



Denise Auclair a remporté une médaille d'or en athlétisme aux Jeux du Québec. Bob Jutras l'a rencontrée après son exploit. Détails en pages 26 et 27.

(photo René Baillargeon)

Crise de Chypre

La conférence s'ouvre par une querelle

- page 5

Etats-Unis

La transition se fait sans difficulté

- page 7

Victoire des Expos 2 à 1

- page 30

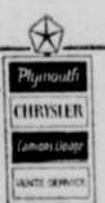


DU VALLON?

2015 Ouest, BOULEVARD CHAREST - Tél. : 681-6076



DU VALLON CHRYSLER LTEE
PLYMOUTH



POURQUOI PAS!



MÉTÉO

Prévision pour la région de Québec pour aujourd'hui et demain

Québec : ensoleillé
Maximum : 75
Demain :

Encore du soleil

Prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais, émises par le Bureau météorologique de Montréal pour dimanche, avec un aperçu pour lundi.

Régions de l'Abitibi, de Pontiac - Témiscamingue, de la Haute-Mauricie et d'Chibougamou : Ensoleillé. Maximum 75. Aperçu pour lundi... de plus en plus nuageux.

Régions d'Ottawa, de Montréal, des Laurentides, des Cantons de l'Est, de Québec, de Trois-Rivières, du Lac Saint-Jean et du Saguenay : Ensoleillé. Maximum 75. Aperçu pour lundi... encore du soleil.

Régions de Rimouski, de Saint-Jés, de Gaspésie et de Pêre-Corneau : Ensoleillé. Maximum près de 70. Aperçu pour lundi... peu de changement.

Températures

	Max	Min
Québec	80	55
Montréal	80	57
Ottawa	80	57
Toronto	75	65
Vancouver	73	55
Victoria	73	50
Edmonton	65	45
Calgary	65	40
Whitehorse	64	40
Régina	73	48
Winnipeg	73	55
Halifax	72	53
Frédéricton	79	57
Charlottetown	73	56
St Jean T.-N.	64	48

SOLEIL

Dimanche, 11 août :
Lever : 04h37
Coucher : 19h02

Lundi, 12 août :
Lever : 04h38
Coucher : 19h01

MARÉES

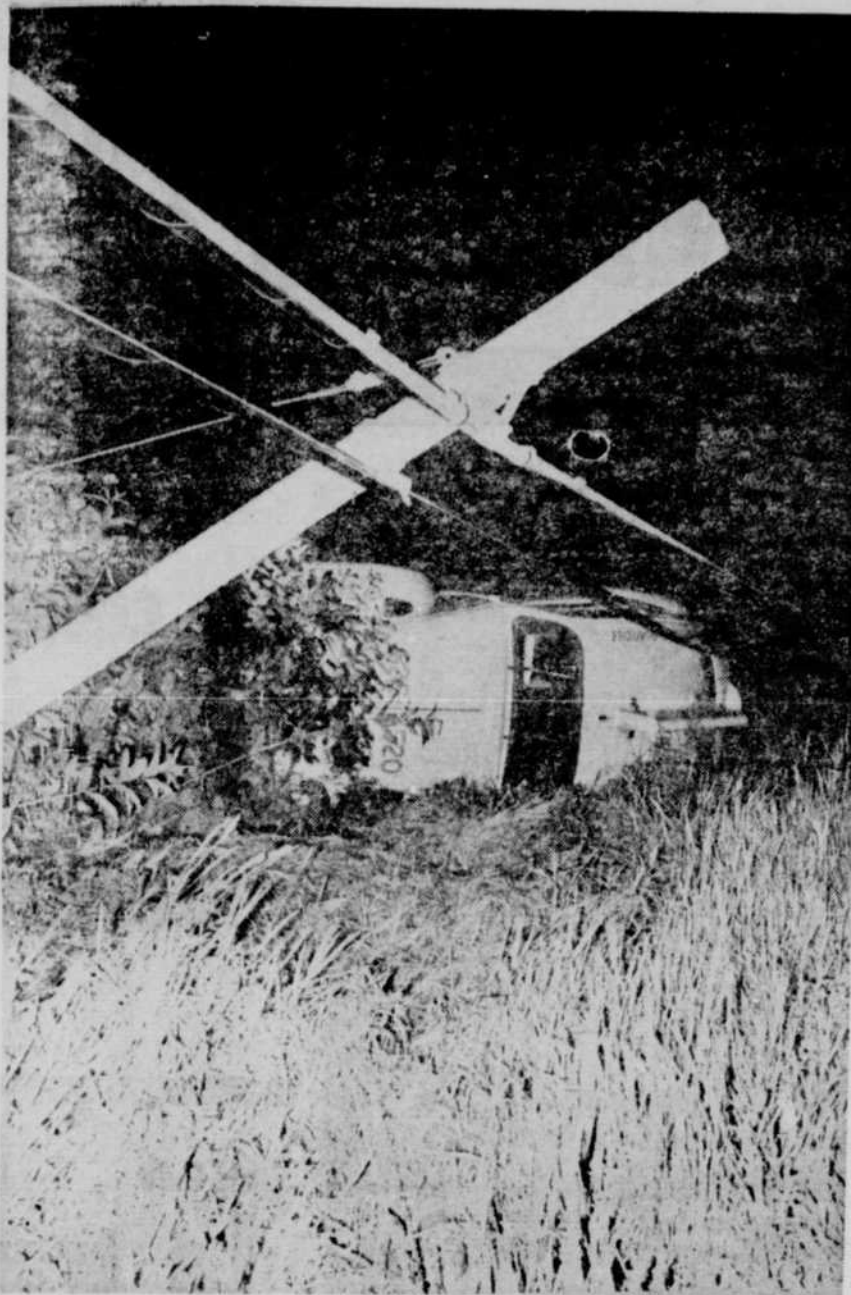
Dimanche : 11 août :
BASSES :
6h30 et 18h25
HAUTES :
11h30 et 23h55

Lundi, 12 août
BASSES :
7h35 et 19h30
HAUTES :
12h40

SOMMAIRE

Bandes dessinées	14
Décès	18
Échecs	15
Éditorial	10
Famille	12
Films à la TV	14
Horoscope	13
La nouvelle québécoise	2-3-16-17
Les murs	11
Mot caché	18
Mots croisés	14
Nouvelles internationales	5-6-7
Nouvelles provinciales	4-9
Patron	12
Petites annonces	19
Spectacles	13
Sports	21 à 31

Courrier de la deuxième classe.
Enregistrement
No 0748



Une petite voiture de livraison de la firme St-Hubert BBQ a fauché un poteau avant de se retourner sur le côté dans la nuit de vendredi sur la route allant de Ste-Thérèse-de-Lisieux à St-Brigitte de Laval. Il faut ajouter qu'aucun client n'a souffert de délai de livraison, puisque cette petite "Coccinelle" aurait dû se trouver dans un garage de Charlesbourg. Le voleur n'a pas attendu l'arrivée des policiers et n'a pas été retrouvé.

(photo Ghislain Ouellet)

Le congrès de Témoins de Jéhovah se termine aujourd'hui

(PC) — Le congrès provincial des Témoins de Jéhovah s'est poursuivi hier à Québec.

Cette secte, qui a pris naissance à Pittsburgh au début du siècle, connaît un essor considérable au Québec puisqu'à la fin du second conflit mondial de 1939-45, les témoins étaient au nombre de 350, au Québec. On en retrouve 4,000 en 1970 et près de 7,000 en 1974, soit une augmentation de quelque 75 p.c. en 4 ans.

Depuis jeudi, au moment de l'ouverture du congrès, plus de 2,000 adeptes se sont inscrits et ont assisté le lendemain à l'événement le plus spectaculaire de la réunion annuelle, soit au baptême de 39 femmes et 33 hommes dans une piscine à l'intérieur du Pavillon de la Jeunesse, sur le terrain de l'Exposition provinciale.

Au début de leurs activités dans la province, les Témoins de Jéhovah n'ont pas tardé à envahir le Québec pour constituer ainsi 121 congrégations dans les villes, en Gaspésie, sur la Côte-Nord, dans le Nord-Ouest et le Lac Saint-Jean.

Dans cette secte, il n'y a pas de hiérarchie, pas de pape, mais un seul maître, la bible, et, comme l'explique le superviseur provincial, M. Léonce Crépeault, le mouvement est dirigé par un collège d'hommes ayant pour mission de former de futurs chefs. Le siège social du mouvement est à Brooklin aux E.-U.

Les troubles de la Superfrancofête ne sont pas finis

(PC) — L'éventualité d'un arrêt de travail des employés de soutien de l'université Laval à l'ouverture du Festival International de la Jeunesse Francophone, mardi prochain, n'est pas exclue.

En effet, l'exécutif syndical des 1,400 employés membres du syndicat canadien de la Fonction publique doit se réunir demain matin pour décider de l'attitude à prendre devant la dernière offre patronale.

Le syndicat a reçu vendredi une lettre du vice-recteur aux affaires administratives, M. Fernand Gingras, lui annonçant que les employés recevront dans leur paye du 22 août prochain, un montant représentant une indexation de 5 p.c. des salaires à la hausse du coût de la vie.

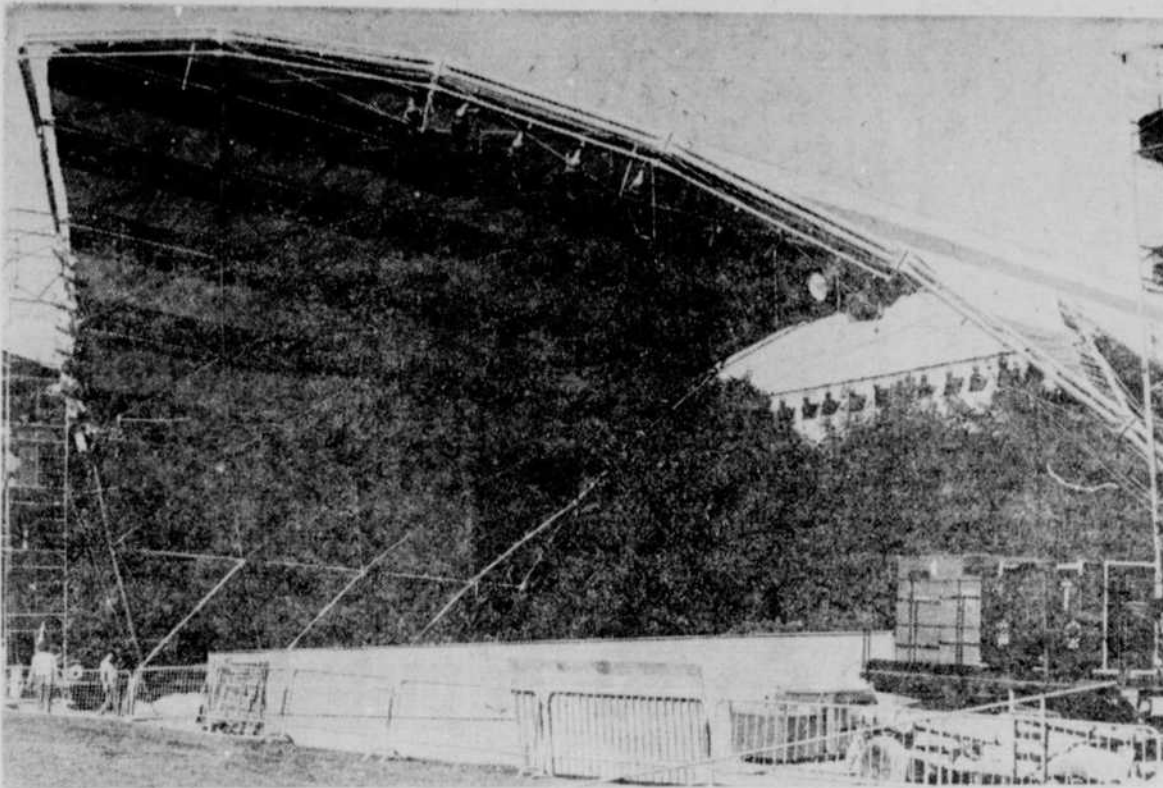
Cette augmentation couvrirait la période allant du premier juin 1973 au 31 mai 1974.

Le syndicat considère cette lettre du vice-recteur comme insuffisante, il demande que la question de l'indexation fasse l'objet d'une lettre d'entente signée par les deux parties et que celle-ci soit déposée au ministère du Travail. Ce que l'université refuse.

Rappelons que la menace de grève, au moment de l'ouverture de la Superfrancofête, constitue pour le syndicat le meilleur moyen de pression sur l'employeur, puisque c'est à l'université Laval que seront logés les 2,000 délégués des 25 pays invités au Festival. Ces derniers seraient ainsi privés d'une grande partie des services prévus pour leur accueil.



A chacun de leur congrès les Témoins de Jéhovah donnent des représentations dramatiques sur les points saillants du congrès.



La grande scène

Tel est l'aspect que présente la grande scène extérieure qui servira à présenter les spectacles pendant la durée de la Superfrancofête. 2 jours ont suffi pour monter la toiture qui est constituée d'une structure d'aluminium recouverte d'une toile bleue et jaune mesurant 102 pieds d'une base à l'autre. Quant à la scène elle-même, elle a 60 pieds de largeur 50 pieds de profondeur et 45 pieds de hauteur.

Le 23 août

90 jeunes étudiantes seront promues à la base de Valcartier



Un individu qui se trouvait dans cette petite voiture nipponne a subi de graves blessures au visage et il pourrait bien perdre l'usage d'un oeil, et tout ça à cause d'un chauffard. La voiture dont l'arrière s'est enroulé autour d'un poteau à l'angle du boulevard Charest et de la rue de la Couronne, circulait en direction de Limoilou lorsqu'un énergumène n'a pas respecté la lumière rouge lui interdisant le passage vers l'ouest sur le boulevard Charest. La violence de l'impact fut tel que la Toyota a fait un tête-à-queue avant de s'immobiliser sur le poteau. (photo Ghislain Ouellet)

(PC) — Le 23 août prochain, 90 jeunes étudiantes de CEGEPS seront promues au grade de sous-lieutenant après avoir subi depuis le 3 juin dernier un entraînement militaire à la base de Valcartier, à une vingtaine de milles de Québec.

En effet, depuis deux mois, 109 jeunes filles provenant de tous les coins de la province ont subi un entraînement intensif, le premier programme de formation militaire d'une telle envergure destiné aux femmes, au Canada.

Il semble que la présence de ce faible contingent d'adolescentes ait même quelque peu modifié les méthodes de formation traditionnelles de l'armée, en forçant les instructeurs à plus de psychologie et de tact dans leur enseignement.

D'ici quelques jours, au cours de l'opération "Chasse du Nord", les jeunes guerrières deviendront maîtresses de toute la sécurité sur la plus grande base militaire du pays. Selon le lieutenant Georges Cloutier, officier de milice, les étudiantes sont en général plus réceptives et plus aptes que les jeunes gens à comprendre les enseignements et à exécuter les instructions.

Les instructeurs ont constaté qu'ils devaient accélérer le rythme des cours, devant la grande facilité de compréhension des étudiantes.

Selon le sergent Edouard Tardif, les jeunes filles sont plus intéressées par les expériences vécues d'entraînement et de campagne militaire que par les longues périodes de cours théoriques.

C'est ainsi qu'à la fin d'août, elles mettront un terme à la première phase de leur formation qu'elles pourront poursuivre au cours des deux prochaines années. Il s'agit d'un programme d'emploi saisonnier qui leur procure un revenu de quelque \$1,500 pour une période de vacances.

Les déboires des épouses aux enquêtes

par Irène McNeil

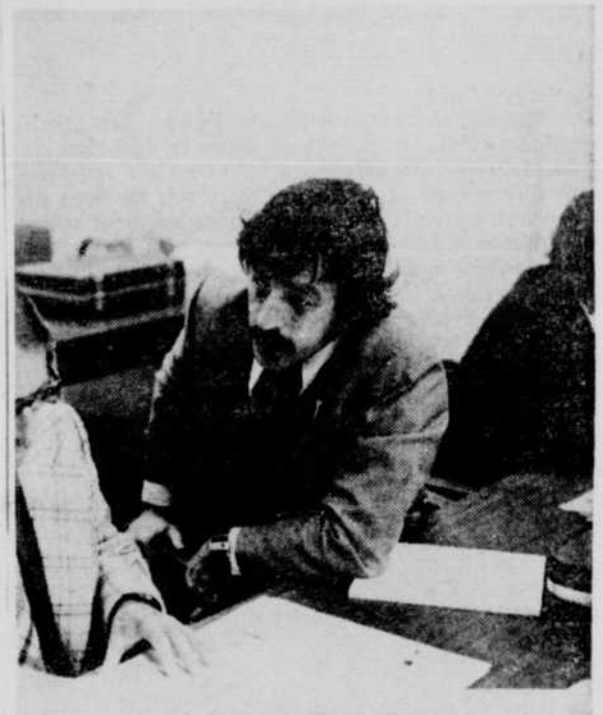
Dans deux cas à date, au cours de l'enquête sur la police de Beauport, il est arrivé que l'épouse d'un constable aurait pu incriminer indirectement son mari en racontant à la commission des conversations qu'elle a eu avec lui.

Me Léonce Roy, le procureur du chef de police est intervenu auprès de l'épouse de son client, M. Eugène côté, lorsque celle-ci avait dû se soumettre mercredi dernier aux questions du procureur de la commission de la police.

L'objection de Me Roy fut cependant rejetée par les commissaires à l'enquête suivant le besoin grandissant d'éclaircir l'histoire d'un prêt de \$1,500 fait en présence de Mme Côté.

À l'occasion du témoignage en huis clos de Mme Anita Légaré, Me Clément Richard, procureur pour le syndicat les policiers a déclaré que l'irrévérence pour les lois présentement en vigueur sur les communications entre époux détruisait l'esprit même de justice pour laquelle ces lois avaient été créées.

Les propos de ces interventions se basent sur les articles 307 à 310 de la procédure civile qui accorde un statut privilégié aux communications maritales.



Me Clément Richard, procureur au syndicat des policiers, prend la défense des époux. (photo Michel St-Pierre)

Le fils de Chaplin se marie

LAUSANNE (AFP) — Le mariage religieux d'Eugène Chaplin, 21 ans, 5e enfant de Charlie et d'Oona Chaplin, avec une jeune Suisse, Mlle Sandra Guignard, a été célébré hier à Brent-sur-Montreux, près de Lausanne. La mariée était vêtue d'une longue cape de dentelle.

La cérémonie était réservée strictement à la famille et la police en interdisait à la presse.

Charlie et Oona Chaplin ont assisté à la bénédiction du couple, dont le mariage civil a eu lieu vendredi à l'hôtel de ville de Corsier-sur-Vevy, village où habite depuis 1952 la famille Chaplin.

STE-FOY

Bungalow avec revenu, au sous-sol, près de l'Université, 6 pièces, 3 chambres à coucher, pour septembre.

CORA LETARTE

681-0351

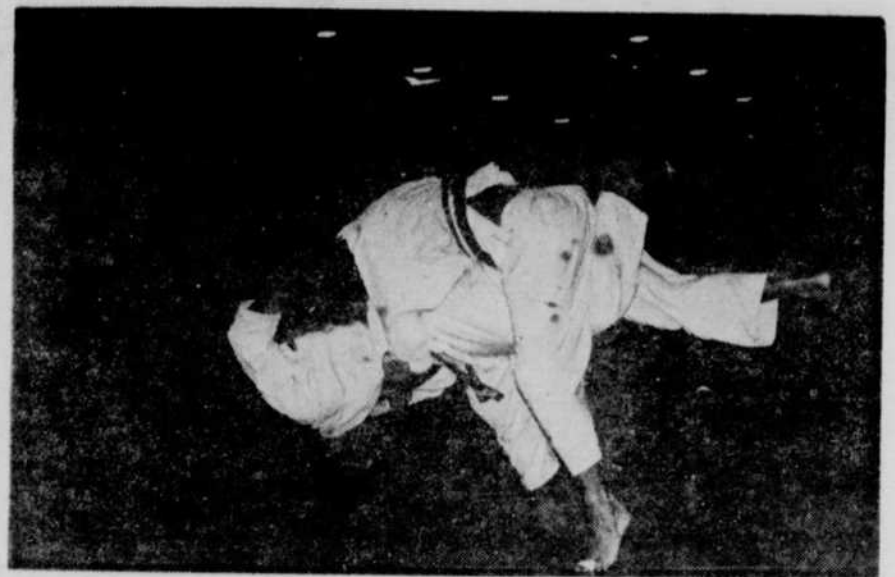
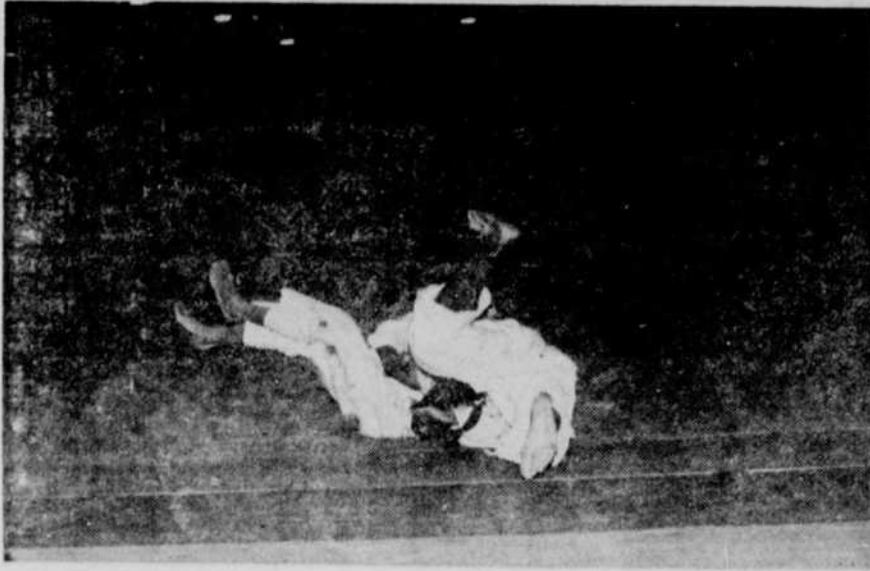
A.E. LePAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

TRUST GÉNÉRAL

POUR L'ACHAT OU VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
CONSULTEZ NOS SPECIALISTES

courtier
québec
688-0630



Judo

La France à la hauteur de sa réputation

par Roger Doré

Considérée comme étant l'une des trois meilleures équipes au monde dans le domaine du judo, l'équipe nationale de France s'est montrée à la hauteur de sa réputation hier soir au Peps de l'université Laval; les Français sont en effet sortis vainqueurs d'une rencontre triangulaire à laquelle participaient également l'équipe du Canada et celle du Québec.

Devant plus de 1,000 adeptes de cette discipline, les Français ont remporté une victoire de 3 à 1 sur l'équipe nationale du Canada après avoir facilement battu celle du Québec 4-0. Le match Canada-Québec s'est soldé par un compte de 2 gains, une défaite et une nulle pour l'équipe nationale.

Soulignons que les Québécois membres de l'équipe canadienne, avaient reçu la permission de laisser l'équipe nationale pour défendre les couleurs de celle du Québec. Cette situation a eu pour effet de favoriser encore davantage les Français pourtant déjà très puissants.

A la fin de la rencontre, les vainqueurs ont été médaillés d'or par le président des brasseries canadiennes, Georges Labrecque.

Soulignons que cette rencontre triangulaire a été couronnée d'un franc succès tant au niveau de la participation des amateurs qu'à celui de la valeur des athlètes.

Les différents combats ont été séparés par différentes démonstrations mettant en vedette les talents locaux.

Cette rencontre "France-Canada-Québec" se voulait une grande première dans l'histoire du judo québécois et sûrement que les succès enregistrés permettront d'autres réalisations du genre.

Photos:
Richard St-Laurent



baseball

HIÉR

LIGUE NATIONALE
 Montréal 2 Houston 1
 Cincinnati 5 New York 3
 Atlanta 11 Philadelphie 4
 San Francisco 3 Chicago (pluie)
 San Diego 8 Pittsburgh 4
 Los Angeles 6 St-Louis 3

LIGUE AMERICAINE
 Chicago 5 Cleveland 1
 Boston 3 Oakland 5
 Baltimore 1 Minnesota 5
 Milwaukee 5 Kansas City 8
 Detroit 4 Texas 5
 New York 2 Californie 1

LIGUE EASTERN
 Theford 7 Reading 2
 Theford 1 Reading 4
 West Haven 4 Québec 2
 (16 manches)
 Waterbury 0 Bristol 0
 Trois-Rivières 5 Pittsfield 6

LIGUE METROPOLITAINE JR
 Ste-Foy 3 Beauport 2

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE
 Montréal à Houston
 Atlanta à Philadelphie
 San Diego à Pittsburgh
 Cincinnati à New York
 San Francisco à Chicago (2)
 Los Angeles à St-Louis

LIGUE AMERICAINE
 Chicago à Cleveland
 Baltimore à Minnesota
 Milwaukee à Kansas City
 Boston à Oakland
 New York à Californie
 Detroit à Texas

LIGUE EASTERN
 West Haven à Québec Bn.
 Theford à Reading
 Waterbury à Bristol

Ligue Inter-Cités

HIÉR

Aucune jouée

AUJOURD'HUI

MIDJET
 Demi-finale 2 de 3
 Limoileu à Ste-Foy 2h.
 (première jouée)

Trois-Rivières à Pittsfield

LIGUE METROPOLITAINE JR
 Beauport à Beauport (2)

LES CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE
 Division EST

G.	P.	Moy.	Diff.
St-Louis	60	55	522
Philadelphie	58	56	508
Pittsburgh	56	58	491
Montréal	54	58	482
New York	48	62	436
Chicago	46	64	418

Division OUEST

G.	P.	Moy.	Diff.
Los Angeles	74	47	649
Cincinnati	69	46	606
Atlanta	60	54	526
Houston	58	55	513
S. Francisco	51	63	447
San Diego	48	69	400

LIGUE AMERICAINE
 Division EST

G.	P.	Moy.	Diff.
Boston	62	51	549
Cleveland	57	54	514
Baltimore	57	56	504
New York	55	57	491
Detroit	54	60	474
Milwaukee	53	61	465

Division OUEST

G.	P.	Moy.	Diff.
Oakland	67	48	583
Kansas City	59	53	527
Chicago	58	55	513
Texas	59	57	509
Minnesota	56	60	483
Californie	45	70	391

LIGUE EASTERN
 Division Nationale

G.	P.	Moy.	Diff.
Québec	63	53	543
Reading	59	53	527
Theford	58	55	513
T.-Rivières	55	59	482

Division Américaine

G.	P.	Moy.	Diff.
Bristol	64	51	557
Pittsfield	52	59	491
Waterbury	52	62	436
West Haven	49	65	430

LIGUE METROPOLITAINE JR

G.	P.	Moy.	Diff.
Lévis	25	4	862
Ste-Foy	20	10	867
Québec	18	11	821
Beauport	13	14	881
Beauport	6	21	222
Montmagny	4	26	133

Sommaires

LIGUE EASTERN

Première jouée

Équipe	G.	P.	Moy.	Diff.
THETFORD MINES	420	100	0	— 7 13 0
READING	020	000	0	— 2 5 0

Tim Jones et Macha; Kniffin, McCoy 2, Linzy 3 et Saferight; G-Jones 10-9, P-Kniffin 4-2.

Deuxième jouée

Équipe	G.	P.	Moy.	Diff.
THETFORD MINES	000	010	0	— 1 5 2
READING	201	100	0	— 4 7 3

Nelson, Mason et Macha; Underwood et Nahorodny.
 WATERBURY 000 000 000 — 0 1 0
 BRISTOL 000 012 050 — 8 11 0
 Mestiek, Lewallyn 8, Sandley 8 et Haren; Percival et Whitt. LP-Mestiek. Ce: Whitt 5e.

LIGUE NATIONALE

Équipe	G.	P.	Moy.	Diff.
CINCINNATI	010	000	220	— 5 10 1
NEW YORK	000	002	100	— 3 9 3

Gullett, Borbon 6, McEnaney 7, C. Carroll 7-3 et Bench; Seaver, Sadecki 4-6 8, Miller 8, Aker 9 et Dyer, Hodges 9.
 LOS ANGELES 201 030 000 — 6 13 0
 ST. LOUIS 101 000 000 — 2 11 6
 Rau 12-6, Marshall 6 et Yeaver; Gibson 6-10, Pena 5, Forsch 6, Folkers 7 et Simmons. Ce: LA-Wynn 27.
 SAN DIEGO 310 000 310 — 8 10 0
 PITTSBURGH 310 000 000 — 4 9 1
 Freisleben 8-6 et Cannizarro; Kison, Morlan 0-2 3, Giusti 8 et Sanguillen; Ce: SD-McCovey 16.
 ATLANTA 000 110 243 — 11 10 0
 PHILADELPHIE 000 210 001 — 4 8 4
 P. Niekro 13-9, Leon 7 et Correll; Twitchell 6-4, Garber 7, Hernaiz 9 et Boone. Ce: At-Garr 7, Baker 13.
 MONTREAL 000 001 010 — 2 5 0
 HOUSTON 100 000 000 — 1 7 0
 Rogers 12-14 et Foote; Griffin 11-5, Cosgrove 9, Forsch 9 et M. May. Ce: ML-Foote 6.

LIGUE AMERICAINE

Équipe	G.	P.	Moy.	Diff.
CHICAGO	300	200	000	— 5 11 0
CLEVELAND	100	000	000	— 1 7 0

Wood 18-13 et Downing; Bosman 5-1, Ellingsen 4, Beene 8 et Duncan. Ce: Chi-Allen 31; Cle-McCraw 4.
 BALTIMORE 000 001 000 — 1 5 0
 MINNESOTA 100 002 20x — 5 13 2
 Cuellar 13-9, Reynolds 7 et Hendricks; Blyleven 11-13 et Borgmann.
 BOSTON 000 002 010 — 3 8 2
 OAKLAND 002 000 21x — 5 10 2
 Cleveland 8-11 et Montgomery; Blue 14-9 et Tenace.
 MILWAUKEE 112 000 001 — 5 10 0
 KANSAS CITY 004 030 01x — 8 14 0
 Slaton, Travers 5, Murphy 8 et Porter; Dal Canton, Patten 3 et Healy. LG-Patten 3-7. LP-Slaton 8-14. Ccp: McRae 12, Hansen 1er.
 DETROIT 002 000 200 — 4 8 2
 TEXAS 005 000 00x — 5 7 2
 Lagrow 7-13 et Lamont; Jenkins 16-10 et Sundberg. Ce: Lamont 1er.



Malgré la grève des joueurs vétérans de la Ligue Nationale de Football, les parties hors-concours sont quand même présentées. On voit ici une scène d'action entre les Eagles de Philadelphie et les Bengals de Cincinnati.

La banque au service des cyclistes

Lors des Championnats du monde de cyclisme 1974, qui se tiendront à Montréal du 14 au 25 août, les participants de plus de 50 pays pourront changer sur place, facilement, francs, marks, lires, drachmes et autres monnaies étrangères, grâce à un service bancaire unique mis sur pied par la Banque Royale du Canada.

La création de ce service a été annoncée aujourd'hui par la Banque Royale. Le centre temporaire de change sera aménagé dans une unité mobile spécialement équipée, devant le centre sportif de l'université de Montréal, où se tiendra la compétition. Les championnats du monde de cyclisme seront l'événement sportif le plus important qui aura lieu au Canada avant les Jeux Olympiques de 1976 à Montréal. C'est la première fois dans l'histoire du cyclisme que le championnat est disputé à l'extérieur de l'Europe.

Il devrait attirer pendant douze jours une foule de plus de 250.000 personnes. M. Pierre Fréchette, directeur général régional de la Banque Royale pour le Québec, le Nouveau Brunswick et l'Est de l'Ontario, a déclaré que ce service bancaire sur place sera très utile aux quelque 1.500 personnes de 50 pays qui prendront part à cette grande manifestation sportive. "Nous sommes particulièrement heureux", a-t-il dit, "de profiter de cette occasion qui nous est donnée de répondre aux divers besoins des participants aux championnats".

Cinq employés multilingues s'occuperont principalement des opérations de change pour les 800 concurrents, les 300 journalistes et les quelque 400 autres délégués des fédérations nationales de cyclisme des divers pays. Ils serviront aussi d'agents touristiques et fourniront aux visiteurs tous les renseignements et l'aide nécessaires". En accueillant favorablement la demande d'un service bancaire temporaire, selon M. Fréchette, la Banque Royale donne une autre

preuve de sa volonté de promouvoir le sport amateur au Canada. On sait que la Banque participe activement au sport amateur depuis deux ans, en parrainant le programme national Olympiques Juniors. Les championnats du monde de cyclisme devant réunir 80p, cent d'amateurs, la participation de la Banque Royale contribuera donc à l'identifier davantage au sport amateur. La succursale mobile sera en place dès le 11 août, au Centre sportif de l'université de Montréal, dans l'espace délimité pour la compétition. Elle sera ouverte tous les jours du 12 au 24 août, sauf le dimanche 18 août, selon un horaire adapté à celui des athlètes, des délégués et des journalistes.

RÉSULTATS À BLUE BONNETS

SAMEDI

COURSE NO 1
 Trot — Bourse \$1,600
 No 3 Lou's A Dilly (L Turcotte) 14.10 9.30 5.20 — No 5 Caper Kid (W Morris) 11.40 7.80 — No 6 Haul Away (O Patry) 4.10
 Ont aussi couru: Mr Parish, Filthy Bayel, Matthew Hanover, Liching Speed, Dean Adios.
 Temps: 30.2 1.02 1.34.1 2.06.3

COURSE NO 2
 Amble — Bourse \$1,600
 No 6 Adios Carlos (Y Gauvinier) 7.30 4.90 3.00 — No 2 Smart Flyer (Y Poirier) 5.60 3.70 — No 1 Brunella Lady (Y Gamache) 4.20
 Ont aussi couru: Dilly Bob, A. D Painter, Vanway Anne, Darn Right Mac, Mr Coal.
 Temps: 30.1 1.03.1 1.34.2 2.06

COURSE NO 3
 Amble — Bourse \$3,400
 No 1 Knight Squire (JP Gauvinier) 9.30 5.50 3.60 — No 6 Wicked Mir (J Hébert) 11.90 5.90 — No 8 Armbr Mckee (S Grise) 4.10
 Ont aussi couru: Gregain Barney, Golden Ambro, General Dayan, Trudy Mac, Mr Coal.
 Temps: 30.2 1.01.3 1.33.1 2.03

COURSE NO 4
 Amble — Bourse \$1,700
 No 6 Elias Time (G Fortier) 5.80 4.30 3.30 — No 3 Armbr Mark (S Grise) 5.50 2.90 — No 1 Scot Flicka (M Giguère) 5.50
 Ont aussi couru: Bux Benny, Mountain Banker, Silver Button, Express G, Good Deer.
 Temps: 30.2 1.01.3 1.33.4 2.05

COURSE NO 5
 Amble — Bourse \$3,000
 No 1A Shadydale Adam (F Lusier) 16.30 5.50 3.30 — No 2 Tiger Paws (M Giguère) 3.30 2.70 — No 5 Shadydale Cadenza (N Desrosiers) 3.90
 Ont aussi couru: Raider City, Prince B Gene, Golden Able.
 Temps: 31.2 1.03 1.33.4 2.03.4

COURSE NO 6
 Amble — Bourse \$1,800
 No 8 Curraghs Dream (Y Poirier) 6.10 4.20 2.40 — No 3 C'Mon John (S Grise) 6.80 3.20 — No 1 Grand Winter (J Turcotte) 2.60
 Ont aussi couru: Prima Jersey, Calynn Velo, Archie Adios, Frost Fire.
 Temps: 30.2 1.02.2 1.33.3 2.04.2
 Quinella: 3-8 \$17.70

COURSE NO 7
 Amble — Bourse \$2,600
 No 3 Hasty K (C Côté) 5.40 3.20 2.50 — No 6 The Gent (J Hébert) 3.50 2.60 — No 1 Short Time (M Picard) 5.10
 Ont aussi couru: Colorful Mir, Tony Raid, Blaze, Cashier, Molly Sue, Boone Senator.
 Temps: 30.2 1.03.3 1.34.2 2.04.3

COURSE NO 8
 Amble — Bourse \$2,000
 No 7 Speedy Peter Bee (R Samson) 19.00 10.00 3.50 — No 4 Jumbo Butler (S Grise) 4.40 2.30 — No 6 Jimmie Collins (P Lacharité) 2.30
 Ont aussi couru: Senga Bart, Ethel Champ, Rat Tat, Dales Star, Royal Sovereign
 Temps: 30.4 1.03.4 1.34.3 2.05.1
 Quinella: 4-7 \$33.50

COURSE NO 9
 Amble — Bourse \$4,000
 No 5 Pouvou (Y Côté) 4.10 3.50 2.60 — No 6 Gobelet (J Hébert) 4.80 3.40 — No 3 Scranton Hanover (A Boucher) 2.80
 Ont aussi couru: Jay D Adios, Barrie Lobel, Thats My David, Alton Prince
 Temps: 29.3 1.02 1.31.3 2.01.3

COURSE NO 10
 Amble — Bourse \$3,200
 No 8 Over Dares (A Boucher) 6.20 3.40 2.80 — No 3 Jaly Ezra (M Picard) 3.30 2.30 — No 6 Pine Globe (P Lacharité) 4.00
 Ont aussi couru: Bettle Dress, Lucifer Mir, Joseph Minbar, Miranda Girl, Racing Pride
 Temps: 30.2 1.02 1.32.3 2.02.4
 Exacta: 8-3 \$24.70
 Assistance: 9,259
 Total Pari-mutuel: \$604,890.

RÉSULTATS À QUÉBEC

SAMEDI

COURSE NO 1
 Trot — Bourse \$600
 No 5 Todd Flemington (F Nadeau) 6.00 3.90 3.30 — No 7 Pompon Fleurie (Y Pelchat) 6.10 3.80 — No 3 Amish (G Julien) 6.00
 Ont aussi couru: Huck Toopy, Unitas, Avon Grace, Cote Mir, Hoosier Smoke.
 Temps: 21.1

COURSE NO 2
 Amble — Bourse \$500
 No 8 Georgia J (L Trambly) 16.30 5.70 3.90 — No 3 Blandville (C Dupont) 4.90 4.10 — No 4 Chockoyotte Lady (R Gendron) 14.20
 Ont aussi couru: Mille Volts, Gamu, Allan Song, Brody Morako, Theyre Oil.
 Temps: 21.2
 Pari-double 5-8 \$42.60

COURSE NO 3
 Amble — Bourse \$900
 No 5 Henry Tar (A Jean) 13.60 5.50 3.30 — No 3 Royal House (C St-Jacques) 14.70 6.30 — No 4 Lord Mitch (G Labonté) 4.10
 Ont aussi couru: Time Test, Abe Cleo, Drummond Jewel, J D Carolyn
 Temps: 21.2
 Quinella: 1-3 \$30.00

COURSE NO 4
 Amble — Bourse \$500
 No 1 Haul Hanover (E White) 3.90 3.10 2.70 — No 2 White Exclusive (L Desrosiers) 6.10 4.00 — No 2 Murrayfield (J Guenet) 6.20
 Ont aussi couru: Abe Patch, Hell Bye Bye, Mark's Joany, Genda Doyle, Insko Hanover.
 Temps: 21.12
 Quinella: 1-3 \$30.00

COURSE NO 5
 Trot — Bourse —
 No 2 Mar Mic Gerry (G Robit) 10.80 3.40 3.10 — No 1 Meadow Can (Y Paichat) 2.90 2.40 — No 4 My Happiness (C St-Jacques) 2.90
 Ont aussi couru: Keystone Proudly, Clever Kim.
 Temps: 2.05

COURSE NO 6
 Amble — Bourse \$550
 No 5 Miss Delariva (G Malo) 10.30 3.70 2.60 — No 1 Centennial Judge (G Bolly) 2.80 2.30 — No 4 Lord Trust (C Dupont) 2.90
 Ont aussi couru: Intrigante C, Doc Lou, Parker Forbes, Prince Trevor, Special Pride
 Temps: 20.7
 Quinella: 1-5 \$18.20

COURSE NO 7
 Amble — Bourse \$1,300
 No 2 Nelson (G Robichaud) 5.30 3.60 3.30 — No 1 Mr Frontenac (F Nadeau) 7.50 4.00 — No 4 Alton Banker (R Page) 2.80
 Ont aussi couru: F B Time, Bury Scot, Payson Fleurie.
 Temps: 20.64

COURSE NO 8
 Amble — Bourse \$750
 No 3 Armbr Julep (F Nadeau) 6.70 4.10 3.50 — No 4 Hunley Lad (J Fortin) 8.40 3.70 — No 1 Elaine Angus (P Lachance) 3.10
 Ont aussi couru: Constonsa Count, Bevs Fella, Virginia A, Abrive Yankee, Leon Dawn.
 Temps: 20.83
 Quinella: 3-4 \$52.90

COURSE NO 9
 Amble — Bourse \$1,100
 No 4 Jumbo Bullet (P Grenier) 9.00 4.20 2.80 — No 3 Portland Dan (F Nadeau) 3.50 2.60 — No 6 Two Mountains Ding (Y Fontaine) 2.40
 Ont aussi couru: Finnigan, Speed Frise, Straight Talk, Gaby High Test, Centennial Bell.
 Temps: 20.63
 Quinella: 3-4 \$14.40

COURSE NO 10
 Amble — Bourse \$750
 No 7 Armbr Adios (C St-Jacques) 27.00 9.60 5.30 — No 3 A Choice Guy (G Bolly) 5.30 3.00 — No 4 C B Test (C H Bouchard) 3.70
 Ont aussi couru: Iron Fleurie, Green River Honey, Guido, Julep Kyle, Rob Ron
 Temps: 20.84
 Exacta: 7-8 \$205.80

Comme 1ère journée de simple citoyen

Nixon a fui le public

SAN CLEMENTE Californie (AFP) — M. Richard Nixon est resté hier reclus avec sa famille à la "Casa Pacifica", sa résidence de Californie qui était encore il y a deux jours "la Maison-Blanche de l'Ouest".

Pour sa première journée complète de simple citoyen depuis sa démission, M. Nixon a fui le public. Des agents secrets continuent à monter la garde autour de la propriété,

et un navire des garde-côtes croise au large de la plage privée des Nixon, pour empêcher les curieux d'approcher. Avant son départ de Washington, vendredi, M. Nixon avait déclaré dans une dernière allocution qu'il continuerait à travailler et à se battre pour la paix. Mais après ses dernières semaines de vie publique où l'affaire du Watergate l'avait soumis à une tension très vive, l'ancien président



Une jeune fille qui n'a pas supporté la démission du président Nixon est consolée par une amie. (téléphoto PA)

\$60,000 par année pour l'ex-président

WASHINGTON (AP) — Richard Nixon a droit, sa vie durant en tant qu'ex-président des Etats-Unis à une pension de \$60,000 dollars, plus \$96,000 dollars pour ses frais de personnel — soit au

total \$156,000 par an — et il disposera, en outre, d'un bureau mis gratuitement à sa disposition. Il aurait été privé de ces droits si, au lieu de démissionner, il avait été destitué

par le Congrès. Son épouse, si elle devient veuve, touchera une pension de \$20,000 dollars. Il est, en outre, habilité à bénéficier d'une protection des agents du service secret aussi longtemps qu'il le désirera, et de la franchise postale pour son courrier non politique, et d'une pension additionnelle de \$18,000 dollars, s'il a effectué des versements à une caisse complémentaire de retraite, alors qu'il était fonctionnaire, officier et parlementaire.

Protection jusqu'à la mort

WASHINGTON (AFP) — M. et Mme Richard Nixon bénéficieront jusqu'à leur mort de la protection d'agents du service secret.

Cet avantage est accordé à tous les présidents sortants et à leurs enfants mineurs. Les deux filles de M. Nixon, Patricia Cox et Julie Eisenhower, âgées de 28 et 26 ans, n'y auront donc pas droit.

Watergate

Nixon reste propriétaire de tous les documents secrets

WASHINGTON (AFP) — Malgré sa démission Richard Nixon reste probablement propriétaire de tous les enregistrements encore secrets sur le Watergate, ainsi que de tous les autres documents qu'il a laissés derrière lui à la Maison-Blanche.

En l'absence de loi explicite, la plupart des experts estiment aujourd'hui qu'il n'y a aucune raison de ne pas respecter la tradition selon laquelle un président sortant conserve la propriété des documents personnels accumulés pendant son mandat.

Il n'est pas douteux que le procureur spécial Leon Jaworski ou le juge John Sirica vont demander communication d'autres documents susceptibles de servir de pièces à conviction dans le procès du "cover-up" du Watergate ou dans les autres procès nés de l'affaire.

En l'absence de loi explicite, la plupart des experts estiment aujourd'hui qu'il n'y a aucune raison de ne pas respecter la tradition selon laquelle un président sortant conserve la propriété des documents personnels accumulés pendant son mandat.

Ses mémoires lui vaudraient \$2 millions

Selon un porte-parole de la Maison-Blanche, M. Nixon n'a emporté avec lui vendredi aucune des bandes enregistrées ni aucun des autres documents sur le Watergate qui n'ont pas encore été remis à la justice. Les enregistrements sur le Watergate, comme toutes les autres bandes enregistrées à la Maison-Blanche depuis que M. Nixon avait installé son système automatique d'écoute de ses conversations, demeurent dans une chambre forte de "l'Executive Office Building", l'immeuble administratif adjacent de la résidence présidentielle.

NEW YORK (AFP) — Si l'ex-président Nixon voulait écrire ses mémoires, il en tirerait "au moins deux millions de dollars", affirme un des plus importants agents littéraires des Etats-Unis, Scott Meredith, dont les bureaux se trouvent à New York.

M. Meredith, qui compte parmi ses "poulains" les plus connus l'ancien vice-président Spiro Agnew, l'humoriste anglais P.G. Wodehouse, l'écrivain américain Norman Mailer, a précisé qu'un émissaire de M. Nixon, apparemment à la demande de celui-ci, l'avait sondé à ce sujet il y a environ un mois. Mais depuis, ni M. Nixon ni son émissaire ne sont revenus sur la question, a ajouté M. Meredith.

Un résumé complet de tous les films à l'affiche dans les cinémas locaux, chaque dimanche dans

à loisir

CLUB 500 Porteurs du journal à propos



Yves et Alain Perreault, 84, rue Isaï, Courville font partis de notre équipe de 500 porteurs qui, 7 matins par semaine, même le dimanche, se font un devoir de se lever tôt pour vous livrer votre copie du journal "à propos".

Avec ses économies, Yves a fait l'achat d'une bicyclette 10 vitesses. Quant à Alain, vous devriez voir son compte en banque !!!

Tu aimerais toi aussi faire partie de l'équipe des 500 porteurs du journal "à propos", appelle-nous.

SERVICE DU TIRAGE
529-0411

retiré dans sa résidence californienne. C'est là très vraisemblablement qu'il attendra la décision du procureur spécial Leon Jaworski de le poursuivre ou non pour avoir tenté d'étouffer l'affaire Watergate, comme il y avait attendu le vote de la commission judiciaire de la Chambre des représentants sur la recommandation de sa destitution.

Le changement de président se poursuit sans difficulté

WASHINGTON (AFP) — Le nouveau président des États-Unis, M. Gerald Ford, a présidé hier matin sa première réunion de cabinet, moins de 24 heures après sa prestation de serment, assurant ainsi sans à-coup la continuité du pouvoir.

L'objet essentiel de cette première réunion a été de réaffirmer son intention de continuer au moins pendant une

période transitoire les membres du gouvernement de M. Nixon. Leur volonté de collaborer avec le nouveau président pose d'autant moins de questions que M. Ford a indiqué son intention de poursuivre dans ses grandes lignes la politique de son prédécesseur aussi bien en politique extérieure que dans le domaine économique.

Déjà avant l'annonce officielle de la démission de M.

Nixon, ses principaux ministres avaient d'ailleurs réuni leurs collaborateurs pour leur demander de coopérer au maximum avec M. Ford et faciliter la transition.

Le secrétaire à l'intérieur, M. Roger Morton, par exemple, regrettant "l'élargissement du fossé" entre l'exécutif et le Congrès au cours des derniers mois, a indiqué sa certitude que l'arrivée de M. Ford se

traduirait par une nouvelle ère de coopération entre la Maison-Blanche et le Congrès.

Levé aux aurores, couché tard dans la nuit, M. Ford semble décidé à continuer le "forcing" qui a marqué le début de son mandat comme premier président non-élu des États-Unis.

M. Ford, qui habite toujours sa maison de la banlieue de Washington, cernée maintenant par les agents des services secrets, n'a pas changé son style de vie. Hier matin, il a fait comme d'habitude : lui-même son café, vers sept heures, puis sorti en robe de chambre pour ramasser son journal sur le bas de la porte. Moins d'une heure plus tard, il était à la Maison-Blanche pour présider sa première réunion de cabinet.

Ford décidera seul qui sera vice-président

WASHINGTON (AFP) — Le président Gerald Ford a demandé hier aux leaders républicains et démocrates du Congrès, ainsi qu'aux gouverneurs républicains et à ses amis et conseillers, de lui soumettre chacun, dès mercredi trois noms d'hommes susceptibles de devenir vice-président.

Les réponses devront être adressées, a dit le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Gerald Terhorst, personnellement à M. Ford sous pli scellé, et c'est lui seul qui déclara ensuite de la personne dont il soumettra le nom à l'approbation du Congrès.

Plusieurs noms continuent de circuler, mais la Maison-Blanche a refusé d'indiquer toute préférence.

M. Terhorst a souligné qu'il "ne s'agissait pas d'un concours de beauté" et que le futur vice-président ne serait pas choisi seulement en raison de sa popularité ou du nombre de voix qu'il pourrait recevoir.

Au cours de la réunion du cabinet, hier matin, qui a été suivie d'une réunion du conseil national de sécurité, le nouveau président a insisté sur la continuité de la politique américaine.

Il a envoyé des messages aux chefs d'Etat et de gouvernements du monde, y compris l'Union soviétique et la République populaire de Chine, pour leur assurer qu'il entendait poursuivre la politique d'ouverture et de coopération de son prédécesseur.

Il a profité de la première réunion du cabinet pour demander à ses ministres de rester à leur poste, et il leur a fait ressortir l'importance d'être "affirmatifs" dans leurs relations avec la presse, comme il sied à une administration "honnête et ouverte".

Il a également insisté sur la nécessité de recréer l'unité du pays et de panser les blessures de Watergate. Répondant au nom de ses collègues, le secrétaire d'Etat Henry Kissinger a assuré M. Ford de "leur volonté de rendre ce "service naturel", ainsi que de leur soutien total et fidélité complète.

Commençant la réforme de la structure interne de la Maison-Blanche, M. Ford a nommé M. John Marsh, ancien membre du Congrès, et M. Robert Hartmann, ancien journaliste, conseillers avec

rang de membres du cabinet.

Il a également chargé M. Donald Rumsfeld, actuellement représentant permanent des États-Unis à l'OTAN, de coordonner l'ensemble de la transition entre les deux administrations.

Le président Ford a passé l'après-midi de samedi en entretiens privés avec ses conseillers à la Maison-Blanche.

Il passera la nuit de samedi à dimanche dans sa villa à Alexandria (Virginie), près de Washington, et ira dimanche matin à 14h00 gmt au service de l'église épiscopaliennne d'Immanuel on the Hill où sa femme, Betty, enseignait à l'école du dimanche.

Le président reviendra à la Maison-Blanche pour travailler tout l'après-midi de dimanche.

Lundi soir, il prononcera devant les deux Chambres du Congrès une allocution d'une durée de quinze minutes environ, dans laquelle il insistera une fois de plus sur le besoin de rétablir l'unité des Américains après la déchirure de Watergate.



M. Gerald Ford dans son nouveau décor de président des États-Unis. (téléphoto PA)

Ford aurait son "San Clemente"

WASHINGTON (AFP) — Le président Gerald Ford va-t-il avoir son "San Clemente"? "C'est probable", a déclaré l'ancien représentant Jack Westland, en annonçant qu'il avait offert à son ami Gerald Ford l'usage de sa villa de Pebble Beach, près de Monterey, au sud de San Francisco, en attendant que le nouveau président puisse trouver une résidence dans la région.

"Je ne sais rien là-dessus", a dit M. Jerald Terhorst, secrétaire de presse de la Maison-Blanche.

Le mois dernier, M. Ford avait passé un week-end chez M. Westland, lors d'une tournée politique qu'il faisait sur la côte ouest.

Nixon a menti à son pasteur

MIAMI (AP) — Le révérend John Huffman, pasteur de l'église presbytérienne de Key Biscayne, a déclaré dans une interview accordée au journal "Miami News", que le président Nixon lui avait menti lors d'une conversation qu'ils avaient eue à Pâques 1973, sur l'affaire du Watergate, après avoir entendu le sermon qu'il venait de prononcer sur la moralité.

Leur entretien avait porté sur les tentatives d'étouffement du scandale qui venaient d'être alors portées à la connaissance du public.

"Le président me donna l'assurance qu'il n'était absolument pas concerné, qu'il allait aller au coeur du problème, et qu'il ferait toute la lumière, mais que cela demanderait du temps", a rappelé le pasteur.

"Je le crus, mais ses récentes révélations m'ont convaincu qu'il avait menti au cours de ce que je pensais être une conversation sérieuse. Considérant qu'il avait été élu sur un programme de maintien de l'ordre et de la légalité, et qu'il donnait toutes les apparences de la piété, je suis persuadé que justice est faite et qu'il n'est pas moralement qualifié pour continuer à assumer la présidence".

POURQUOI

?

522-7041

A.E. LE PAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

à propos

UN SUPPLEMENT GRATUIT DE 32 PAGES

dimanche dans

à propos



M. David Rockefeller est le candidat le plus sérieux à la vice-présidence.

Gagnant de la classe "établissement" du mérite agricole

Gilles Veilleux: un agriculteur qui promet

par Louise CANTIN

St-Benjamin est un petit village typiquement beauceron situé à quelques milles de St-Georges. L'agriculture constitue sa principale activité. Nous allons y rencontrer aujourd'hui un de ses agriculteurs, M. Gilles Veilleux, gagnant du concours du mérite agricole des jeunes, classe "établissement agricole."

LA PROPRIETE

Sa maison est toute simple, en bois brun foncé, un peu vieillotte même. Ses bâtiments ne sont pas des plus modernes, mais pour le moment ils conviennent. Gilles Veilleux nous dit d'ailleurs à ce sujet: "Ces bâtiments sont peu dispendieux, nécessitent peu d'entretien et sont fonctionnels. Plus tard, il sera temps d'investir. Moi, je serais intéressé dans un programme à long terme." Il possède une grange à foin, — en annexe, une étable isolée — une porcherie convertie en étable, un hangar pavé en bois, un garage pavé ciment et une cabane à sucre (plus loin, près du bois).

Lorsque nous entrons dans la maison, on y remarque son modernisme et sa propreté. Gilles et sa jeune femme Carole, 19 ans, nous accueillent chaleureusement en nous expliquant alors toutes les rénovations qu'ils ont dû apporter à leur intérieur (se promettant bien de s'attaquer à l'extérieur dans un avenir rapproché).

— "Nous l'avons acheté \$500.", nous précise Carole. "Pas besoin de vous dire qu'il y avait plusieurs réparations à faire. Gilles a refait l'escalier, le plancher; il a aussi jeté un mur à terre. Son père et un ami sont venus l'aider."

En voyant Gilles, on comprend facilement qu'il ait pu accomplir tout ce boulot. Sans être grand, il possède une bon physique: une gros-

se figure ronde reposant sur une bonne paire d'épaules et des mains rudes aux doigts très larges.

LA GESTION FINANCIERE

Puis, s'asseyant autour de la table de la cuisine, Gilles nous parle de ses arrangements: "La ferme appartient à mon père; après entente avec lui, j'exécute les travaux et je m'occupe de la comptabilité et à nous deux, nous assumons la gestion. Je retire un salaire à chaque semaine et lui, retire un intérêt de son capital; tout autre bénéfice sera réparti entre lui et moi". "J'aimerais bien lui acheter sa terre, mais il est encore très jeune, 46 ans, et, il ne se sent pas prêt à vendre. Pourtant, il a commencé à travailler à l'extérieur, à Ste-Germaine, dans des projets de développement. Il ne s'occupe de la ferme, que les fins de semaine. L'été, ça lui manque ce genre de vie, mais l'hiver il ne s'en plaint pas."

SES REALISATIONS

Malgré son jeune âge, 22 ans, Gilles est un homme qui accumulé diverses expériences. Abandonnant l'école après un début de onzième année, il travaille trois ans sur la ferme paternelle. Puis il se consacre à l'animation dans sa région: un an pour un mouvement de jeunesse et deux ans pour une agence de développement (projet forestier). Il fait aussi partie depuis son adolescence, du "Cercle des jeunes éleveurs" de sa paroisse. En 1971, il réalise un stage de l'O.F.Q.J. en France, d'une durée de trois semaines: "Je suis allé en Bretagne et en Normandie. Ce stage consistait à observer des jeunes Français dans un milieu rural. Ça m'a fait voir comment je vivais ici." Il a de plus le temps de s'occuper de syndicalisme, en participant au mouvement des jeunes travailleurs. "Malheureusement", dit-il, "les gens

sont plus ou moins intéressés au mouvement syndical. Ça ne prend pas tellement ici. On voudrait pourtant les aider à connaître leurs droits".

CE QU'IL ATTEND DE LA VIE

Il s'est marié l'automne dernier, alors qu'il travaillait

encore dans un bureau d'animation à St-Georges. C'est en janvier 1974 qu'il a décidé, d'un commun accord avec sa femme, de se consacrer entièrement à l'agriculture: "J'ai été élevé sur la ferme, je connais ce genre de vie. Je compare cette

vie à celle que j'ai faite dans les bureaux, et j'y trouve plusieurs avantages. Vivre en pleine nature loin des villes, dans une petite paroisse de la Beauce. Faire un travail qui nous tient à coeur et en pleine forme, projeter, évaluer, calculer,

regarder croître nos champs et notre bétail est chose importante; vivre très près de sa femme (d'ici peu, ses enfants), moi, c'est ce que je veux de la vie. Les mots me manquent pour vous dire que j'aime la campagne et l'agriculture".

Dix jeunes s'initient au travail de la ferme

par: Hélène Chantal et Sylvia Moreau

Ils sont dix dont l'âge varie de 15 à 19 ans, et en novembre 1973 ils se sont réunis pour tenter l'expérience d'un séjour à la ferme. Ils font tous partie du cercle des jeunes ruraux de Warwick, et après un travail acharné de 6 mois visant à l'amélioration de la ferme, ils ont gagné le premier prix au concours du Mérite agricole des jeunes, classe "jeunes futurs agriculteurs".

Vivant tous sur la ferme de leurs parents, c'est tout d'abord une expérience d'avenir mais aussi de curiosité qu'ils voulaient faire. Pour cela, il leur fallait une certaine administration afin que l'organisation progresse. "Les tâches étaient divisées de façon à ce que chacun puisse faire des recherches dans un domaine bien particulier; puis, à tous les mois lors de la réunion, chacun exposait tour à tour le résultat de ses fouilles. Ainsi, la progression se faisait plus rapidement dans le chapitre des

connaissances sur l'exploitation de la ferme".

PARTICIPATION AU CONCOURS

Les critères de base pour pouvoir participer au concours sont: la présentation du groupe, l'identification de l'exploitation choisie dans la région la ferme, ce qu'elle est et ce qu'elle pourrait devenir à court et à moyen terme; et finalement, l'expérience qu'ils ont su en tirer. D'après ces éléments bien définis, ils doivent tenter d'élaborer le sujet de l'entreprise afin que celle-ci puisse se prolonger dans l'avenir.

Leur projet étant d'améliorer une ferme, ils ont fait le bilan des possessions, des spécialités. Evidemment le projet est utile pour la ferme en question, leurs idées vont sûrement être mises à profit, à long terme. S'installer ailleurs qu'à Warwick ne les intéresse pas: "Dans d'autres régions, les terres sont difficiles, collantes, ça ne paie pas".

Quant au problème de la relève, il est quasi inexistant. Il

y a dix ans, les jeunes émigraient en forte proportion en ville, plus maintenant. D'ailleurs tout le groupe suit présentement un cours d'agriculture en vue de s'occuper d'une ferme.

Tout comme leurs recherches, leurs tâches sont bien spécifiques. "Il est important que chacun s'occupe d'un domaine qui l'intéresse particulièrement, nous précise Mario, le responsable du groupe. Les principales occupations sont la culture, le bétail, la machinerie et la comptabilité. Mais pour réaliser notre projet, nous avons reçu l'aide de la Fondation Barry qui subventionne les projets de ce genre". Elle nous permet de faire des voyages instructifs dans d'autres régions agricoles. Ce qui est très intéressant pour évaluer les différences.

MAIS L'AGRICULTURE EST-ELLE UN METIER VRAIMENT HARASSANT?

"En fait, tout dépend des périodes de l'année; le temps

des foins par exemple, qui dure environ deux semaines n'est pas un travail de tout repos. Mais habituellement le travail quotidien est assez paisible, quoique bien rempli. L'hiver, évidemment, est beaucoup plus tranquille, routinier même. C'est tout de même un travail assez captivant puisqu'on ne peut se permettre de tout laisser pour prendre deux semaines de vacances".

AMBITIONS FUTURES

Malgré leur jeune âge, ils ne manquent pas de sérieux; leur amour pour la terre s'est davantage accentué par cette expérience et tous, sauf un, entendent l'avenir sur la ferme et sont bien décidés à acheter soit l'exploitation agricole de leurs parents ou encore à investir dans une propriété et mettront eux-mêmes sur pied.

Le projet leur aura permis de réaliser quelque chose à leur portée, d'en retirer d'abord une satisfaction personnelle pour ancrer définitivement leur avenir dans le domaine de l'agriculture.



119 personnalités et journalistes de la région de Québec ont été accueillis mercredi dernier à bord du Boeing 727 de Québecair à l'occasion de son vol inaugural à Québec. Dès la fin du mois d'août, le nouveau Boeing 727 de Québecair desservira les villes de Québec, Montréal, Chicoutimi, Sept-Îles, Shefferville et Wabush au Labrador.

TARIFS DES ABONNEMENTS

(au Canada)

12 mois: \$45.00 — 6 mois: \$22.50

Remarques: • "à propos" est publié 7 jours par semaine
• ces prix incluent le supplément "à loisir"

Faire parvenir votre remise

à PROPOS

C.P. 1727 — G1K 7K9, Québec, Qué.

Coupon d'abonnement:

Nom: _____

Adresse: _____

Montant inclus: _____

La loi 22 est contestée



Le sénateur Eugène Forsey.

Par le Nouveau-Brunswick

FREDERICK Q'ON (PC) a demandé à Ottawa de soumettre à la Cour suprême du Canada la nouvelle loi du Québec sur la langue française pour que ce tribunal statue relativement à la validité constitutionnelle de la loi en question.

Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Richard Hatfield rendu public, vendredi, une lettre qu'il a envoyée au premier ministre Trudeau à ce sujet. Il y dit notamment qu'il lui semble que certains articles

de la loi 22, loi qui fait du français la langue officielle du Québec, violent les articles de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique qui portent sur les langues.

Le premier ministre Trudeau donnait à entendre, il y a quelque temps, que le gouvernement fédéral allait étudier la loi 22 pour déterminer si oui ou non elle contrevient soit à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, soit à la loi fédérale sur les langues officielles, ou encore aux deux.

Au Nouveau-Brunswick

En 1969, le Nouveau-Brunswick faisait de l'anglais et du français les deux langues officielles, de cette province mais certains articles de la loi de cette province à ce sujet n'ont pas encore été promulgués. Au nombre d'entreux se trouvent ceux qui garantissent les droits de la langue française dans le domaine de l'éducation et dans les services gouvernementaux.

Le premier ministre Hatfield a tenu une conférence de presse vendredi au sujet de sa demande au premier ministre Trudeau. Il y a souligné que déjà nombre de services sont fournis en français au Nouveau-Brunswick. Et il a expliqué que si les articles à ce propos n'ont pas encore été promulgués, c'est que son gouvernement veut avoir l'assurance que la promulgation les mettra en vigueur dans tous les cas possibles.

"Nous nous dirigeons vraiment dans cette direction", a-t-il précisé.

L'avenir des Acadiens

Les Acadiens de langue française forment à peu près 34 p.c. de la population du Nouveau-Brunswick.

Le premier ministre Hatfield a déclaré que le Nouveau-Brunswick trouverait difficile d'accepter le bilinguisme chez lui et, en même temps, de trouver des excuses pour l'unilinguisme au Québec.

"Le bill 22, a-t-il dit, sera plus difficile dans notre province d'encourager une plus grande compréhension des deux langues un plus grand respect pour celles-ci."

Dans sa lettre au premier ministre Hatfield se défend de vouloir se mêler des affaires internes du Québec. Il dit que ce qui le préoccupe, c'est le respect de la constitution canadienne et du principe du bilinguisme à travers le pays.

Tous les gouvernements du Nouveau-Brunswick, écrit-il, se sont toujours opposés à une réduction du pouvoir fédéral qui pourrait nuire "à la nature du fédéralisme canadien". A notre avis, poursuit-il, le bill 22 se classe dans cette catégorie par ses conséquences sur le pouvoir fédéral et les implications sur les garanties actuelles en matière de droits linguistiques.

Au bureau du premier ministre, à Ottawa, on indique que M. Trudeau attend toujours les conclusions d'un rapport que doivent lui soumettre les juristes à l'emploi du gouvernement fédéral, sur les aspects constitutionnels de la loi 22.

"Je ne crois pas, a déclaré le porte-parole du premier ministre, que M. Trudeau ait quel que communique à faire avant la réception de ce rapport."

Le porte-parole ignore par ailleurs si M. Trudeau a reçu la lettre que

lui a adressée M. Hatfield et soutient que si tel devait être le cas, le premier ministre, avant que de faire toute déclaration publique, aimera sans doute donner réponse à son collègue de Saint-Jean.

MONTCALM

Je recherche une maison à 3 logements, avec facilité de stationnement. Prise de possession octobre.

LOUIS CLAMAGERAN
524-0159


A.E. LE PAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

DE TOUT POUR TOUS

837-3689

ARMAND GOSSELIN & FILS INC.
159 Commerciale
LEVIS


Belem Photo
Place Laurier
2700 Boul. Laurier
Ste-Foy, Québec 10
G1V 2L8
(418) 656-6525

Par un sénateur

Par Mike LAVOIE

OTTAWA (PC) — La nouvelle loi du gouvernement québécois en matière de langue est anti-constitutionnelle sous 4 rapports au moins, selon le sénateur libéral Eugène Forsey.

Expert reconnu des questions constitutionnelles, le sénateur Forsey, d'Ontario, a déclaré au cours d'une entrevue que la loi québécoise faisant du français la langue officielle de la province entre en conflit direct avec la juridiction fédérale.

"Certaines parties de la loi sont d'une validité très douteuse sur le plan constitutionnel", a-t-il déclaré.

Le sénateur Forsey, qui est aussi politologue et historien, a ajouté qu'aucune disposition de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique ne donne au gouvernement du Québec le droit de conférer au français un statut privilégié par rapport à l'anglais.

Le Québec, a poursuivi le sénateur Forsey, est allé au-delà de sa juridiction dans quatre domaines au moins. Le sénateur a ajouté cependant que seul un cas type porté devant les tribunaux permettrait de trancher la question.

Le sénateur Forsey a rappelé, par ailleurs, que l'AANB stipule que le gouvernement fédéral et celui du Québec sont tous deux tenus de publier en anglais comme en français leurs comptes rendus parlementaires, débats et textes législatifs. Cette disposition, a-t-il ajouté, rendrait invalide un article de la loi québécoise en

vertu duquel les documents publics de la province doivent être publiés en français bien qu'ils puissent être accompagnés d'une version anglaise, le texte français ayant toutefois prééminence sur le texte anglais dans tout conflit d'interprétation.

LES SERVICES FEDERAUX

En outre, un article de la loi québécoise qui stipule que les services publics doivent émettre leurs avis et billets en français et, mais à titre facultatif seulement, aussi en anglais, entre en conflit avec la juridiction du gouvernement fédéral en ce qui concerne le transport ferroviaire, les communications télégraphiques, la radio-télédiffusion et d'autres secteurs du transport et des télécommunications, a souligné le sénateur Forsey.

"Certaines parties de la loi pourraient difficilement tenir si les chemins de fer ou quelque autre secteur de juridiction fédérale décidait de s'y opposer", a-t-il dit.

Le sénateur Forsey a affirmé, d'autre part, que les dispositions de la loi provinciale selon lesquelles l'administration publique dans son ensemble est tenue de communiquer en français avec le gouvernement fédéral et les autres gouvernements provinciaux entrent également en conflit avec la juridiction fédérale du fait que la loi fédérale sur les langues officielles garantit à tout Canadien le droit de traiter avec le gouvernement d'Ottawa soit

en français soit en anglais.

Le sénateur a noté de plus que les dispositions de la loi en question touchent également le fonctionnement des universités et d'autres institutions, ce qui signifie par exemple que, en théorie du moins, l'Université McGill devrait rédiger ses documents administratifs en français.

"Mais tout dépend de la rigueur avec laquelle la loi sera appliquée", a-t-il ajouté.

Il souligne également que certains articles de la loi qui permettent au ministre de l'Éducation de limiter ou d'étendre le temps scolaire anglophone protestant sont aussi sujets à contestation.

L'AANB garantit en effet à toutes les institutions scolaires à caractère religieux de la province un certain degré d'autonomie qui recouvre le domaine de la langue, a-t-il déclaré. Les écoles protestantes du Québec jouissent toujours des droits qui leur sont acquis depuis 1967, y compris les droits relatifs à la langue d'enseignement, a poursuivi le sénateur Forsey.

Le sénateur Forsey, qui parle couramment les deux langues, a déclaré par ailleurs qu'il est favorable dans l'ensemble aux objectifs fixés à la loi québécoise mais qu'il a le sentiment que les raisons qui ont présidé à la décision du gouvernement du Québec à cet égard — soit la crainte d'un déclin du statut de la langue française dans la province — sont le fruit d'une "grande exagération".

"à propos" est publié et imprimé à
3, Place Jean-Talon, Québec 2
G1K 7K9
Membre de l'ABC

Président-directeur
général : Claude Royer
Vice-président et éditeur : Jean Pelletier
Directeur de l'information : Pierre Loignon
Téléphone : 522-4771

à PROPOS

Service inappréciable rendu au Québec

Dans un récent témoignage rendu à la mémoire du cardinal Antoniutti, décédé accidentellement, près de Bologne, en Italie, nous trouvons particulièrement dignes d'être retenues les lignes suivantes. Celles-ci évoquent le comportement social de l'ex-Délégué apostolique au Canada, relativement à des événements majeurs de l'histoire sociale du Canada français d'alors. Témoignage qui éclaire opportunément une page décisive de notre histoire syndicale catholique.

(...) Survint la grève d'Asbestos en février 1949, qui devait bientôt s'étendre à Thetford-les-Mines. Pour plusieurs observateurs, elle servait de prétexte pour écraser le syndicalisme d'ici et maintenir dans la servitude la classe ouvrière tout entière. Ce sera toujours à l'honneur de Mgr Antoniutti d'avoir le premier suggéré aux évêques, au cours d'une entrevue accordée à Mgr J.C. Leclaire, président de la Commission sacerdotale d'Etudes sociales, l'idée d'organiser une aide matérielle à apporter aux familles des grévistes. Quelques jours plus tard, le 29 avril,

l'appel de la Commission était lancé au nom de l'Episcopat dans toute la province et, le 1er mai, Mgr Charbonneau, à qui la suggestion du délégué avait beaucoup plu, prononçait son allocution célèbre en l'église Notre-Dame.

Mgr Antoniutti devait encore aller plus loin. Quand M. Duplessis, inquiet de l'attitude, qu'il pressentait unanime, des évêques québécois sur la grève de l'amiante, décida d'envoyer à Ottawa auprès de la Délégation apostolique, le trio le plus impressionnant de ses représentants, la réception fut polie mais le message fort net: le Délégué, loin d'intervenir dans le sens sollicité, approuvait plutôt l'attitude de l'episcopat, jugeant que l'attitude légaliste du gouvernement québécois allait à l'encontre des exigences de la justice sociale. Dès lors, le chemin était ouvert devant Mgr Roy pour son travail de conciliation et d'arbitrage.

La grève terminée, un rapport très favorable aux travailleurs fut élaboré à la Délégation apostolique d'Ottawa et envoyé à Rome, aux autorités vaticanes. Ce rapport parut dans la Civiltà Cattolica, revue publiée par la Compagnie de Jésus,

sous l'oeil du Vatican, en son numéro de décembre 1949. On y louait le geste de Nos Seigneurs les évêques et on y citait les paroles de Mgr Charbonneau, prononcées dans la maison de Dieu. La Documentation Catholique (Paris) en donna une version française intégrale, le 7 mai 1950.

Tel fut le rôle-chef joué par Mgr Antoniutti dans cette grève de l'amiante que, avant même sa conclusion, j'avais osé qualifier comme "l'un des événements les plus considérables dans l'histoire sociale du Canada français" (Relations, juin 1949, p. 146).

Dès lors, faut-il s'étonner que la publication de la lettre collective de l'Episcopat québécois sur le problème ouvrier ait reçu l'entière approbation de Mgr Antoniutti! Cette lettre mettait un point final aux ambiguïtés et tensions soulevées par la grève et elle révélait une ouverture d'esprit sur le plan social, comme aucun episcopat national du monde n'en avait donné la preuve: ce fut une lumière pour les nations. L'approbation subséquente du cardinal Piazza, venue de Rome, la tra-

duction de cette lettre en plusieurs langues et les documents sociaux postérieurs du Saint-Siège ont confirmé la valeur des orientations épiscopales d'alors, nettement conformes aux vues personnelles du Délégué. (...)

Au cours de son stage au Canada, Mgr Antoniutti s'est montré d'une façon remarquable un homme d'Eglise attaché à l'authentique doctrine sociale catholique. Il démontrait ainsi qu'il était avant tout un homme de Dieu, envoyé par le Saint-Siège pour passer parmi nous en faisant le bien. Les caricatures grossières et fausses, physiques et morales, que les trétaux ont récemment popularisées, ne pourront jamais rien contre les faits rapportés.

Pour ce témoignage rendu dans les circonstances les plus délicates de l'apostolat social, dont j'ai connu les problèmes et les tensions, j'estime que Mgr Antoniutti m'a personnellement apporté un réconfort appréciable et a rendu au Canada français catholique un service inappréciable.

Jacques COUSINEAU, S.J.
(Le Devoir)

LE LECTEUR

Les sourds de CBV

Québec,
le dimanche 4 août 1974
Monsieur le Rédacteur,
Je vous serais reconnaissant si vous vouliez publier cette protestation dans votre journal à la rubrique de l'opinion des lecteurs. — M. L.

Je m'étonne de n'avoir encore vu nulle part ou entendu de protestations contre l'indicatif, prétendu musical, de Radio-Canada à Québec.

Il consiste en un motif répété pas moins de 3 fois qui sert de fond à 3 solos successifs de crécelle des plus stridentes,

que des sourds peuvent peut-être encaisser sans plus grand dommage à leurs tympans mais qui donnent envie de hurler à tout possesseur d'oreilles normalement constituées.

C'est à croire qu'on doit cette insupportable scie à un saboteur infiltré à Radio-Canada, et qui a décidé d'en dégoûter les derniers auditeurs dont je suis encore malgré tout.

Mais que penser des autorités de ce poste qui doivent pourtant entendre cela. Et apparemment sans piper! Et souvent

jusqu'à 3 fois en quelques minutes! Elles doivent être drôlement dures de la feuille!

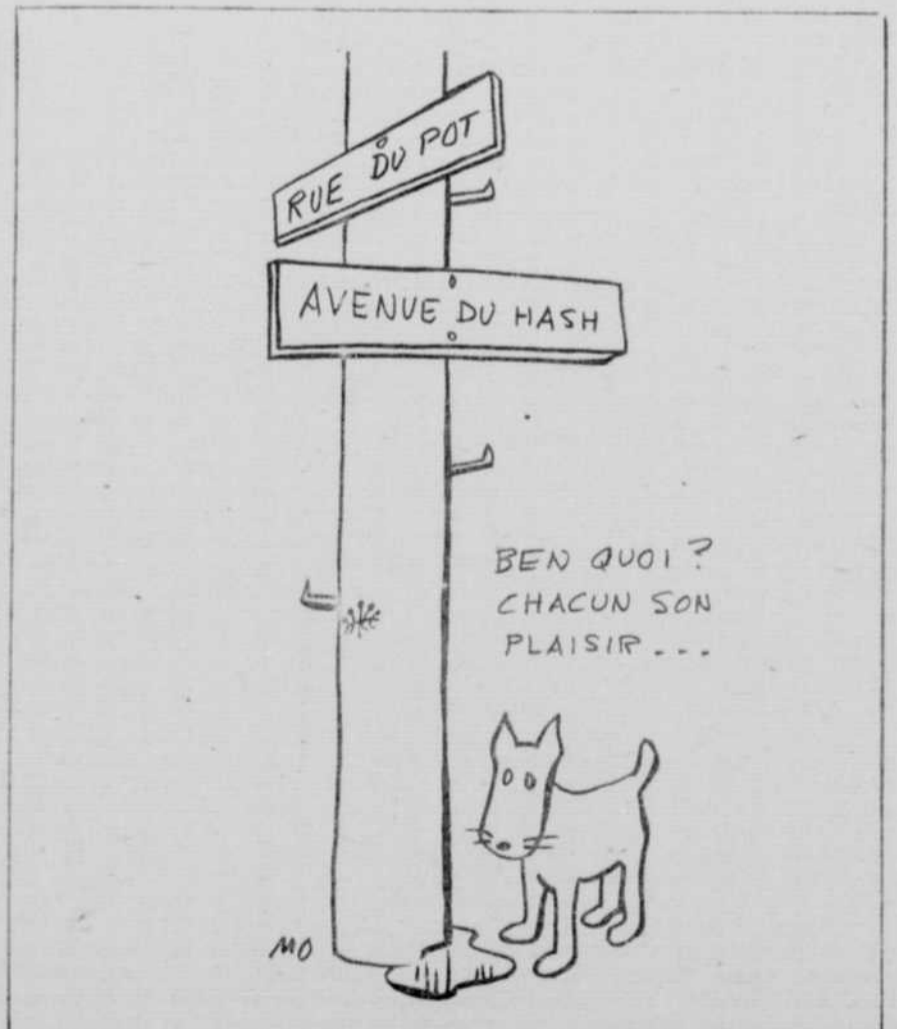
A moins qu'elles ne fassent comme à peu près tout le monde et qu'elles n'écoutent pas leur propre poste. Pas qu'on n'écoute CBV chez le dentiste, chez le médecin, dans le quel lieu public où une radio se fait entendre. Et qui n'est à peu près jamais Radio-Canada.

O inconscience professionnelle!

Maurice LAGACE
2381, boul. Laurier
Québec

NDLR —

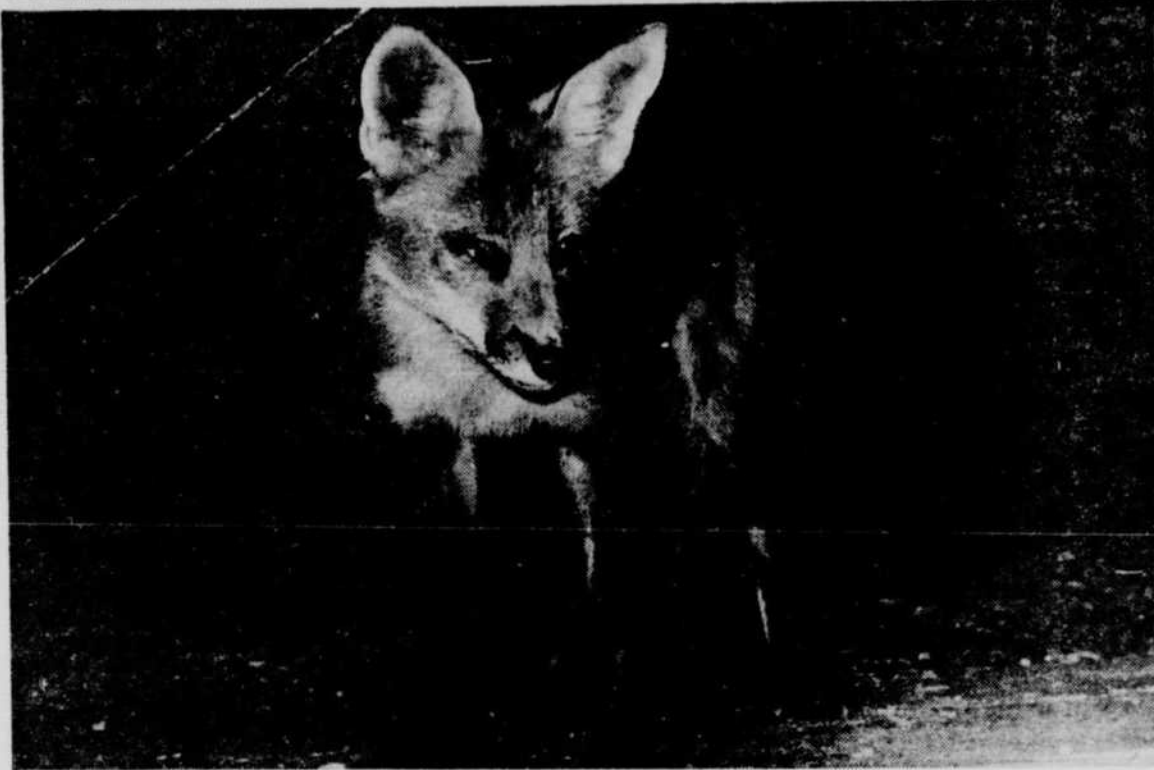
Les lettres qu'on nous fait parvenir pour publication doivent porter sur un sujet d'actualité, éviter les attaques disgracieuses à la personnalité et ne pas dépasser 350 mots, soit environ 35 lignes dactylographiées. Ces lettres doivent être signées et indiquer l'adresse de l'expéditeur. L'Éditeur se réserve le droit de rejeter toute lettre qui ne répondrait pas à ces normes.





Les murs ont des oreilles

avec Michel Gagnon



Ca, c'est un petit renard que le commissionnaire Bernard Champagne, au mont Apica, a apprivoisé; le superbe animal vient chercher sa demi-douzaine d'oeufs tous les soirs au poste de garde. On peut presque le flatter!...

L'ouverture officielle des magasins et boutiques de **Place Québec** aura lieu mercredi, lors d'une cérémonie organisée à cet effet.

— oOo —

Le controversé **Jordi Bonnet**, celui-là même qui a sculpter la désormais célèbre murale du Grand Théâtre qui porte l'inscription que nous connaissons, exposera ses oeuvres au **Grand Théâtre**, à compter du 15 août.

— oOo —

Pour la première fois, **23 comédiens de nationalités différentes** seront réunis dans un même spectacle. Dirigés par le metteur en scène Claude Régy, ces comédiens présenteront la pièce **"Les Nègres"** de Jean Genet, du 16 au 22 août, dans le cadre exceptionnel de la chapelle du Grand Séminaire de l'université Laval.

Il n'y a pas à dire, les gars du service de l'information de CJRP, ils l'ont l'affaire! Encore cette semaine, Bernard Chabot, un des nouveautés, passait une belle nuit blanche sous les sapins des Laurentides, pour couvrir le crash du DC-3. Il faut croire que les autres stations radiophoniques de Québec n'ont pas à leur emploi de tels oiseaux de nuit...

— oOo —

A quand le prochain concert pop au Centre municipal des congrès? Tous ceux qui ont assisté, il y a quelques semaines, au concert de **Frank Zappa**, ont été éblouis par la performance d'un tel professionnel dans une salle où la sonorité est aussi bonne. Et tous se demandent à quand un tel régal musical?

Suggestion pour un titre de livre :

"Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le sexe, et que vous n'osiez pas demander à vos enfants". Fâchez-vous pas m'sieurs dames, les enfants sont au courant de certaines choses que nous apprendrons au cours des années à venir.

NIXON ???

"Nixon acculé au pied du mur". C'est le titre que je lisais dernièrement, en ce qui a trait à la carrière politique du président des Etats-Unis. Je suis persuadé que M. Nixon, Richard pour les intimes, n'a jamais lu ma chronique, mais il sait autant que vous et moi, que "les murs ont des oreilles".

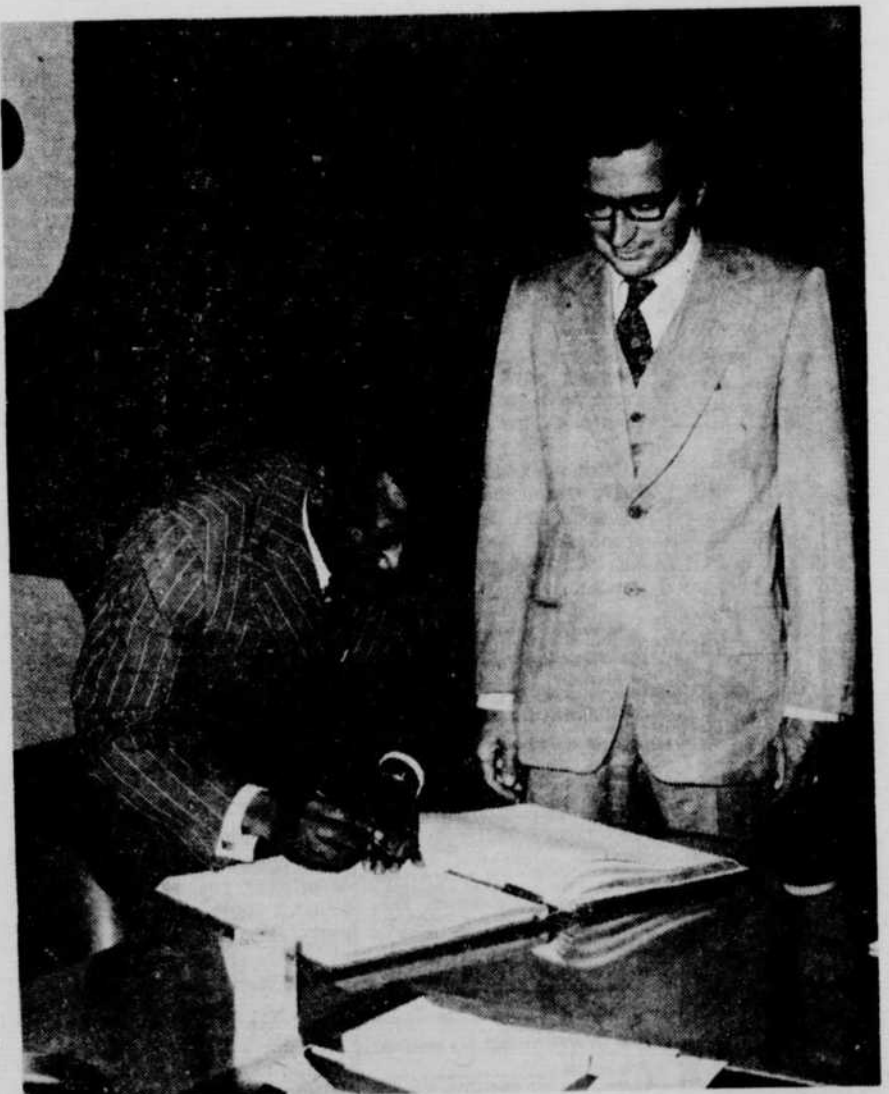
Ohé, femmes au volant! Le Club Automobile reprend cette semaine une série de **cours de mécanique élémentaire** destinés aux **conducteurs en jupons**. Ca vous sera utile en cas de panne, et en cas de discussions avec les ateliers de réparation... Le cours comprend deux heures de **travaux pratiques dans un garage**: salissant mais instructif!

— oOo —

Les publications **Bernard Cleary Inc.**, déjà éditeurs du **Rond-Point de Ste-Foy**, viennent de se porter acquéreurs de la **Vie de Charlesbourg** et du **mensuel La Val'ée**; ce mensuel sera converti en hebdomadaire à la fin d'août. Bernard Cleary, anciennement du **Soleil**, administrera ainsi des hebdomadaires dont le tirage total sera **d'au-dessus de 50,000 copies**.

— oOo —

Le théâtre **Le Trident** attend un **nouveau directeur** d'ici quelques semaines. Au début de septembre, paraît-il. Attendons voir qui ce sera.



Le premier ministre Robert Bourassa a accueilli au Québec **M. Dankoulodo Dan Dicko**, secrétaire général de l'Agence de coopération culturelle et technique. **M. Dan Dicko** est chez nous à l'occasion de la Superfrancofête.

Le Français: toujours 1er buveur du monde

PARIS (PC) — Roi incontrôlé des buveurs de vin, le Français en ingurgite en moyenne 28,6 gallons par année. Pourtant, le vin ne représente que 70 pourcent des boissons alcoolisées qu'il consomme. Il boit encore 24 gallons de bière et quatre de cidre ainsi qu'une quantité croissante de spiritueux. Cela lui "assure" d'être — et vraisemblablement pour longtemps encore — le premier buveur du monde, sa consommation annuelle d'alcool étant de trois fois plus élevée que celle du Belge, du Britannique ou de l'Américain et de quatre fois plus que celle du Suédois.

Toutefois, ce titre est fort onéreux. Ainsi, chaque année, la France immole sur l'autel de Bacchus 30.000 victimes. L'alcoolisme est aussi responsable, dans ce pays de 52 millions d'habitants, de 30 pour cent des accidents de la route et de 15 pour cent de ceux du travail. Il provoque également de nombreux suicides, crimes ainsi que désordres familiaux, professionnels et sociaux. Enfin, l'alcoolisme coûte près de 82 milliards par année à la collectivité nationale. Ce que les taxes sur les alcools n'arrivent pas à combler.

Limite, il y a quelques années encore, à la population adulte masculine, l'alcoolisme se propage aujourd'hui de façon inquiétante chez la jeunesse et le sexe faible. Ce fléau est imputé à 70 pour cent à la consommation abusive de vin pour des raisons évidentes. La France en étant l'un des grands producteurs mondiaux et les vins de consommation courante étant généralement moins chers que les boissons non alcoolisées.

BIERE

Toutefois, la consommation de la bière a augmenté de façon vertigineuse, au cours des dernières années. En 1973, par

exemple, le Français a consommé un gallon de bière pour deux de vin alors que ce rapport était, en 1956, d'un pour quatre.

Evidemment, le coût et les méfaits de l'alcoolisme inquiètent les autorités et les organismes qui luttent contre ce fléau.

Depuis quelques années, on a entrepris, sur les réseaux de télévision et de radio d'Etat, des campagnes anti-alcooliques dont les résultats, quoique encore difficiles à déterminer, ont sûrement provoqué une certaine prise de conscience chez le peuple français.

Des slogans comme "Plus votre dose d'alcool augmente, plus s'en diminue" ont été largement diffusés avec succès, ont montré des sondages. Certains messages télévisés montrant les méfaits de l'alcoolisme sur la santé, le budget familial ou l'éducation des enfants ont également retenu l'attention des Français. Mais bien des experts soutiennent que les méthodes employées jusqu'à maintenant pour mener le combat contre l'alcoolisme sont peu efficaces.

Des médecins, psychiatres et autres spécialistes estiment qu'il est normal, vu les conditions actuelles, que l'alcoolisme soit si répandu en France. Comment pourrait-il en être autrement dans ce pays grand producteur de vin? Or les bistrotiers — institution typiquement française — pullulent et sont fréquentés régulièrement par des Français de tout âge, tout sexe et toute classe sociale presque?

EAUX MINÉRALES

Et ce qui n'aide pas les adversaires de l'alcoolisme c'est le fait que souvent dans ces bistrotiers, le verre de vin se vend moins cher que l'eau gazeuse, minérale ou autre breuvage non alcoolisé. L'étudiant, par exemple, con-

sidérera qu'il lui en coûte moins de boire un "ballon de rouge" qu'un Coca-Cola ou une eau minérale et commencera ainsi, souvent, son cheminement vers l'alcoolisme.

D'autre part, les spécialistes éprouvent beaucoup de difficulté à convaincre le Français adulte des dangers qui le guettent s'il adonne à la consommation abusive du vin. Bien des Français surestiment les qualités nutritives, désaltérantes et thérapeutiques du produit de la vigne. On lui attribue volontiers des qualités imaginaires ou exagérées. On vous dira que le "vin nourrit" sans savoir pourtant que tel n'est pas le cas si on en absorbe plus d'une pinte par jour.

La jeunesse, l'alcool et la route vont difficilement ensemble, déclarait récemment le professeur Denis Leroy, doyen honoraire de la faculté de médecine de Paris, qui proposait aux autorités de suspendre non seulement le permis de conduire du jeune appréhendé en état d'ébriété mais aussi de confisquer son véhicule.

La confiscation de l'automobile, associée au retrait du permis de conduire, serait la répression la plus efficace", affirmait-il, soutenant que la perte temporaire du permis n'empêchait pas toujours le jeune de conduire.

COUP DE ROUGE

De son côté, un surveillant de lycée à Aix-en-Provence s'indignait récemment que du vin ou de la bière — selon le menu — soit servi aux pensionnaires de son institution. "Rares sont ceux qui ne touchent pas à la bouteille, chacun essayant dans ce domaine de rivaliser avec l'autre", disait-il, ajoutant que ces jeunes, une fois adultes, penseront que boire n'est pas un mal puisqu'ils l'ont fait dès leur jeunesse. "On leur servait déjà le petit coup de rouge quotidien".

D'autres adversaires de l'alcoolisme, et parmi eux des médecins, déplorent qu'en France où les maladies éthyliques sont légions souvent 40 pour cent des malades des hôpitaux généraux et psychiatriques y sont traités contre l'alcoolisme. L'alcoolisme ne soit pas enseigné dans les facultés de médecine. Cette énorme lacune explique, selon eux, la méconnaissance et

l'impuissance de la plupart des médecins généralistes face à l'alcoolisme.

Lors d'un récent colloque dans la région parisienne, un praticien spécialisé déclarait que les médecins hospitaliers ne s'intéressaient aux alcooliques qu'"au niveau de la cirrhose" maladie du foie que provoque souvent la consommation abusive du vin et caractérisée par des granulations roussâtres de l'organe. Il ajoutait que très souvent les patients étaient alors traités "comme des coupables et non comme des malades".

Ces conceptions et l'insuffisance de l'équipement hospitalier ainsi que des équipes spécialisées expliquent en grande partie, selon plusieurs, le nombre important d'échecs qu'enregistre le corps médical dans le traitement de l'alcoolisme.

AUTRE VERSION

D'autre part, ce combat si peu efficace soit-il, selon certains, est évidemment contesté, à commencer par ceux qui vivent de la vente du vin et de l'alcool: les vignerons, commerçants, propriétaires de café, etc.

On estime à 4,5 millions, environ, le nombre de Français qui tirent leurs principaux revenus de l'exploitation des alcools.

Il y a quelques mois, suite à la publication dans le quotidien parisien *Le Monde* d'une série d'articles sur l'alcoolisme, M. Alfred Cruzet, président de l'Association de propagande pour le vin répliquait:

"L'homme a toujours cherché un remède à son inquiétude, un tranquillisant. Le bon vin qui accompagne notre menu joue ce rôle. On peut même affirmer, pour celui qui sait se modérer, qu'il fait moins de mal que la panoplie de plus en plus riche des tranquillisants chimiques de nos laboratoires pharmaceutiques."

"Pourquoi faire du vin un accusé? C'est là la maladresse fondamentale et une autre raison de tous les échecs essayés par les campagnes anti-alcooliques. Au contraire, le vin pourrait être un allié contre l'alcoolisme si les crédits dépensés en pure perte contre lui

étaient consacrés à l'éducation des consommateurs.

"Alors cherchons ensemble et cherchons ailleurs. Précisons les normes raisonnables de consommation, condamnons l'abus et non l'usage, apprenons l'art de boire, modérément et bon. Mais aussi demandons aux pouvoirs publics de lutter contre les taudis qu'on fuit pour les bistrotiers du coin, d'améliorer les conditions de vie et du travail afin que les ca-

dences excessives ne poussent pas les ouvriers à rechercher le coup de fouet trompeur.

"Demandons-leur de donner aux jeunes les équipements sportifs, de poursuivre les fraudeurs qui produisent des alcools frelatés. Mais de grâce pour le vin, justice et vérité."

Voilà des propos sensés, diront des millions de Français dont plusieurs sont sûrement, bien qu'ils le regrettent aujourd'hui, disciples de Bacchus.



L'actrice Liza Minnelli épousera le producteur Jack Halpern Jr en septembre prochain. Mlle Minnelli qui s'était surtout fait connaître par le film "Cabaret" a annoncé cette nouvelle au cours d'une conférence de presse, vendredi. (téléphoto PA)

confectionnez-les vous-même!

CHEMISIER

Avec manches courtes ou longues, vous serez très à l'aise avec cette robe boutonnée à l'avant.

Demandez le patron no. 9310. Grandeurs demoiselles 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 12 (buste 34) prend 2 1/2 v. de matériel de 60 pouces.

Adressez votre commande à

Le Département des Patronns, à propos, 50, Progress Ave., SCARBOROUGH, Ont. M1T 4P7

Prix: \$1.00 par patron

(Ajoutez 15¢ pour frais de Poste) Seuls les mandats-poste et les chèques à l'ordre de TORONTO Star Syndicate seront acceptés. NE PAS ENVOYER DE MONNAIE NI DE TIMBRES-POSTE. Ces patrons ne sont pas échangeables. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours. Les instructions sont en anglais seulement. Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Ci-inclus \$

(les timbres ne sont pas acceptés)

Patron No

Tailles

Noms

Adresse



9310
SIZES 8-20

by Marian Martin

Vous aimeriez avoir un mur peuplé de vaches et de moutons?

MONTREAL (PC) — Si vous demandez à Claude Guité de peindre l'extérieur de votre maison, ne vous étonnez pas si le mur sud se transforme en une paisible scène pastorale, peuplée de vaches et de moutons.

M. Guité, un artiste québécois, est déterminé à utiliser ses talents de peintre pour transformer les quartiers ternes et sans verdure en une sorte de Disneyland coloré.

Avec l'aide d'une bourse dans le cadre de Perspectives Jeunesse, M. Guité et ses six assistants ont formé un groupe appelé Les Petits Soleils, et ont entrepris de peindre des murales sur plusieurs murs de certains quar-

tiers de Montréal, où les feux rouges et verts de circulation sont peut-être le seul contraste qui existe au milieu des bruns et des gris des maisons et des trottoirs.

Chacune des murales, dit M. Guité, âgé de 28 ans, est conçue pour s'harmoniser avec ce qui l'entoure. L'an dernier, quand le groupe a lancé ce projet, ils ont commencé par peindre des abstractions, mais cela s'est révélé très peu populaire.

"Les gens de ce quartier n'aiment pas les peintures abstraites, a dit M. Guité au cours d'un interview à l'un des emplacements où il travaille. Ils veulent des murales qu'ils peuvent comprendre immédiatement"

Dessins variés

Sur une des murales réalisées dans l'Est de la ville, les peintres ont décoré le mur d'une maison d'une peinture représentant un pâturage, avec quatre vaches et un fermier barbu.

Sur une autre maison située en bordure d'un parc, M. Guité a choisi comme thème de murale un festival de nuit dans ce même parc, avec musiciens, danseurs éclairés par la Lune, clowns et sorcières.

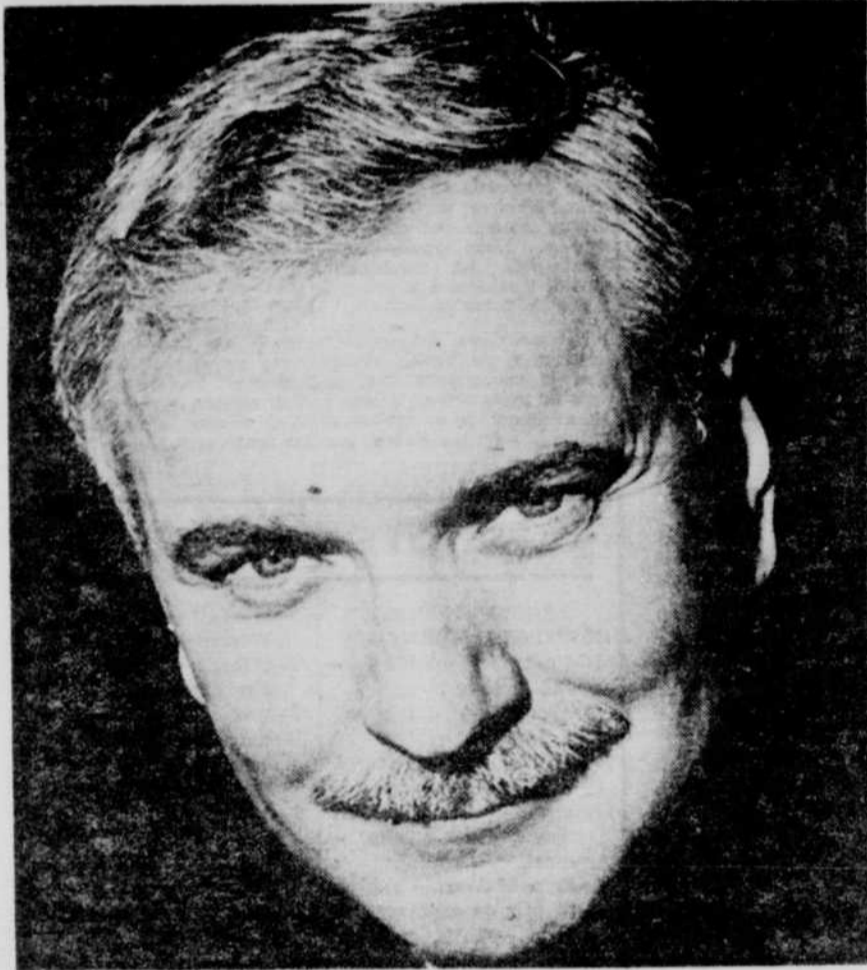
Gabriel Manseau, un des étudiants qui travaillent à ce projet, a dit: "Nous nous promenons en automobile et nous cherchons à découvrir des murs qui convien-

draient bien à une murale. Puis, nous allons voir le propriétaire et demandons sa permission. Ils disent habituellement oui". Une fois le mur choisi, M. Guité exécute un dessin à l'échelle, avec les couleurs qu'il projette de mettre dans la murale. Perché sur des échafaudages, l'artiste agrandit le dessin, et les étudiants le remplissent de peinture, de haut en bas.

L'an dernier, ce groupe a réalisé quatre murales. Cette année, ils projettent d'en faire six, dont une à Québec, à la fin de l'été. Pendant l'hiver, M. Guité poursuit sa carrière artistique, mais ce qu'il préfère, ce sont certainement les murales.

Il dévoile son programme

Une saison remplie pour Jean Duceppe



MONTREAL (PC) — Le comédien montréalais Jean Duceppe a communiqué à la presse, le programme de la première partie de la saison de son groupe, la Compagnie Jean Duceppe Inc. Il a en outre exposé les détails de son financement et de son administration.

Le programme prévoit un Tennessee Williams et la reprise, en tournée de "Charbonneau et le chef" et la création de "Les crasseux", d'Antonine Maillet.

Outre "Charbonneau et le chef", le groupe offrira en tournée dès l'automne: "Quatre pièces sur jardin", de Barillet et Grédy, dans une mise en scène signée Guy Hoffman et "Deux et deux font sexes", de Richard Harris et Leslie Darbon, mise en scène et adaptation signées Yvan Canuel.

Du 10 septembre au 3 novembre, à la salle Port-Royal de la Place des Arts à Montréal, le groupe présentera: "Un tramway nommé désir", de Tennessee Williams. La distribution comprendra: Hélène Loisele, Michel Foget, Sophie Clément, Aubert Pallascio, Jean-Denis Leduc, Paul Savoie, André Boucher, Marc Messier, Louise St-Pierre, Martine Rouzier et Jacques Galipeau. Le texte sera adapté par Guy Dufresne et la mise en scène sera assurée par Olivier Reichenbach. Le décor et les costumes seront signés l'un, Guy Neveu, les autres François Barbeau.

Le spectacle sera présenté à Sherbrooke, du 6 au 10 novembre.

"Charbonneau et le chef"

Pour le reste, "Charbonneau et le chef" voyagera à

Sherbrooke, Trois-Rivières, Jonquières, Verdun, Lévis, Rimouski, Sorel, Shawinigan, Joliette, Saint-Jean et Drummondville.

Rappelons que la pièce de Thomas McDonough est une mise en scène de Paul Hébert. Elle met en scène, outre Duceppe, Jean-Marie Lemieux, Lionel Villeneuve, Jacques Godin, Yves Létourneau et Roger Lebel.

La Compagnie Jean Duceppe doit créer "Les crasseux" d'Antonine Maillet. Ce spectacle tiendra l'affiche au Port-Royal, du 21 novembre au 15 décembre et Paul Hébert en signera la mise en scène. La distribution comprendra notamment: — Lionel Villeneuve, Yves Létourneau, Michel Dumont, Marc Legault, Luc Guilbeault, Christine Olivier, Paul Guèvremont, Suzanne Langlois et Jean-Louis Paris.

Convoqués dans les locaux d'une distillerie montréalaise, les journalistes ont appris, en outre de Jean Duceppe, que son groupe récupérera

Paul Hébert qui a connu certains malheurs avec Le Trident.

Les subventions

Indiquant que, pour faire comme les autres, il avait sollicité en vain pour son groupe la participation financière des gouvernements d'Ottawa et de Québec, et celle des autorités municipales de Montréal, M. Duceppe a révélé que CJMS lui continuera son appui financier.

Le groupe s'oriente de plus en plus, a précisé vers la cogestion, par l'instrument d'actions de la compagnie. Parmi les actionnaires présents, il faut retenir les noms de Lionel Villeneuve, Yves Létourneau, Denis Drouin, Hélène Loisele, Catherine Bégin, Roger Lebel, Jean Laieunesse et Jacques Faucher.

"Notre objectif, a conclu M. Duceppe, est d'économiser assez d'argent pour pouvoir résister aux pertes que pourrait occasionner cinq mauvais spectacles, si cela devait se produire".

LA DERNIERE MAISON SUR LA GAUCHE
Un "Suspens" insoutenable!
TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT...
5^e semaine!
N'oubliez pas ce n'est qu'un film...!
Le Sexe Sauvage
Salle climatisée
CANARDIERE
GALERIES CANARDIERE, 661-8575 — STATIONNEMENT GRATUIT

2 GRANDS FILMS A NE PAS MANQUER!
14 ANS
Lorsqu'un policier s'attaque à une "enquête explosive", la mort le guette à tout instant!
(aussi violent que "FRENCH CONNECTION")
Paramount Pictures Presents
A HOWARD W. KOCH Production
MATRICULE 373
INSPIRED BY THE EXPLOITS OF EDIE Egan.
Une histoire sanglante qui vous fera frémir
ALEC GUINNESS SIMON WARD HITLER:
LES DIX DERNIERS JOURS
(Hitler: The Last Ten Days)
Salles climatisées.
CHAMPLAIN Horaire: Dès 12h. 15 Der. spect. compl. 7 h.
2100 BOUL. LAURIER PLACE STE-FAY, 654-9162
LAIRET 1044 3e AVENUE, 523-5050

Disparition de la "Dame au chapeau à fleurs"

DETROIT, Mich. (AP) — Assurée pour 150,000 dollars, une toile de Renoir, la "Dame au chapeau à fleurs", a disparu entre Londres et Minneapolis.
En arrivant au domicile de son propriétaire, M. Samuel Maslon, la boîte qui contenait le tableau était vide. Selon la police, la "Dame au chapeau à fleurs" n'a pu se volatiliser qu'à l'aéroport de Detroit, au cours de son transfert entre l'avion qui venait de Londres et celui qui devait conduire à Minneapolis.

Tapisseries du 15e et 16e siècles volées

BEAUVAIS, France (ACP) — La cathédrale St-Pierre de Beauvais a reçu au cours de la nuit de vendredi à samedi, l'indésirable visite d'amateurs d'oeuvres d'art qui se sont emparés de cinq tapisseries des 15e et 16e siècles, dont quatre de Beauvais et une d'Arras. Les services de police et les services frontaliers sont en alerte. La valeur de ces tapisseries serait de l'ordre de 2 millions de francs. Les Beaux-Arts sont sur les lieux, car le patrimoine artistique national vient de subir avec ce vol audacieux une lourde perte.

HOROSCOPE

DIMANCHE LE 11 AOÛT 1974

-  **21 mars au 20 avril (Bélier)** — Ne vous laissez pas distraire de vos obligations par des caprices passagers. Un développement inattendu vous étonne.
-  **21 avril au 21 mai (Taureau)** — Ne vous laissez pas guider uniquement par votre intuition. Prenez le temps de vous renseigner aux sources.
-  **22 mai au 21 juin (Gémeaux)** — De nouvelles techniques seront mises en valeur. Vous apprendrez de grandes vérités mises en contact des enfants.
-  **22 juin au 23 juillet (Cancer)** — Excellente journée pour les personnes qui sont au service du public. Influences planétaires mixtes.
-  **24 juillet au 23 août (Lion)** — Contentez-vous de faire une chose à la fois, ça vaudra mieux pour la réussite et pour votre satisfaction.
-  **23 août au 23 septembre (Vierge)** — Vous ferez des calculs profitables. Évitez les achats extravagants. Bonne journée pour les navigateurs.
-  **24 septembre au 23 octobre (Balance)** — Le mouvement planétaire favorise les changements. Une de vos initiatives fera bouler de neige.
-  **24 octobre au 23 novembre (Scorpion)** — Vous avez intérêt à suivre le programme que vous vous êtes tracé. Ne faites pas de déclaration à la légère.
-  **23 novembre au 21 décembre (Sagittaire)** — La discrétion et la modération feront des merveilles, aujourd'hui. Vous n'aimez pas qu'on exerce des pressions, d'aucune sorte.
-  **22 décembre au 20 janvier (Capricorne)** — On vous met en garde contre l'impatience et les jugements hâtifs. Ne prenez pas de chance avec plus fort que vous.
-  **21 janvier au 19 février (Verseau)** — Vous serez dans une situation exceptionnelle et devrez faire preuve de qualités exceptionnelles pour être à la hauteur de la situation.
-  **20 février au 20 mars (Poissons)** — Ne vous obstinez pas à poursuivre des chimères. Réunion familiale sous le signe de la joie.

tous les dimanches soir
à compter de 6h30
diner gastronomique dansant
avec **dieter fess**
organiste-chanteur bavarois
Reservations 849-4461
St. Laclin
Lac Beauport

à loisir

Les films à la télévision

DIMANCHE

Avant-Midi

9.30 — Canal 4 — Ciné Jeunes

CINDERELLA (6) — Fr. 1937. Comédie musicale de P. Caron avec Joan Warner, André Luguet et Christiane Delyne. — Une domestique en chômage trouve un emploi dans un music-hall.

Après-Midi

2.00 — Canal 10 — Cinéma du dimanche

DE L'AMOUR A LA HAINE (5) — E.-U. Drame psychologique de G. McCowan avec Peter Haskell, Lesley Warren et Ryan O'Neal. — Un déséquilibré accepte mal que celle qu'il aime lui en ait préféré un autre.

5.00 — Canal 4 — Cinéma

EL DESPERADO (6) — It. 1967. Western de F. Rosetti avec Andrea Giordana, Rosemarie Dexter et Franco Giordani. — Pour lui soutirer un magot, un soldat se fait passer pour le fils d'un aveugle.

En Soirée

LE TROISIEME HOMME ETAIT UNE FEMME (5) — E.-U. 1961. Drame de D. Mann avec Susan Hayward, Dean Martin et Wilfrid Hyde-White. — Une entraîneuse devient la femme d'un politicien qu'elle arrache à l'influence d'affairistes.

7.30 — Canal 7 11 13 — Les Beaux Dimanches

Le Chant de la locomotive. Vers 1830, l'ère du "progrès" débuta par l'avènement du chemin de fer. Documentaire racontant, à l'aide d'images et de sons authentiques, les diverses étapes de la transformation du petit train à vapeur qui deviendra cette machine rapide et puissante que nous connaissons aujourd'hui. Réal.: John Secundari.

2e Musici. Concert de musique de chambre, avec l'ensemble I Musici. Au programme: le Concerto grosso opus 3, no II (Vivaldi); le Grand Duo pour violon et contrebasse (Bottesini); le Concerto pour violon en ré mineur (Mendelssohn), et l'Air de la Suite no 3 (Bach). Réal. en Allemagne: Productions R.M. Distribution: B.B.C.

3e C'était hier: 11e de 13 documentaires réalisés par Henri de Turenne et Daniel Costelle. "Les Guerilleros". L'histoire de l'Amérique du Sud entre 1945 et 1970. Quand l'Europe, ruinée, est sortie de la guerre, elle regardait l'Amérique du Sud comme un monde heureux. Maintenant, ce sont les bidonvilles, les coups d'Etat en chaîne, les guerilleros, la révolution permanente. Don Helder Camara explique cette misère par la richesse des uns basée sur la pauvreté des autres. Images de quelques dictateurs: Peron, en Argentine; Perez Jimenez, au Venezuela; Duvaillier, à Haïti. Interview de Camillo Torrès. Le phénomène Castro; documents inédits sur la tentative d'invasion de la baie des Cochans. "Che" Guevarra, la révolution de Saint-Domingue, Régis Debray, Salvador Allende.

11.00 — Canal 7 — Cinéma

LA COLLINE DES POTENCES (3) — E.-U. 1958. Western de D. Daves avec Gary Cooper, Maria Schell et Karl Malden. — Un médecin déchu réfugié dans un camp de prospecteurs vient en aide à une jeune aveugle.

11.00 — Canal 11 13 — Ciné Club

GERMINAL (5) — Fr. 1963. Drame social de Y. Allégret avec Jean Sorel, Bernard Blier et Berthe Granval. — En 1863, un homme tente d'améliorer les conditions de travail faites aux mineurs.

Les gondoliers de Venise mécontents

VENISE (AFP) — Les gondoliers de Venise sont mécontents; dans un manifeste ils dénoncent la concurrence qui leur est faite par les bateaux à moteur et la modicité de leurs appointements.

Aujourd'hui, les gondoliers ont moins le cœur à raconter aux touristes américains l'histoire des palais de Venise que leurs déboires professionnels: "Nous sommes mal payés, disent-ils. Nous voulons être mensualisés. La municipalité devrait participer à la revalorisation de notre profession".

Les gondoliers, indissociables de l'image de Venise, dénoncent la concurrence des moyens de transports en commun. Ils menacent de se mettre en grève le 1er septembre pro-

chain, et leur mouvement a reçu l'appui des commerçants de Venise.

Mort d'un cascadeur

PRAGUE (AP) — Le journal de Prague "Rude Pravo" annonce le décès accidentel d'un cascadeur, au cours du tournage d'un film intitulé "L'Affaire de l'homme mort", dans le nord de la Bohême.

Le journal ne donne pas de détails sur l'accident. Il rapporte simplement que le cascadeur est tombé sous les roues d'un camion, après avoir refusé de répéter la séquence avec un mannequin.

MOTS CROISÉS

PROBLEME No 2796

HORIZONTELEMENT

- 1—Fruit du merisier. — Qui aime la mer.
- 2—Allongé. — Qui a pris femme.
- 3—Ancien instrument de musique à cordes pincées. — Principale difficulté d'une affaire. — Ainsi.
- 4—Entouré d'eau.— Tableau du prix de certaines denrées. — Pron. pers.
- 5—Equerre. — Bandits de mers.
- 6—Laisser, abandonner.
- 7—Indubitable. — Grande étendue d'eau salée. — Riv. de France.
- 8—Non préparée. — Femelle du lièvre.
- 9—Petit cours d'eau fluvial. — Monnaie japonaise.
- 10—Genre de palmiers des pays tropicaux (pl.). — D'un verbe gai.
- 11—Appelé, interrogé. — Fleurs du rosier.
- 12—Brave. — Instrument à pointe recourbée et tranchante pour tracer des lignes.

monies religieuses. — Vole au-dessus de.

- 4—Colère. — Détérioration d'un bâtiment.
- 5—Pron. pers.— Contraction convulsive de certains muscles du visage. — Fin (anglais).
- 6—Appartement des femmes chez les musulmans. — Nom officiel de l'Irlande libre.
- 7—Ce qu'un personnage du théâtre débite d'un coup (pl.). — Agent d'affaires.
- 8—Désigner, signaler. — Anneau de cordage.
- 9—Avant-midi. — Métal. — Manche au tennis.
- 10—Coupé jusqu'à la peau. — Fatigué. — Saint.
- 11—Déesse de la Fable. — Placer, mettre.
- 12—Simples, niais (vx). — Avoir à la main.

PROCEDEZ-VOUS à la Librairie de "ACTION la Clé des Mots Croisés, 3 à 13 lettres. Définitions exactes. PRIX: \$2.00 — et la Nouvelle clef des Mots Croisés (2 et 3 lettres). PRIX: \$0.50.

Solution du problème No 2795

1	J	A	V	O	T	T	E	C	I	R	A
2	O	T	A	R	I	E	S	I	R	E	X
3	V	E	N	I	S	E	A	D	A	G	E
4	I	L	N	S	I	L	A	S			
5	A	I	L	E	C	O	U	T	E	R	
6	L	E	U	R	R	E	T	A	R	D	E
7	R	I	O	N	S		U	S	E	R	
8	R	O	N	S	A	R	D	R	O		
9	M	U	E	T	T	E	S	I	V	S	
10	E	E	U	S	E	S	M				
11	S	O	U	R	I	R	E	S	P	I	F
12	E	S	T	X	S	T	E	L	E	S	

VERTICALEMENT

- 1—Ce qui rend une personne digne de louange. — Inf. — Marque la surprise.
- 2—Vêtement de femme. — Genre de poissons acanthoptères (pl.).
- 3—Ordre prescrit des céré-

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

SUPPLEMENT DANS à propos DIMANCHE

à loisir

LE FANTOME

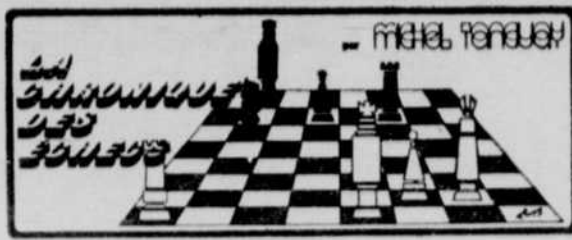
par Lee Falk et Roy Moore



LA FAMILLE TETEBECHE

par Chic Young





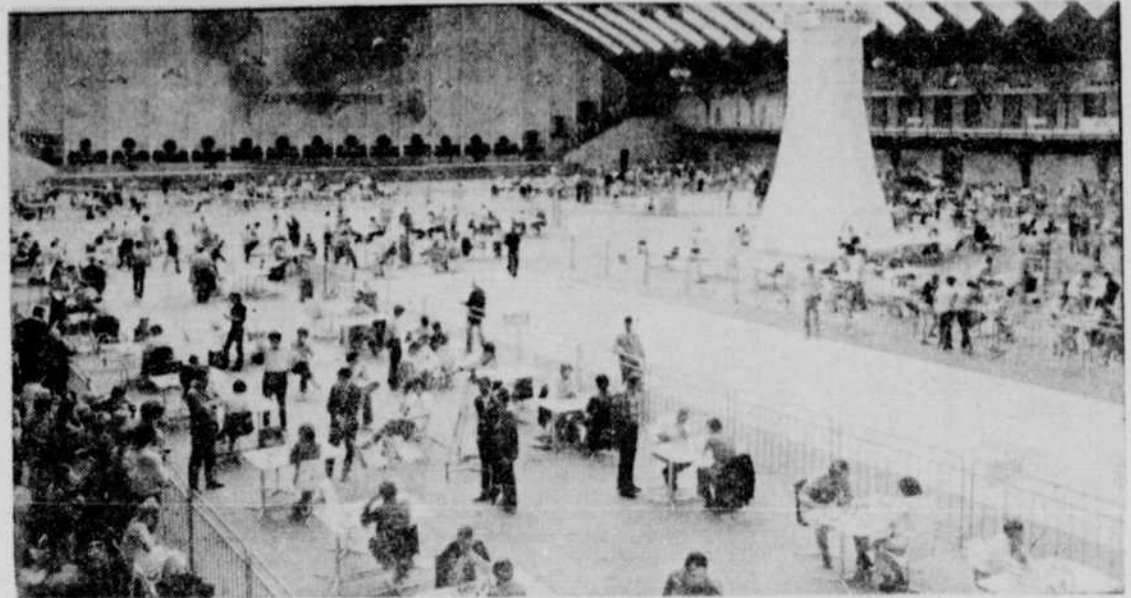
(collaboration spéciale)

Liste des grands maîtres de la F.I.D.E.

Voici la liste officielle des joueurs d'Échecs reconnus Grands Maîtres par la Fédération Internationale des Échecs, Monsieur Echec, l'Américain Robert Fischer né en 1943 reçut le titre de G.M. en 1958, ou si vous aimez mieux à l'âge de 15 ans.

Né en	G.M. en	Nom	Pays	Né en	G.M. en	Nom	Pays
1911	1950	M. Botvinnik	U.R.S.S.	1910	1950	M. Najdorf	Argentine
1913	1950	I. Bondarevsky	U.R.S.S.	1913	1952	E. Elisaskes	Argentine
1913	1950	K. Kotov	U.R.S.S.	1914	1952	H. Pilnik	Argentine
1921	1950	V. Smyslov	U.R.S.S.	1935	1955	O. Panno	Argentine
1919	1950	I. Baleslavsky	U.R.S.S.	1913	1960	C. Guimard	Argentine
1916	1950	P. Kéris	U.R.S.S.	1922	1960	H. Rossetto	Argentine
1908	1950	S. Flohr	U.R.S.S.	1896	1950	F. Saemisch	Allemagne
1911	1950	A. Lilienthal	U.R.S.S.	1926	1954	W. Unsicker	Allemagne
1924	1950	D. Bronstein	U.R.S.S.	1928	1959	L. Schmid	Allemagne
1923	1952	I. Averbakh	U.R.S.S.	1934	1964	K. Darga	Allemagne
1925	1952	E. Geller	U.R.S.S.	1948	1971	R. Hübnér	Allemagne
1926	1952	M. Talmanov	U.R.S.S.	1924	1954	L. Pachman	Tchécoslovaquie
1929	1952	T. Petrossian	U.R.S.S.	1928	1955	M. Filip	Tchécoslovaquie
1937	1955	B. Spassky	U.R.S.S.	1944	1965	V. Hart	Tchécoslovaquie
1931	1956	V. Kortschnoy	U.R.S.S.	1944	1972	J. Smejkal	Tchécoslovaquie
1936	1957	M. Tal	U.R.S.S.	1931	1961	M. Bobotsov	Bulgarie
1926	1960	R. Kholmov	U.R.S.S.	1933	1964	N. Padevsky	Bulgarie
1933	1961	E. Vassiloukov	U.R.S.S.	1937	1963	G. Tringov	Bulgarie
1934	1962	L. Stein	U.R.S.S.	1972	1972	I. Radoulav	Bulgarie
1929	1964	L. Polougaievsky	U.R.S.S.	1901	1950	M. Euwe	Pays-Bas
1929	1964	V. Antichine	U.R.S.S.	1927	1959	J. Donner	Pays-Bas
1930	1964	N. Kroguisov	U.R.S.S.	1937	1959	W. Uhlmann	Allemagne (D.R.G.)
1923	1965	L. Chankovitch	U.R.S.S.	1930	1965	W. Pietzsch	Allemagne (D.R.G.)
1926	1965	A. Suetine	U.R.S.S.	1911	1956	A. O'Kelly	Belgique
1937	1965	V. Liberzone	U.R.S.S.	1910	1953	N. Rossalimo	France
1920	1966	S. Fourman	U.R.S.S.	1935	1956	B. Larsen	Danemark
1936	1967	R. Goufeld	U.R.S.S.	1934	1958	F. Olafsson	Islande
1937	1967	A. Gipslis	U.R.S.S.	1928	1961	K. Robatsch	Autriche
1931	1968	A. Leine	U.R.S.S.	1931	1962	A. Pomar	Espagne
1951	1970	A. Karpov	U.R.S.S.	1925	1964	A. Yanotsky	Canada
1933	1970	B. Gourguinidzé	U.R.S.S.	1944	1965	F. Gheorghiu	Roumanie
1933	1971	R. Vaganian	U.R.S.S.	1949	1971	W. Browne	Australie
1951	1971	R. Vaganian	U.R.S.S.	1952	1972	E. Mecking	Brésil
1946	1972	V. Touknaov	U.R.S.S.	1967	1972	U. Andersson	Suède
1923	1951	S. Gligoric	Yougoslavie	1917	1950	L. Szabo	Hongrie
1907	1953	V. Pirc	Yougoslavie	1911	1954	G. Barcza	Hongrie
1910	1953	P. Trifunovic	Yougoslavie	1937	1961	L. Portisch	Hongrie
1930	1955	A. Matanovic	Yougoslavie	1932	1962	L. Bilek	Hongrie
1934	1955	B. Ivkov	Yougoslavie	1933	1964	L. Lengyel	Hongrie
1920	1962	M. Lidovalic	Yougoslavie	1936	1967	L. Barczay	Hongrie
1941	1963	B. Parma	Yougoslavie	1917	1950	L. Szabo	Hongrie
1927	1964	M. Damjanovic	Yougoslavie	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1935	1965	M. Matulovic	Yougoslavie	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1935	1965	D. Ciric	Yougoslavie	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1923	1965	S. Janosovic	Yougoslavie	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1971	1971	L. Ljubajevic	Yougoslavie	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1944	1972	A. Planinc	Yougoslavie	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1914	1950	R. Fine	Etats-Unis	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1911	1950	S. Rashnisky	Etats-Unis	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1932	1957	L. Evans	Etats-Unis	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1929	1957	A. Bisquier	Etats-Unis	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1943	1958	R. Fischer	Etats-Unis	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1928	1958	P. Benko	Etats-Unis	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1937	1960	W. Lombardy	Etats-Unis	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1928	1964	R. Byrne	Etats-Unis	1911	1950	L. Szabo	Hongrie
1943	1965	L. Kavalek	Etats-Unis	1911	1950	L. Szabo	Hongrie

XXIe olympiade, "vue de la salle de tournoi"



Pendant tout le mois de juin, Nice a vécu à l'heure des Echecs. C'est en effet 75 pays qui ont joué pour les XXIe Jeux Olympiques Echiquéens. Evidemment il n'y a pas eu de "suspense" pour la première place et l'équipe soviétique n'a jamais été inquiétée et a terminé avec une avance très confortable sur la Yougoslavie : 8,5 points.

NICE: 6 au 30 juin 74 - Finale A

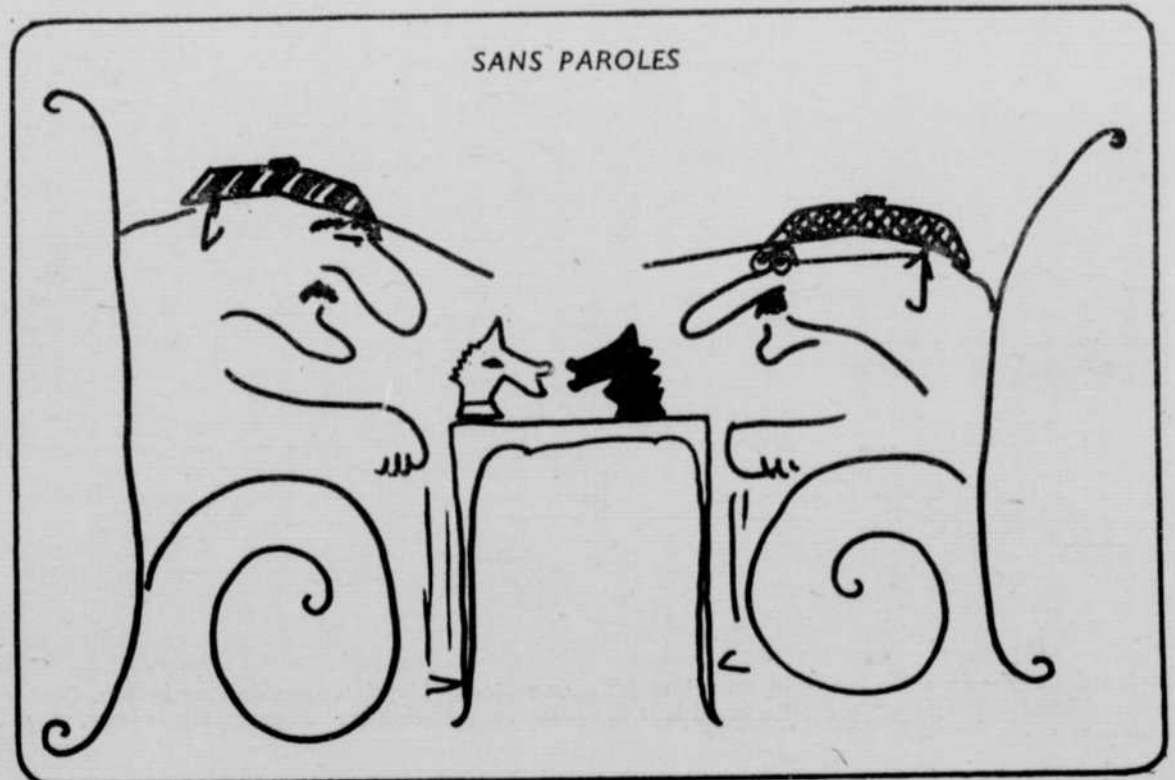
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	T
1. U. R. S. S.	+13	=2															46
2. Yougoslavie	+8	=4	-3														37½
3. Etats-Unis	+10	=2	-1														36½
4. Bulgarie	+7	=7	-1														36½
5. Pays-Bas	+8	=4	-3														35
6. Hongrie	+9	=3	-3														35
7. R. F. A.	+7	=5	-3														32
8. Roumanie	+4	=8	-3														29½
9. Tchécoslovaquie	+5	=4	-6														29½
10. Angleterre	+1	=7	-7														26
11. Philippines	+4	=4	-7														25½
12. Espagne	+4	=3	-8														25
13. Suède	+2	=5	-8														23½
14. Argentine	+1	+5	-9														22
15. Finlande	+3	=3	-9														22
16. Pays de Galles	+1	-14															14½

COUP D'OEIL Nice 1974

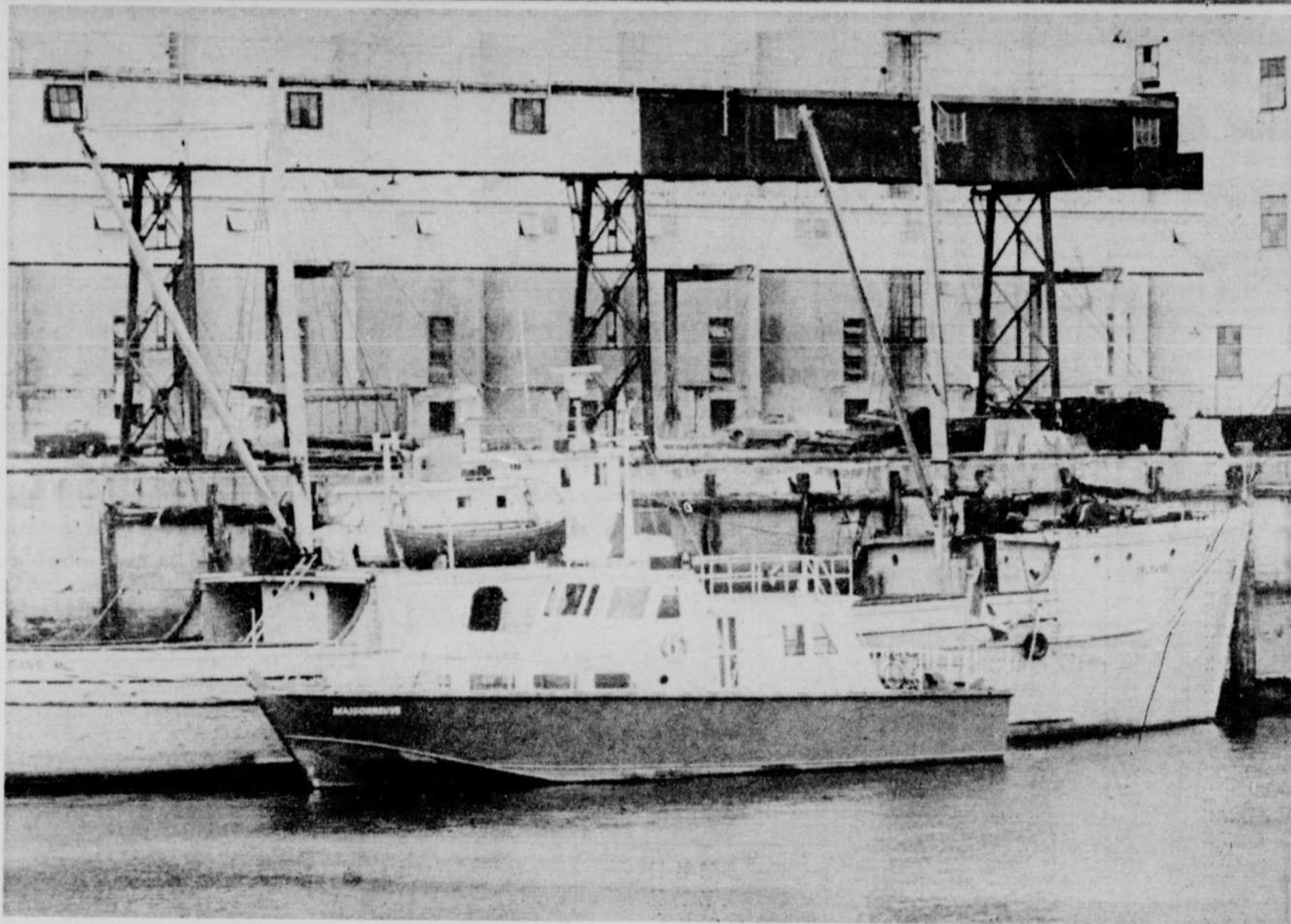


De gauche à droite : A. Karpov (U.R.S.S.) — A. Williams (Pays de Galles).

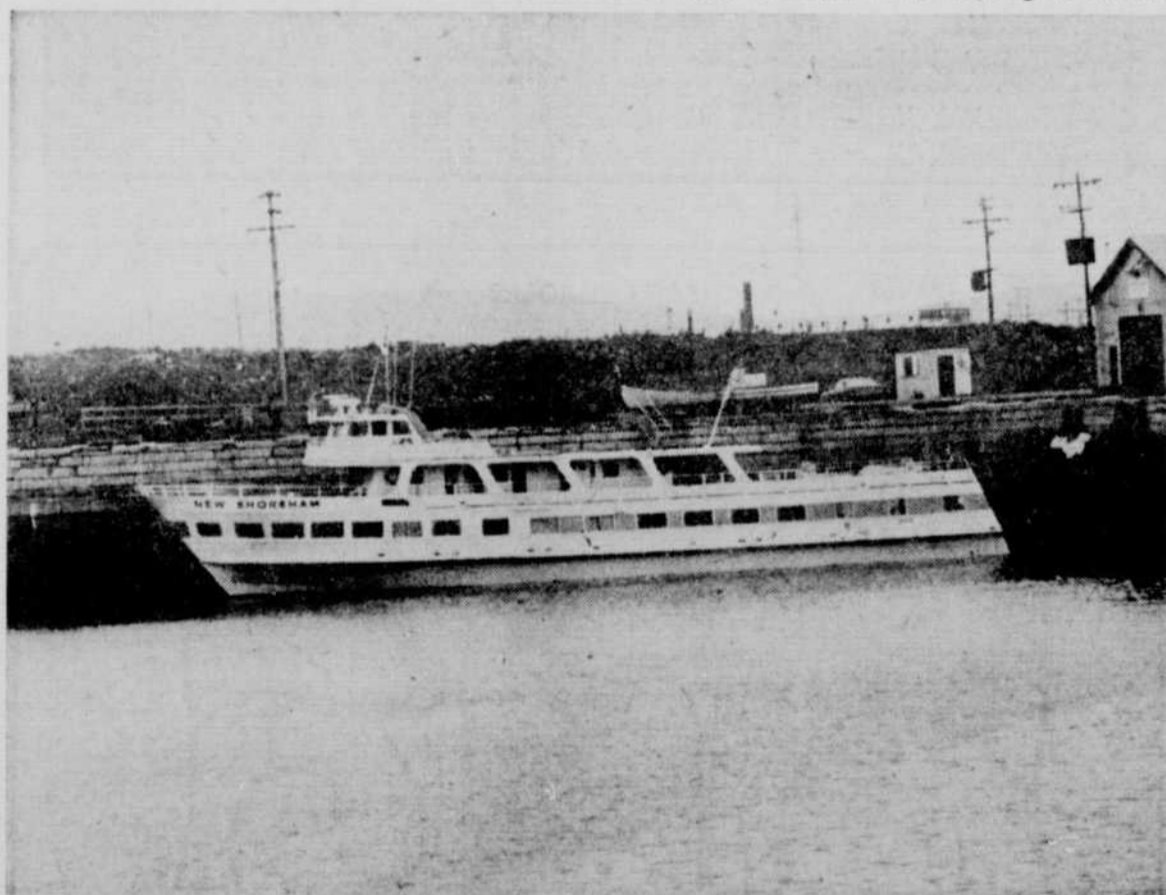
A. KARPOV	W. SCHMIDT	A. WILLIAMS	A. KARPOV
U. R. S. S.	Pologne	Pays de Galles	U. R. S. S.
Défense Nimsovitch		Défense Nimsovitch	
1. e4 g6 Cc3 e5 3. Cf3 Fg7 4. a3 Cg6 5. g3 0-0 6. d3 Cc6 7. Fg2 Tb8 8. Fe3 d6 9. c-d0 a6 10. Ce1 Fd7 11. Ce2 b5 12. cxb5 axb5 13. b4 cxb4 14. Cxb4 Cg4 15. Fd2 Cg5 16. Db1 Cxb4 17. axb4 Fe6 18. Ce4 Ta8 19. Fe3 Te8 20. Fb2 Dd7 21. Ta5 Fxe4 22. Fxe4 d5 23. Fg2 Tf8 24. Da1 44 25. Tc1 Txe1+ 26. Dxe1 Te8 27. Ta8 Txe8 28. Fxe8 h5 29. De5 h4 30. Fg2 h3 31. Ff1 g5 32. f3 g4 33. fxg4 Dxe4 34. Dxe7 Df5 35.	1. d4 Cg6 2. e4 e6 3. Ce3 Fb4 4. Fg5 h6 5. Fh4 c5 6. d5 d6 7. e3 Fxc3+ 8. bxc3 e5 9. Fd3 e4 10. Fe2 c5 11. Fg3 De7 12. h4 Th8 13. hxc5 hxc5 14. Ce2 Cbd7 15. Dd1 Rdd8 16. a4 a5 17. Ta2 Rc7 18. Th6 Ta6 19. Db5 Rb8 20. Tb2 Ra7 21. Dd3 Cg4 22. Th1 f5 23. Rd1 Tb6 24. Da2 Txb2 25. Dxb2 b6 26. Fb3 Fd6 27. Cc1 Ce5 28. De2 Cg6 29. Rd2 Cg6 30. Dd1 f4 31. abandonne.		



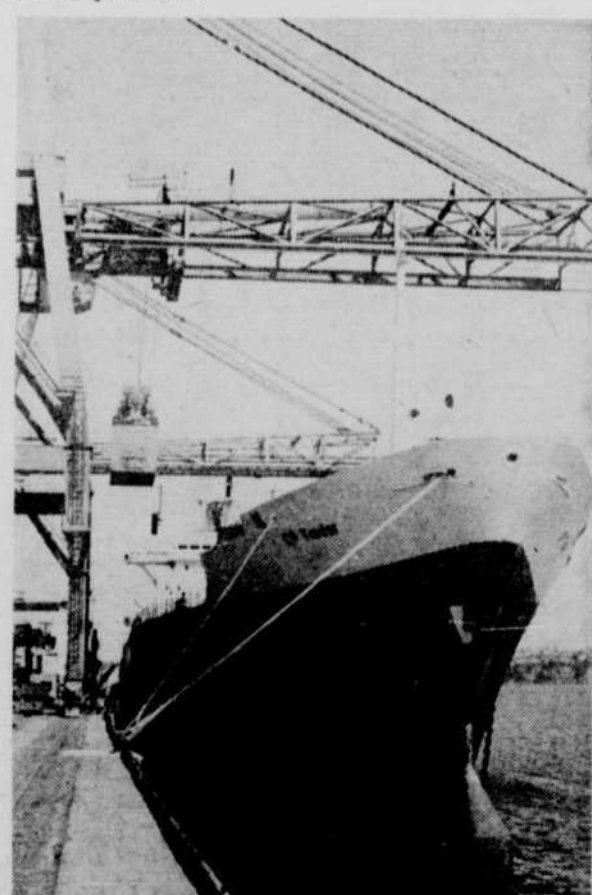
Le port de Québec et ses bateaux



Des navires de toutes sortes s'amarrent au quai de la Vieille Capitale, de la simple goélette au navire de plaisance.

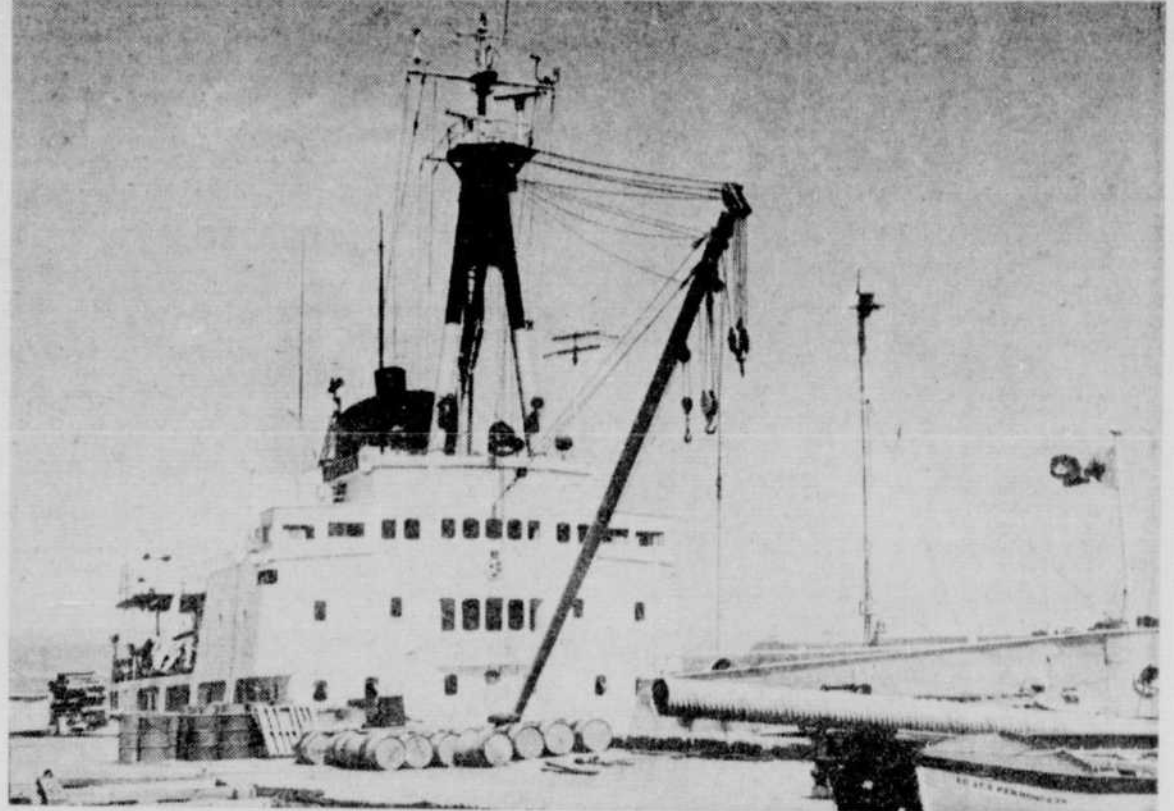


On vient à Québec en avion, en train, en automobile, en moto, en bicyclette et même en bateau. Comme ces "riches américains" qui ont amarré leur luxueux "New Shoreham" dans le port pendant leur séjour à Québec.



Le Canadian Pacific a établi dans le port local son centre de distribution des conteneurs pour l'Est du Canada.

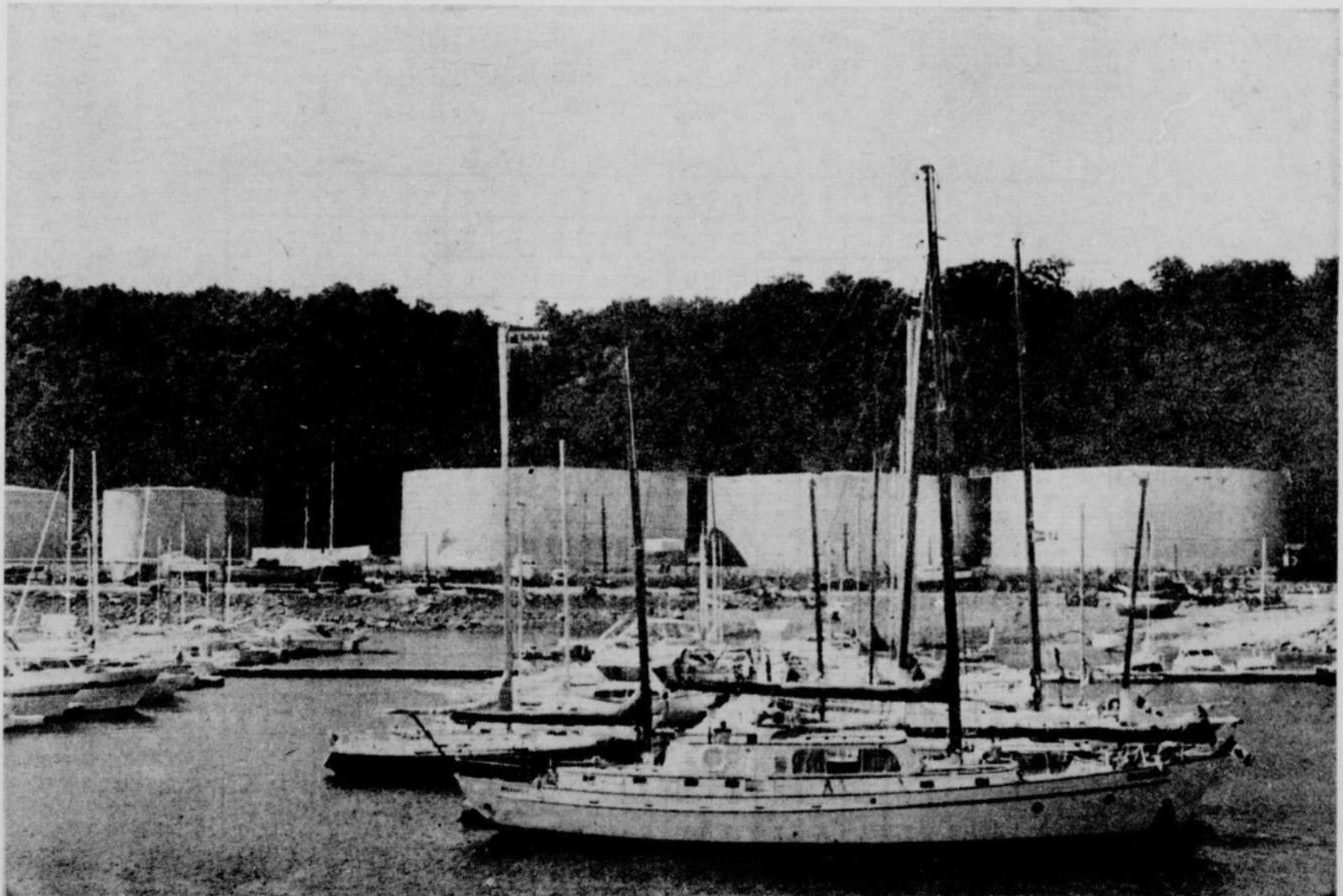
Le port de Québec et ses bateaux



Plusieurs navires du gouvernement fédéral ont leur port d'attache à Québec au quai de la Reine dont les brise-glaces et le petit Montcalm qui assure les services de la navigation fluviale.

Le "Melodic", navire avarié attend dans le port les ordres qui l'amèneront vers une cale-sèche pour réparations à moins que l'on décide de le vendre pour la ferraille.

Photos: Michel St-Pierre



La marina de L'Anse-aux-Foulons offre toute une gamme de jolis voiliers... dans un décor de réservoirs d'huile.

NÉCROLOGIE

ANCTIL (Marie-Déla Roberge) — A Québec, le 10 août 1974, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Marie-Déla Roberge épouse de feu M. Philias Anctil. Elle demeurait au Pavillon St-Charles.
Les funérailles auront lieu mardi, 13 août à 10 heures. Départ du Funérarium



300, chemin Ste-Foy à 9.45 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
11-8 (2 fs.)

BEAUMONT (J. Napoléon) — A Québec, le 9 août 1974, à l'âge de 82 ans, est décédé M. J. Napoléon Beaumont autrefois de Ste-Catherine, époux en 1ères nocces de feu Marie-Louise Paquet, et en secondes nocces de feu dame Marie-Anna Plamondon et en troisièmes nocces de dame Yvonne Gilbert. Il demeurait au 2688, Pierre Boucher.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses beaux-fils et belles-filles: M. et Mme Maurice Boulay (Jeanne d'Arc Belleau), M. et Mme Marcel M. et Mme Roland Belleau (Berthe Bouchard), M. et Mme Roland Bernier (Georgette Belleau (Thérèse Tremblay), te Belleau), M. et Mme Philibert Brochu (Cécile Belleau), M. et Mme Raymond Beaupré (Colette Belleau), M. et Mme Yvon Belleau (Eliane Trudel), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs petits-enfants.
Les funérailles auront lieu mardi le 13 août à 10 heures. Départ de la Résidence funéraire Cloutier Ltée 990, 1ère Avenue à 9.45 heures pour l'église St-Pie IX et de là au cimetière Ste-Catherine, comté Portneuf.
Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures.
11-8 (1 fs.)

GIRARD (Wilfrid) — A Grandines, cté de Portneuf, le 9 août 1974, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Wilfrid Girard, époux de feu Dame Déla Marcotte. Il demeurait à Grandines.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Marguerite (Mme Girard Gosselin), Lucienne (Mme Roger Paquet), Edgar, Jean - Paul (Jeanne - d'Arc Gaudreau), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.
Les funérailles auront lieu dimanche le 11 août, à 2h. 30. Départ de la résidence funéraire Guy Denis Ltée, 950 boulevard Dussault, St-Marc-des-Carrières, à 2 heures, pour l'église de Grandines et de là au cimetière paroissial.
10-8 (2 fs.)

REMERCIEMENTS FAVEUR OBTENUE



Remerciements à la Sainte-Face pour grande faveur obtenue avec promesse de faire publier. A. G. Se procurer im et prières au Montmartre Canadien, 1679 Chemin St-Louis, Québec 6.
20-47 10-8 (1 fs.) R.F.O.

GODBOUT (Stella) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 août 1974, à l'âge de 86 ans, est décédée Dame Stella Dal-laire, épouse de feu M. Félix Godbout. Elle demeurait au 180 Commerciale à Lévis.
Elle laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: M. et Mme Léandre Godbout (Eugène Pelletier), Abner Godbout (Estelle Bernard), une sœur: Mme Napoléon Bouchard, ses petits-fils: Réal, Denis, Marielle et Alain Godbout; plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.
Les funérailles auront lieu lundi le 12 août à 3 heures. Départ de Gilbert et Turgeon Ltée 58 ave. Bégin à 2.45 heures pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière St-Raphaël, Bellechasse.
10-8 (2 fs.)

LACHANCE (Pauline) — A Québec, le 8 août 1974, à l'âge de 32 ans, est décédée Mlle Pauline Lachance, ex-employée de la Cie Paquet et comptable pour la Co-op Taxi, fille de M. et Mme Paul-Emile Lachance (Lucie Thibault). Elle demeurait au 140, 50ème Rue ouest, Charlesbourg.
Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères, ses sœurs, son beau-frère et sa belle-sœur: M. et Mme Michel Gauvreau (Jacqueline), M. et Mme Jean-Pierre Lachance (Alice Genest), Denise, Jocelyn, Johanne, Alain Lachance; ses petits-neveux: Ghislain, Dany et Mario Lachance, Karl, Steeve et Lucie Gauvreau, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.
Les funérailles auront lieu lundi le 12 août, à 10 heures. Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 35, pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles (boul. Hamel).
Le foyer funéraire sera ouvert de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 10 h. p.m.
10-8 (2 fs.)

LEFEBVRE (Germaine Groleau) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 8 août 1974, à l'âge de 60 ans, est décédée Dame Germaine Groleau, épouse de M. Romuald Lefebvre. Elle demeurait au 943 des Erables, St-Jean-Christophe, et autrefois de St-Romuald.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants et gendres: Ghislain, M. et Mme Jacques Côté (Jolande), M. et Mme Yves Roy (Francine) et

Pierre. Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Jos.-A. Côté (Adrienne), M. et Mme Emile Langlois (Laurentienne), M. et Mme Philippe Belleau (Estelle), Mme Léo Groleau (Marie Béland), Mme Ernest Laverdière (Adrienne Lefebvre), M. et Mme Rodolphe Gauthier (Laurianne Lefebvre), M. et Mme Almazor Demers (Emilienne Lefebvre), M. et Mme Jacques Pothier (Marie-Paule Lefebvre), ainsi que ses petits-enfants: François et Germain Roy.
Les funérailles auront lieu lundi le 12 août à 10 heures. Départ des Salons Claude Marcoux Ltée 96, rue de la Fabrique, St-Romuald, à 9.45 heures pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial.
10-8 (3 fs.)

NADEAU (Sr. Denise Nadeau) — A Québec, le 9 août 1974, à l'âge de 48 ans dont 31 ans de vie religieuse est décédée Sr. Denise Nadeau, en religion Sr. Ste-Marie-Denise, des sœurs de la Charité de Québec.
Les funérailles auront lieu lundi, 12 août à 2.30 heures en la chapelle de la maison Jacques Côté (Jolande), M. et Mme Yves Roy (Francine) et

10.15 heures pour l'église de Grandines et de là au cimetière paroissial.
10-8 (2 fs.)

TROTTIER (Jeanne Labelle) — A Montréal, le 8 août 1974, à l'âge de 61 ans, est décédée Dame Jeanne Labelle épouse de M. Louis-Philippe Trottier. Elle demeurait au 6020 Crevier Montréal Nord.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Jean (Gabrielle Guillemette), Louis (Hugh Wakesield), Claude (Germaine Gravel), son frère et ses sœurs: Marthe (Mme René Trottier), Madeleine (Mme Louis Blanchard), Mlle Suzanne Labelle, M. et Mme Marcel Labelle; Plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et 6 petits-enfants.
Les funérailles auront lieu lundi le 12 août à 10.30 heures.
Départ de la Résidence Funéraire Guy Denis Ltée 455 rue Principale, Grandines à

10.15 heures pour l'église de Grandines et de là au cimetière paroissial.
10-8 (2 fs.)

MOT CACHÉ

No 1102 : 6 lettres

la gaieté

Solution No 1101 — miniature

A
abêti
accord
actif
air
ami
amitié
aparté
ardeur
atellanes
B
badin
batifolage
berneur
boutade
brocard

C
cabotin
clown
cocasse
comique
content
D
danse
daubeur
dérision
désopilant
détente
drôle
E
ébat

éclat
émoi
esprit
estime
état
étourdi
F
face
facétie
farce
farceur
fête
fièvre
fierté
folle
fou

G
gaie
gaieté
girie
grâce
grime
H
haro
hébété
hilarité
humeur
I
ironie
J
jeune

joie
jovial
L
loustic
M
magie
masque
mime
muse
N
nargue
narquois
nasarde
O
oisif

P
paré
parodie
persiflage
place
Q
quiet
quolibet
R
rebus
rictus
ridicule
risée
risette
S
sailie

sain
sarcasme
scène
serein
sobriquet
socque
soirée
sotie
sottise
sourire
sportif
T
taquin
tour
trait

LA PROCEDURE

— Tous les mots insérés au-dessus du cadre doivent être trouvés dans la grille.
— Pour plus de facilité, trouver d'abord les mots les plus longs.

Dès que vous repérez un mot, encerclez les lettres qui le composent et raturez-le dans la liste au-dessus de la grille.

— Seuls des mots formant un centre d'intrêt sur le mot à chercher entre dans la grille.

— Dès que vous aurez inséré tous les mots, il ne restera que les lettres formant le "mot-caché".

— Ce mot caché sera trouvé en rassemblant les lettres non encerclees (HORIZONTALEMENT SEULEMENT).

— Tous les autres mots peuvent se trouver dans les trois dispositions, soit horizontale, verticale ou diagonale, et une même lettre peut servir à plus d'un mot.

"Tous droits réservés par le Centre des MotsCroisés Inc". Reproduction interdite par l'auteur.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	E	T	N	E	T	E	D	R	A	S	A	N	I	U	Q	A	T	T	M	B
2	E	M	I	R	G	E	R	E	I	F	I	T	C	A	R	D	E	U	R	O
3	C	A	A	R	I	A	O	I	R	C	I	O	E	M	O	I	S	O	E	U
4	G	I	A	S	P	S	L	E	R	I	T	T	U	L	U	E	C	R	B	T
5	T	C	T	A	Q	S	E	O	I	U	S	U	R	Q	L	A	H	A	U	A
6	E	E	R	S	C	U	E	E	F	N	O	I	S	O	R	A	I	H	S	D
7	P	T	U	E	U	C	E	C	I	I	O	S	O	D	P	A	N	R	E	E
8	E	A	N	Q	L	O	O	T	A	G	T	R	O	N	A	S	N	E	M	S
9	R	E	R	A	I	C	L	R	O	B	A	A	I	I	W	N	I	A	S	O
10	S	U	T	O	A	R	O	A	D	U	O	M	B	D	R	O	S	U	A	P
11	I	R	E	S	D	B	B	M	I	A	R	T	I	A	I	E	L	E	C	I
12	F	U	S	N	O	I	E	O	I	V	U	D	I	T	D	C	E	C	R	L
13	L	E	O	A	R	C	E	T	S	Q	O	B	I	N	I	I	U	M	A	A
14	A	C	T	R	I	E	Q	O	I	O	U	J	E	U	N	E	N	L	S	N
15	G	R	I	G	I	L	B	U	I	R	T	E	Q	U	O	L	I	B	E	T
16	E	A	E	U	I	S	L	R	E	S	A	T	S	E	R	E	I	N	I	E
17	C	F	I	E	T	R	E	I	F	O	I	L	I	T	N	E	T	N	O	C
18	R	O	A	E	T	E	I	T	E	C	A	F	I	S	I	M	A	U	J	A
19	A	U	R	C	T	A	F	E	T	E	B	A	T	H	E	M	I	M	E	L
20	F	O	L	L	E	E	T	E	B	E	H	U	M	E	U	R	E	R	A	P

PETITES ANNONCES

Coût des petites annonces

Nombre de mots	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
20 ou moins	.75	\$2.00	\$3.50
21 à 25	.90	\$2.40	\$4.20
26 à 30	\$1.05	\$2.80	\$4.90
31 à 35	\$1.20	\$3.20	\$5.60
36 à 40	\$1.35	\$3.60	\$6.30

Les trois premiers mots d'une annonce PEUVENT ÊTRE COMPOSÉS EN CAPITALES

Annonces à la ligne égale: 18¢ la ligne, (minimum 10 lignes) Frais de service pour les numéros de casier... \$1.00 Les réponses reçues pour les casiers sont envoyées à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine. Les annonces classées sont acceptées jusqu'à 4 h. P.M. le veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce, pour la première publication seulement. Nous ne pouvons accepter la responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion. Facture no. 45 dans les 7 jours après la date de facturation. Frais additionnels.

à propos Tél.: 522-4771

105 Argent à prêter

RÉSIDENTIEL et commercial, 1ère et 2e hypothèque. Prêts P.M. du Québec courtiers. 688-1624 - soir 626-1913

1945 30-7 (30 fs) 105
ARGENT À PRÊTER en première hypothèque, résidentiel ou commercial sur immeubles dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon, Carrier & Lalonde, notaires, 38, Desjardins, Québec. Tél.: 522-3813, 1807 15-7 (30 fs) 105

PARTICULIER — Serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque: taux bancaires par tranches de \$2,000 à \$20,000. Achetrais les balances de vente sur propriété. — Tél.: 626-4198, 2010 7-8 (30 fs) 105

135 Bureaux à louer

Loretteville — Bureaux à louer, édifice neuf, coins Racine et boul. Valcartier, entièrement chauffés et climatisés. — Tél.: 842-2938 — 842-4886 — 842-4375, 1809 16-7 (30 fs) 135

175 Locaux à louer

Pour magasin, s'adresser au 920 Boul. des Capucins. 1893 23-7 (30 fs) 175

214 Cours Enseignement

COURS commercial bilingue, jour et soir, et secondaire abrégé, cours spéciaux de conversation anglaise. Ecole Bluteau, 473 Canardière. — 524-3215, 1846 19-7 (60 fs) 214

LES DANSEURS 'DU ROCHER'

Folklore canadien
Tél.: 522-5681
1998 10-8 (mer.s.d. au 16-10) 214

247 Réparation, Entretien

CORDONNERIE 956, AVE. CARTIER 522-4620
CONRAD BILODEAU Réparations générales
Je tout fermainclair
Couture de toutes couleurs satin et cuir.
REPARATION DE VALISES de toutes sortes
1947 (3-10-8) 247

REPARATION DE VALISES de toutes sortes

226 Extermination (vermine)

MATHIEU Extermination Enr. Spécialité extermination, insectes, coquerilles, puces, rats, souris. — 1451, 3ième Avenue, Québec. — Tél.: 522-1661, 1454 20-6 (l.j.s. au 26-8) 226

MAHEU & MAHEU INC.

EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319, du Pont, Québec. 525-4755. Succursale: 505, Place Bégin, Rimouski. Tél.: 723-6630, 1457 26-6 (l.mer.v.s. au 16-8) 226

247 Réparation, Entretien

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC. SERVICE & PIÈCES
Laveuses, sècheuses, poêles et réfrigérateurs, toutes marques. 213, 3ème Avenue, Québec — Tél.: 529-8479, 1968 (3-8) mar.j.s. au 10-10) 247

250 Réceptions - restaurants

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon et discothèque, Boul. Laurier coin Lavergne. Tél.: 651-2440, 1918 28-7 (30 fs) 250

LE FIACRE, réceptions, mariages

réunions d'affaires, salons privés (maximum 60 personnes), 1156, Fournier, Ste-Foy. Tél.: 651-4055, 1456 22-6 (l.mer.s. au 28-8) 250

256 Services divers

COUTURE - REPRISAGE - TRICOT
Mme Léopold Paquet 80 de l'Espinau, Apt 1 B, Québec, 1971 2-8 (12 fs) 256

Pour MÈRES célibataires, service social professionnel, consultation, placement, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec le directeur au Service Social aux parents non mariés, 43, d'Auteuil, Québec, C.P. 129, Haute-Ville — Tél.: 524-5181, 1453 29-6 (mar.J.S. au 5-9) 256

AUBE ESTAMPES
PERMASTAMP SÉAUX DE CORPORATIONS
746, RACINE, QUÉBEC
Tél.: 524-2783
1811 (20-7) (17-8) 256

340 Logements à louer (Banlieue)

Banlieue, Loretteville — Logements: 2-3 et 4 pièces, fibres immédiatement. Tél.: 842-2938 — 842-4375, 1840 18-7 (30 fs) 340

341 Logements à louer

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE - 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces meubles, au 640, St-Jean. — Tél.: 527-5038, 1509 12-6 (60 fs) 341

392 Terrains demandés

TERRAIN DEMANDE
Amateur de sport désire acheter du terrain convenable à la chasse ou à la pêche. S'intéresse à acheter des terrains d'une superficie petite ou grande, sans bâtiment. S.V.P. envoyez les détails concernant dimension et autres informations à: J. Jones, B.P. 852, Station K, Toronto, Ontario. 1978 3-8 (s. au 26-7) 1975 392

408 Animaux

Chevaux à vendre. Tél.: 842-2938 — 842-4886, 2000 6-8 (30 fs) 408

432 Clavigraphes

E LACOULINE INC. 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522 1539 — Clavigraphes Olympia. Vente, service, location machine à additionner. Ameublement de bureau. 1812 17-7 (30 fs) 432

UNDERWOOD

CLEMENT & CLEMENT, 555 boulevard Charest est, Québec. Tél.: 529-5244. Location, vente et réparation des machines à écrire et additionner. 1962 1-8 (30 fs) 432

435 Divers à vendre

Fer à vendre (poutres, etc.) — Tél.: 842-2938, 1999 6-8 (30 fs) 435

LA GALERIE D'ART, Ange-Gardien, 6766 avenue Royale, Ange-Gardien. — Tél.: 822-1503, 2002 6-8 (12 fs) 435

Etagères (ilôts) à vendre s'adresser au 920 Boul. des Capucins. 1894 23-7 (30 fs) 435

MARGARINE Golden et Cremex, \$13.50 la caisse, livraison comprise, bas-cuillottes, \$5.95 la douzaine, nouvelle marque Marie. Mme Bedard: 626-6782, 2001 6-8 (12 fs) 435

Montminy tapis — vente, pose, nettoyage de tapis, salle de démonstration ouverte sur appointment le soir; ouvrage fait par un expert. — Tél.: 626-0913, 1799 15-7 (30 fs) 477

450 Machines à coudre

CENTRE SINGER, Place Fleur de Lys
529-5291
Vente, réparation, location, échange, estimation gratuite, à domicile. 1950 31-7 (30 fs) 450

456 Matériaux de construction

MATÉRIAUX neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'abaissés. Modern Plywood Ltée 74 BOUL. PIE-XI, Ville Belair. — Tél.: 842-1911, 1810 17-7 (30 fs) 456

459 Meubles à vendre

Une visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubler tous styles, pas d'administration. 626-1108, ou 626-7150, 1745 9-8 (30 fs) 459

459 Meubles à vendre

MEMBRE DE LA CHAÎNE D'AMEUBLEMENT PRÉSTIGE
glorieux 15 RUE ST-LOUIS LEVIS TEL.: 837-8821
50 ans d'expérience pour mieux vous servir
AMEUBLEMENT DECORATION
DE LA QUALITÉ DU CHOIX DES PRIX
Facilités de paiement
APPAREILS ÉLECTRIQUES
1688 8-7 (L.J.S. au 7-9) 459

465 Musique

Orgues WURLITZER & THOMAS
ST-CYR & FRÈRE INC.
754, St-Joseph-Est, Québec
Tél.: 522-1233 — 522-1234
PLACE LAURIER
Tél.: 651-7384
1458 26-6 (l.mer.s. au 2-9) 465

(470) Pianos à vendre

Nouveau modèle, piano "futuriste", ébène, Shumann, spécial vacances \$849. Tél.: 837-0816, 2035 9-8 (30 fs) 459

477 Tapis-tuiles-préclarts

RENOVATION GB Enr., tapis, préclarts, 118, Bertrand, Ste-Thérèse-de-Québec. — Tél.: 661-7654, 2023 9-8 (30 fs) 477

482 Timbres—Monnaies

ACHÈTERAIS de la monnaie en argent 1966 et moins, 10 cts, 25 cts, 50 cts, payons 50 à 100%. Argent 1967-1968 à 15%. Dollars 1935, 1936, 1937, 1938, 1946, à \$9, chacun, 1945 à \$45, 1947 à \$35, 1948 à \$310. Toutes autres dates 1967 et moins à \$2.10. U.S.A. cents 1959 et moins: \$1.25 pour une quantité de 100. Edouard Bawolak, 1100 St-Jean (sous-sol), Québec. Ouvert lundi à vendredi 9h à 5h. Samedi 9h à midi. Tél.: 694-1620, 1977 4-8 (12 fs) 482

550 Hommes et femmes

Age minimum: 25 ans, pour service téléphonique. Demandez le Directeur du Personnel. S'adresser à: 302, 3e Avenue, Limoilou, Québec, entre 3h. et 5h. 1848 19-7 (30 fs) 550

590 Service domestique

Pour ouvrage général dans famille bonnes conditions, chambre seule. Tél.: 527-4348 ou écrire au 985 des Braves, Québec, 1843 2-8 (30 fs) 590

Cuisinière demandée pour famille, bonnes conditions, chambre seule. Tél.: 527-4348 ou écrire au 985 des Braves, Québec, 1842 18-7 (30 fs) 590

705 Accessoires et pièces

MAINGUY Auto Parts, assortiments pièces usagées, vente d'autos usagées. Dépositaire de Moto-ski 2353, Notre-Dame, Ancienne-Lorette. Tél.: 872-1483, 1684 5-7 (V.S.D. au 8-9) 705

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC

DANS LA COUR PROVINCIALE DANIEL BARBEAU, pilote, domicilié au 6, Parc Garneau, Loretteville, district de Québec demandeur

VS MAURICE DION, autrefois du 11303 rue Caron, à Montréal nord défendeur

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Provinciale du district de Québec, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans deux journaux publiés dans ce district: l'un en français et l'autre en anglais, soit "à propos" et le "Chronique Telegraph". Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention. BUREAU DU GREFFIER, à QUÉBEC, le 5 août 1974.

PATRICK TREMBLAY G.A.C.P.O.

710 Autos à louer

Maverick 1971, impeccable, 42,000 milles, \$1475. Tél.: 527-5247, 2024 9-8 (12 fs) 711

711 Autos à vendre

REMPARTS Location d'autos Inc. Mobyettes, (\$10.00 - jour), Vega, Nova, Chevelle, Duster, à la journée à la semaine, au mois. Spéciaux longs voyages: 1 semaine et plus. L'autre compagnie à Québec. — 188, St-Jean, Québec. — TEL.: 529-6362 et 529-4001, 1949 31-7 (30 fs) 710

- Honda -
Vente et service
AUCLAIR
AUTO & SPORT INC.
200 boul. Hamel O.,
Ville Vanier
681-8022
1813 18-7 (l.v.s. au 10-8) 711

PAS DE PROBLEME CHEZ J.D.
A. BUSSIERE conseiller
GUY DROLET conseiller
CHEVROLET

PLUSIEURS DE CES VOITURES PORTENT LA GARANTIE WYNN'S 12 MOIS, 12,000 MILLES SUR LES PIÈCES DU MOTEUR TRANSMISSION ET DIFFÉRENTIEL.

1971 OLDSMOBILE	Delta, hard-top, 4 portes, 32,000 milles, stock 1299-A	\$2695.
1973 VEGA	Station-wagon, 25,897 milles, stock 1014-A garantie Wynn's	\$2500.
1971 FORD TORINO	Station-wagon, stock 2710-A	\$2550.
1974 NOVA	V-8 automatique, bas millage, stock 678-A	\$3800.
1973 PLYMOUTH	Fury 8, hard-top, 2 portes, V-8 autom., servo-frein, servo-direction, radio, bas millage. stock 1518-A	\$3250.
1973 VEGA	Hatchback, 4 vitesses, 20,000 milles, stock 1090-A garantie Wynn's	\$2700.
1970 DUSTER	V-8 automatique, siège baquet, stock 2412-A	\$2250.
1972 GRAN TORINO	4 portes, stock 1113-A garantie Wynn's	\$2850.
1971 DATSUN	4 portes, manuelle, stock 1475-A garantie Wynn's	\$1350.
1971 VEGA	3 vitesses, stock X22-A garantie Wynn's	\$1550.

Plusieurs autres modèles de 1968 à 1974 Conditions de paiement très faciles
JD CHEVROLET OLDSMOBILE
565 Boul. Hamel 529-4564
2039 11-8 (1 fs) 711

CINÉMA
TV



GASTRONOMIE

THÉÂTRE
SPECTACLE



TOUȚ ÇA
DANS
"À LOISIR"



TOUȚ
À LOISIR
DANS
"À PROPOS"
DU
DIMANCHE

NOS FAVORIS

Programme pour DIMANCHE 11 AOUT 1974

Course No. 1 — VICTORY DAWN a déjà été un trotteur qui participait à la classe "Invitation" en 1972 mais il a connu une saison médiocre l'an dernier. Il tentera un retour victorieux ce soir mais il ne pourra se permettre de briser son allure. **AVON EMILY** pourra prendre la relève en cas de nécessité.

Course No. 2 — BEAU NOC a connu beaucoup de succès sur le tracé de Jonquières et il devrait hériter du rôle de favori dans cette 2ème partie du pari-double. **BILLY BROOK DEAN** n'a pas eu de veine dernièrement et il prend le départ dans une classe inférieure.

Course No. 3 — FLEET SANDY a fait la pluie et le beau temps depuis un mois et il sera difficile de lui enlever le premier argent dans cette 3e épreuve de la journée. **DUDLEY'S WICK** a quelque peu ralenti mais demeure un aspirant sérieux.

Course No. 4 — JEFFERSON CHIEF a connu une longue série de victoires à Sherbrooke et il semble bien qu'il devrait finalement gagner une course à Québec aujourd'hui. **MATAGOLD**, un nouveau venu, démontre de belles performances et peut triompher. Prenez 2-5-8 pour la quinella.

Course No. 5 — CLERMONT DRUMMOND a été battu de justesse dimanche dernier et il devrait réussir à remporter une victoire attendue depuis longtemps. **MIKE DUDLEY** semble fatigué mais sa position de départ peut lui servir à retrouver le chemin de la victoire.

Course No. 6 — Il ne fait aucun doute que **MCDUGGLE** possède assez de rapidité pour remporter la victoire dans cette course à réclamer de \$2,000, mais c'est un "capricieux". **CRYSTAL R E** a surpris en dernière fin de semaine et peut répéter. Prenez 3-1-4 pour la quinella.

Course No. 7 — SCRANTON a impressionné à son seul départ sur le tracé local et il aura de nombreux partisans aujourd'hui même s'il participe à une classe supérieure. **COCKTAIL HOUR** a profité d'un repos de 15 jours et il demeure le cheval à battre ici.

Course No. 8 — HOPEFUL VENTURE a fait face à une forte opposition depuis quelque temps mais cette course devrait lui permettre de retrouver le chemin de la victoire. **ROSE GARLAND** devra vaincre le handicap de sa position pour être dans la photo. Prenez 1-8-5 pour la quinella.

Course No. 9 — SNOOPY MOOT a figuré avantageusement pour son nouveau propriétaire et il devrait lui donner une autre victoire ce soir. **COUNTRY BOB** est un cheval difficile à conduire mais il a assez de rapidité pour gagner. Prenez 7-5-8 pour la quinella.

Course No. 10 — SPEEDY JACK connaît un début de saison formidable et il devrait se retrouver une fois de plus dans le cercle des vainqueurs à la fin de cette dernière course. **TIM SAM** a tiré une position qui en fait un excellent choix. Prenez 8-1, 1-8 pour le pari exacta.

MEILLEUR CHOIX : FLEET SANDY (3ème course)
NEGLIGE : WHIPPY (6ème course)

Départ du marathon international de Ville de Laval, ce matin

C'est à 11 heures ce matin, que s'effectuera le départ du premier marathon international de Ville de Laval d'une distance de 10 milles, disputé dans les eaux du lac du centre de la nature.

Le premier magistrat de Laval, le maire Lucien Pa-

ment, donnera le signal de départ aux 27 athlètes représentant pas moins de 10 pays différents. L'épreuve sera disputée en circuit fermé et les nageurs professionnels devront contourner à 50 reprises les parcours de 2-5e de mille.

Quatre représentants du

beau sexe feront face aux meilleurs nageurs du monde lors de cette compétition d'envergure internationale. Ces nageuses sont: Sandra Buche, Etats-Unis; Corrie Dixon, Hollande; Diana Nyad, Etats-Unis et Sahar Mansour, Egypte.

Parmi les 27 partants, pas

moins de huit athlètes peuvent aspirer à la victoire et tous les experts s'attendent à ce qu'un nouveau record mondial soit établi lors de cette rencontre.

Le record mondial actuel appartient à Johan Schans de Hollande qui a franchi la distance de 10 milles à Chicago l'an dernier en un temps de 3 heures 51 minutes.

Parmi les participants susceptibles d'abaisser la marque mondiale et de s'approprier la victoire, on remarque le champion olympique John Kinsella des Etats-Unis, le Yougoslave Veljko Rogosic, la fantastique Sandra Buche de Chicago de même que Claudio Pili et Horacio Iglesias d'Argentine.

IGLESIAS REBONDIRA-T-IL ?

Plusieurs personnes se demandent ce qu'il advient d'Horacio Iglesias, champion mondial durant de nombreuses années, qui n'a pas affiché encore cet été sa tenue habituelle.

En effet, Iglesias abandonnait le marathon du Saguenay et se contentait d'une cinquième position au Lac-St-Jean. Il n'en demeure pas moins qu'Iglesias pourrait rebondir aujourd'hui au centre de la nature et tout balayer sur son passage.

Le vainqueur de cette épreuve de 10 milles touchera une bourse de 1,000 dollars. Un total de 6,000 dollars en argent sera remis aux athlètes.

Les pays représentés à ce marathon international de Laval sont: Canada, Etats-Unis, Hollande, Angleterre, Argentine, Mexique, Syrie, Egypte, Soudan, Yougoslavie.

à pro... pause sportive



"Veux-tu me pousser jusqu'à l'autre bout?..."

Inscrits à Blue Bonnets

DIMANCHE

COURSE NO 1
Amble — Bourse \$1,600
1—Justapain Lady (Gamache) 5-2
2—Two Ten Georges (Charbon) 3-1
2—Steady Lady Jerry (Lecharité) 4-1
7—Ouille Messenger (Hébert) 9-2
5—Shrimp O Moutte (Gauthier) 5-1
4—Idiewhites Bill (Fortin) 6-1
6—Pickett (Côté) 8-1
8—Andretti Hanover (Fluet) 8-1

COURSE NO 2
Amble — Bourse \$4,500
1—Buena Mir (Gendron) 5-2
4—Ryal N (Lachance) 3-1
4—Bills Boy A 4-1
5—Fait Accompli (Bouvette) 9-2
3—Mr Christeche (Kopas) 5-1
7—Hirondelle (Gamache) 8-1
2—Neptune's Bret (Hébert) 8-1

COURSE NO 3
Amble — Bourse \$6,000
1—Herschel Hanover (Jones) 5-2
1—Hava Good (Côté) 3-1
4—Durrell's Chip (Gendron) 4-1
5—Kollen (Cattellier) 9-2
2—Dale Irish (Grise) 5-1
7—Tarpot Boy Adios (Robillard) 6-1
6—Cottage (Pelletier) 8-1

COURSE NO 4
Amble — Bourse \$1,900
6—Pages Rebel 5-2
1—Mr Farvel (Lachance) 3-1
4—Normans Kiss (Déguise) 4-1
2—Kings Medal (Gauthier) 9-2

à pro... pause sportive



3—Volo Mir (Poirier) 3-1
5—Sullys Music 5-1
7—Charlie G (Giguère) 8-1
8—Lshigh Express (Charbon) 8-1

COURSE NO 5
Amble — Bourse \$7,500
1—Knight Whiz (MacLachlan) 5-2
5—Dorado Almahurst (Côté) 3-1
4—Don Collins (Cattellier) 4-1
6—Santa Lobell (Hébert) 9-2
2—Ambro Occot (Giguère) 5-1
3—Cedarwood Sam (Kopas) 6-1

COURSE NO 6
Amble — Bourse \$6,000
5—Yankas Rocket (Gamache) 5-2
2—Tarpaulin (MacLachlan) 3-1
3—The Hammer (Kopas) 4-1
1—Milton Highway (Lachance) 9-2
4—Plutus (Cattellier) 5-1
6—Lemon Tar (Charbon) 6-1
7—Canevin (Hébert) 8-1

COURSE NO 7
Amble — Bourse \$7,500
4—Devil Classy 5-2
6—Keystone Sandra (Côté) 3-1
1—Flippant Yankee (Charbon) 4-1
3—River Circle Sue (Gendron) 9-2
2—Laughing Dollah (Hébert) 5-1
7—Shiny (Chamberland) 6-1
5—My True Lady (Tremblay) 8-1

COURSE NO 8
Amble — Bourse \$3,800
3—Yankas Monarch (Ballargeon) 5-2
6—Windy Ridge (Charbon) 3-1
4—Miller Killen (Lachance) 4-1
2—Valseau D'Or (Chartier) 8-2
5—Potent Yankee (Pelletier) 5-1
7—Smoky George (Samson) 6-1

INSCRITS À QUÉBEC

DIMANCHE

COURSE NO 1
Trot — Bourse \$600
1—Unic De Gis (Chabot) 4-1
2—Virtuosité (Grenier) 7-2
3—Speedy Venture (Alain) 10-1
4—Barefoot Contessa (Roger) 6-1
5—Avon Emily (Noël) 3-1
6—Victory Dawn (Cyrenna) 5-2
7—Apollo Hanover (Lachance) 9-2
8—R G Day (Jean) 8-1

COURSE NO 2
Amble — Bourse \$600
1—Pierre Rotan (Guénette) 8-1
2—Beau Noc (Gravel) 5-2
3—Dusines Torch (Dupont) 4-1
5—Y L Mini (Lachance) 5-1
5—Dino Angus (Cyrenna) 6-1
6—Jambo Doll (Grenier) 7-2
7—Billy Brook Donn (Bélanger) 3-1
8—Henry Leno (Bouchard) 10-1
Elig.: In Honore

COURSE NO 3
Amble — Bourse \$850
1—Fleet Sandy (Lachance) 5-2
2—Anroc'ecPa 5-2
3—Annexa Prince (Tremblay) 4-1
3—Exgo Per (Lachance) 4-1
4—Dudley's Wick (Cyrenna) 3-1
5—Nechako Clarke (Labonté) 7-2
6—Blistering Yankee (Boly) 6-1

COURSE NO 4
Amble — Bourse \$750
1—Pamela Test (Page) 5-2
2—Jefferson Chief (Noël) 10-1
3—Mr Filastone (Bireu) 9-1
4—Charfield Wind (Bélanger) 7-2
5—Matagold (Beaudoin) 3-1
6—Blazer Gene (Pelchat) 6-1
7—Uniform Aiss (Cyrenna) 6-1
8—Lafleur D'Or (Jean) 4-1

COURSE NO 5
Amble — Bourse \$2,300
1—Mike Dudley (Tremblay) 7-2
2—Meadow Lenco (St-Jacques) 6-1
3—Clemens Drummond (Veilleux) 5-2
4—Capitol Lobell (Cattellier) 3-1
5—Don Frise (Pelchat) 4-1

COURSE NO 6
Amble — Bourse \$2,000
1—Crystal R E (Chabot) 7-2
2—Meadow Byrd (Desrosiers) 3-1

3—Mc Dougle (Cyrenna) 5-2
4—John Honey (Pelchat) 5-1
5—Hy Bohemia (Tremblay) 4-1
6—Leo Mir (Beaudoin) 6-1
7—Royas Dan (Bouchard) 8-1
8—Whippy (Fortin) 10-1
Elig.: War Cry
Twin City Adios

COURSE NO 7
Trot — Bourse \$1,100
1—Drummond R C (Veilleux) 7-2
2—Scranton (Beaudoin) 5-2
3—Green Acres Dave (St-Jacques) 5-1
4—Cocktail Hour (Dupont) 3-1
5—Yoo Moo Megoo (Grenier) 4-1
6—Meix Hanover (Alain) 6-1
7—Supreme Willow (Pelchat) 5-1
8—Charles Zam (Tremblay) 10-1
Elig.: Lincolns Indian

COURSE NO 8
Trot — Bourse \$750
1—Hopeful Venture (Nadeau) 3-1
2—Renee Mir (Julien) 5-1
3—Super Ball (Desrosiers) 5-2
4—Lucky Friday (Bourret) 6-1
5—Two Mountains Bank (Lachance) 4-1
6—The Workingmen 8-1
7—Donald James (Page) 10-1
8—Rose Garland (Tremblay) 7-2
Elig.: Exodus Hanover
Mr Madison

COURSE NO 9
Amble — Bourse \$600
1—Meady Test (Nadeau) 10-1
2—Arist Call (Boly) 6-1
3—Forward Lady (Cyrenna) 5-1
4—Gerry Larry (Roger) 9-1
5—Country Bob (Brousseau) 3-1
6—P T Foster (Tremblay) 4-1
7—Snoopy Moot 3-2
8—Robert Volo (Velette) 7-2
Elig.: Bras D'Or
Wildcat Kelly

COURSE NO 10
Amble — Bourse \$900
1—Tim Sam (Lachance) 5-1
2—Valley Rainbow (Pelchat) 3-1
3—J D Chmap (Cattellier) 7-2
4—Royal Frise (Hébert) 8-1
5—Don Drummond (Dupont) 4-1
6—Belvedere Mir (Dessault) 6-1
7—Good Venture (Bouvette) 10-1
8—Speedy Jack (Lépine) 5-2

La solitude de la verdure

25.000 personnes sont massées autour du 13e vert pour voir le dernier coup roulé de Gary Player et pourtant il n'entend presque rien des murmures de cette foule. Après avoir accepté les applaudissements à son arrivée sur le vert, il doit se retirer dans la plus grande des solitudes. "Le golf, dit-il, est le sport le plus solitaire que je connaisse. Un joueur ne peut jamais se permettre le luxe de ne plus penser, pour un seul instant, à sa partie. Dans les autres sports, il y a une période de repos, de relaxation, dont les athlètes profitent. Au golf, celui qui se permet d'oublier, un seul instant, les problèmes qui lui font face, est un perdant".

Player compare le golf à l'haltérophilie car il dit que ce qui permet à un leveur de poids d'atteindre les grands sommets, c'est-à-dire battre son propre record, c'est le pouvoir de la concentration. "Au golf, c'est la même chose. On réussira un coup plus long qu'à l'accoutumée tout simplement par la concentration. Sans ça, le compétiteur n'a aucune chance de succès". Cela peut expliquer jusqu'à un certain point pourquoi on peut apercevoir tant de visages moroses sur le terrain durant un tournoi, alors qu'une fois le 72e trou terminé, enfin, les sourires apparaissent, même dans la défaite. C'est le moment de la grande détente.

C'est pour cette raison que beaucoup de golfeurs n'arrivent pas à améliorer leur jeu parce qu'ils s'occupent trop de la qualité du jeu de leurs adversaires, alors que les professionnels suivront les progrès de leurs rivaux, sachant, par exemple, qu'un tel vient de réussir un "birdie", mais continuent toujours à faire la lutte au terrain, non pas aux individus. Si Player le dit, cela pourra toujours vous servir de leçon.

X X X

Il est incroyable que l'Association de golf du Québec nous fasse parvenir un communiqué où il est question du "Club de golf Alpin du Lac Beauport". Faudrait quand même que ces gens-là suivent un cours de géographie, même s'il est vrai qu'il est pos-

sible de passer par le lac pour se rendre à Ste-Brigitte de Laval. Mais le fait demeure que ce n'est pas la même chose... Charlotte Labbé a pris la très bonne habitude de gagner des tournois de golf. Deux jours après avoir partagé sa victoire au Royal Québec, elle a gagné, section féminine, le tournoi des hommes à chevaux à Laprairie... Dans l'épreuve de Loto-Perfecta de jeudi, il n'y avait pas moins que 4 conducteurs de Québec sur les rangs. L'un d'eux Yvon Gamache, a gagné... Il y a, aujourd'hui, une

lapins... Certains lapins, disent les malins, vont plus vite que certains chevaux...

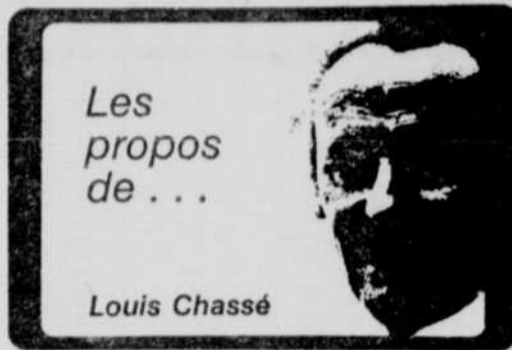
X X X

Devant la popularité de leur tournoi, les membres de la Galerie sportive ont dû se rallier à l'idée de ne pas faire la distribution des prix au club St-Laurent, faute de facilités à ce nouveau terrain. C'est donc au Quality Inn que cela aura lieu. Les détenteurs de billets sont priés d'en prendre note... Jim Fanning doit sérieusement penser aux séries éliminatoires pour avoir accepté de prendre le contrat, évalué à \$100,000, de Jim Northrup. On peut même se demander s'il sera là, l'an prochain. Avec le petit stade du Parc Jarry dont ils disposent, les Expos ne se sentent pas l'âme d'un philanthrope... Secretariat a prouvé qu'il était un bon étalon. Environ 85% de ses "blondes" attendent un bébé. Généralement, le pourcentage se fixe autour de 75... Lucien Laurin, qui fut son entraîneur, songe à prendre sa retraite. Il doit sûrement en avoir les moyens... Guy Samson a fait un montage sensationnel sur le tournoi de golf des employés de Télé-4, me raconte André Duquet. J'ignore si nous aurons l'occasion de le voir sur les ondes... C'est André de Chavigny qui a été le grand gagnant...

X X X

Chez les Alouettes, les joueurs croient que Ed George a manqué de synchronisme lorsqu'il a décidé de faire sa petite grève. Par la suite, les Alouettes ont gagné, sans lui, ce qui a nettement diminué son pouvoir de négociation... Ca va jouer dur dans la ligue Nationale de football quand les joueurs qui n'ont pas respecté la ligne de piquetage vont faire face aux autres. Un nouveau record de pénalisations pourrait fort bien être établi en 1974... Le directeur des tournois de la série Peter Jackson prétend que les professionnels canadiens ne sont pas assez sérieux dans leur entraînement alors que les Américains ne laissent rien au hasard...

BONNE SEMAINE...



(En collaboration spéciale)

compétition équestre à Valcartier... La religion, c'est une question de choix, mais Gérard Cook, le responsable du stationnement aux courses, n'a que des compliments à faire aux Témoins de Jéhovah qui étaient en congrès au Pavillon de la jeunesse, cette semaine. Ils lui ont accordé une coopération fort appréciée... Maintenant, je m'en vais à la messe... Même si Fair Millie a réussi, jeudi, à se qualifier pour la finale de la série "Québécoise" pour les 2 ans, elle ne participera pas à cette épreuve. On a préféré l'inscrire dans un autre "stake"... Règle générale, et cela est normal, on croirait qu'il n'y a que des chevaux dans les écuries à la piste locale. Détrompez-vous. On y trouve des chiens, des chats, des poules et des



Le champion mondial de ski nautique, George Athans, de Montréal, espère bien remporter le tournoi Belvédère International, en fin de semaine. Cette épreuve se dispute à Toronto. (téléphoto PC)



Pat Stapleton, le joueur-instructeur des Cougars de Chicago, de l'Association Mondiale de Hockey, sera en bonne forme lorsque viendra le temps d'affronter l'équipe soviétique en septembre. Stapleton trime dur sur sa ferme à Strathroy, en Ontario. (téléphoto PC)

GOLF

Réal Labbé

Depuis le commencement de la fin de semaine, le golf ne connaît pas trop de relâche, dans chacun des clubs de la région. Tout d'abord le Portneuf Open tient toujours l'affiche au club des Pins, à St-Marc des Carrières. Les résultats de la ronde d'hier apparaissent dans un article subséquent.

Au club de golf de Lévis, c'est le tournoi des champions du club que l'on présente en fin de semaine. Hier c'était la première ronde pour les membres seniors, masculins et féminins alors que l'on a couronné les meilleurs juniors. Le grand champion a été Louis Godin, qui a présenté une carte de 76. Il a été suivi de Richard Côté avec un 86 et Steve Vien, avec un total de 87. Aujourd'hui on dispute la deuxième ronde et la dernière pour les seniors.

0-0-0-0-0-0-0-0

C'est au club du Lac St-Joseph qu'on tient aujourd'hui le tournoi "Père et Fils", régi par l'Association de Golf du Québec, district de Québec. Les champions défendants Maurice et René Bédard

seront de retour et il faudra surveiller aussi les récents vainqueurs du tournoi similaire dans les cadres de la semaine du Centenaire au Royal-Québec, Gaston et Michel Paradis.

0-0-0-0-0-0-0-0

Le club de Réforme de Québec tiendra demain son tournoi annuel et comme c'est le cas depuis quelques années, on aura besoin de deux parcours, vu le nombre imposant de participants. Les clubs de Cap-Rouge et Boischatel seront les hôtes de quelque 300 golfeurs. Ce tournoi est sous la présidence d'honneur conjointe de l'Honorable premier ministre de la province M. Robert Bourassa et Mme et du représentant spécial du premier ministre du Canada, M. Pierre-Elliott Trudeau, M. Jean Marchand et Mme. Cette journée, comme à l'accoutumée, se terminera par un buffet et une soirée dansante au club Cap-Rouge. Ceux qui ne pratiquent pas le golf pourront quand même participer à certaines activités, comme le tennis et le golf, à Cap-Rouge.

Des joueurs achètent leur club de hockey

PORTLAND, Oregon (UPI) — Les jours des Backroos de Portland, abandonnés par les Kings de Los Angeles et par la défunte ligue professionnelle de l'Ouest, ont annoncé qu'ils formaient leur propre club pour évoluer dans la ligue internationale de l'Ouest, un circuit amateur.

Treize joueurs de l'équipe qui avait atteint la finale de la coupe Lester Patrick le printemps dernier, et cinq autres qui sortent de leur retraite, ont annoncé qu'ils avaient acheté le club. Ils ont acheté les anciens uniformes et ont signé un contrat de location avec l'aréna Jantzen, qui ne contient que 3,000 sièges en comparaison des 12,000 au Memorial Coliseum.

Andy Heberton, 44 ans, un vétéran de l'équipe, a accepté d'en être le pilote. "Certains vont trouver difficile de faire le club, dit-il, mais ils vont fournir un bon effort". Après tout, c'est leur argent. Le club ouvrira son camp d'entraînement le 9 septembre et pratiquera quatre soirs par semaine.

La ligue comprend des



Andy Heberton



La championne du tournoi européen de golf: Judy Rankin. (téléphoto PA)

Judy Rankin: la championne

LONDRES (Reuter) — L'A-sue d'un troisième parcours triotes Sue Roberts et Mary américaine Judy Rankin a en 73, soit un au-dessus de remporté, samedi, à Sun-la normale. Elle totalise 218 ningsdale, le tournoi euro-coups: 72, 73, 73. Elle devance ses compa- tralienne Jan Stephenson 225.

EXTENSION DE GARANTIE WYNN'S 24 MOIS
ou 40,000 MILLES, GRATIS AVEC L'ACHAT D'UNE

VEGA '74

Cette offre se termine le 16 août 1974.



FAMILIALE



COUPE



HATCHBACK
 ARRIERE OUVRANT POUR LE
 CAMPING

EN PLUS: LA G.T. — la voiture nord-américaine la plus réputée.

LA PLUS ECONOMIQUE DE G.M.

DURABILITE ET SECURITE.

POUR LE PROPRIÉTAIRE D'UNE VOITURE G.M. 1974, AYANT MOINS DE 6,000 MILLES, CETTE EXTENSION DE GARANTIE PEUT S'OBTENIR POUR \$150.⁰⁰.

NOUS AVONS UN URGENT BESOIN DE VOITURES USAGEES

- GARANTIE WYNN'S EN OPTION
- FINANCE G.M.A.C.
- ASSURANCE M.I.C. et ASSURANCE MALADIE
- LOCATION À LONG TERME
- LICENCE SUR LES LIEUX



60 SUD, DORCHESTER — TEL: 529-4561
 Terrain usage: 565, boul. Hamel

- VENDEURS COURTOIS
- LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1974
- SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHÉ
- PRIX DEFIANTE TOUTE COMPETITION
- MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE

Le Canadien décidera

Selon une décision qu'a prise la ligue junior majeur du Québec à son assemblée annuelle de fin de saison, le retour de Mario Tremblay avec le Montréal junior était conditionné par le sort des trois autres joueurs encore éligibles repêchés par les professionnels, soit Guy Chouinard, Réal Cloutier et Pierre Larouche. Si les quatre joueurs en bloc ne signaient aucune entente ou contrat avec le club professionnel et étaient retournés à leur club junior avant le 15 août, les quatre seraient éligibles. Si un seul signait un contrat professionnel, aucun des trois autres n'aurait le droit, selon le LJM, de réintégrer son ancien club.

Or, Chouinard, Cloutier et Larouche ont tous signé leur carte professionnelle, ce qui veut dire que Tremblay ne pourrait pas retourner avec le Montréal junior, même s'il n'a pas officiellement signé de contrat avec le grand Canadien jeudi prochain.

Le hic de toute l'affaire est que le Canadien détient encore la clé du sort de Tremblay. Le règlement de la ligue junior majeur est postérieur à l'entente conclue entre la ligue Nationale et l'ACHA et au pacte à peu près identique ratifié entre l'AMH et l'association canadienne.

AUCUN REFLEXE JUSQU'ICI

A quel point le Canadien tient-il à voir Tremblay s'aligner au Forum? S'il le veut, il a de bonnes armes pour faire déclarer "ultra vires" le règlement de la LJM. Rodrigue Lemoyne peut essayer de prouver qu'il y a un contrat civil de signé entre Tremblay et le Canadien, mais ça peut lui prendre un an avant de réunir une preuve circonstancielle et durant tout ce temps, Tremblay peut jouer, tel que le spécifie l'entente LNH-ACHA.

Roger Bédard a menacé de tout lâcher, quand la ligue a joué sa petite scène, mais il est depuis lors revenu au poste de gérant, même s'il est vrai qu'il cherche un instructeur.

Les intérêts du Canadien et du Montréal junior sont très rapprochés, sinon de façon officielle, sûrement parce que le club

junior évolue au Forum, ce qui veut dire partage sur le prix des billets et surtout sur les concessions (restaurant, bière).

Si le Canadien a besoin de la présence de Mario Tremblay sur son club junior pour remplir la bâtisse, il n'a qu'à exiger de ses confrères de la LNH le respect intégral de l'entente avec le hockey junior. Pas de Mario Tremblay avec le Montréal junior: pas un traitre dollar versé aux clubs juniors du Québec par les équipes de la Nationale. C'est aussi simple que ça.

Jean
Pouliot



Mais le LJM s'est peut-être fait prendre à son jeu. Selon les besoins du grand Canadien, Sam Pollock peut fort bien décider d'envoyer Mario Tremblay à Halifax où il emplira également la bâtisse, à des prix plus élevés que ceux de la LJM et avec à peu près tous les droits sur les concessions. Et personne ne pourra lui reprocher d'exiler nos meilleurs talents et de faire profiter les étrangers de nos ressources naturelles: il en tournerait toute la responsabilité sur la ligue junior majeur du Québec.

CE SERAIT UN MALHEUR

Les publicistes d'équipes sportives ont bien des trucs dans leur sac. Quand un joueur de basketball n'a pas le panier, on dit que c'est un excellent joueur défensif. Quand une équipe de baseball accumule les erreurs, on dit qu'elle développe des jeunes pour l'avenir. Quand une ligue de hockey n'a pas de vedettes, on dit que c'est un circuit balancé.

La ligue junior majeur du Québec a connu sa meilleure saison à l'apogée de Guy Lafleur, et c'était loin d'être un circuit balancé comme la saison précédente ou l'année suivante. C'est la vedette qui emplit non seulement sa propre patinoire, mais tous les centres sportifs du circuit. L'AMH n'aurait jamais résisté deux ans, si elle n'avait pas mis la main sur Bobby Hull la première saison et Gordie Howe la deuxième. Dans la Nationale, les villes minables comme Oakland remplissent leur aréna à la visite de Bobby Orr, mais pas à celle du Canadien. Sur la route, les Expos n'attirent pas autant de monde que les Mets, qui pourtant les suivent dans le classement.

Si, par un mauvais calcul, une "finesse" de bridge auquel l'adversaire n'a pas mordu, la ligue junior majeur du Québec perd Mario Tremblay, elle se sera privée d'une super-attraction. Mais il est encore temps de se réveiller, à condition que le Canadien n'annonce pas dans les prochains jours qu'il s'est rendu à l'ultimatum et qu'il "est obligé" d'exiler Tremblay.

L'ANECDOTE DU JOUR

Avez-vous entendu celle du golfeur qui était tellement habitué à tricher avec son pointage que le jour où il a obtenu un trou d'un coup, il a inscrit zéro sur sa carte.

Ici et là

C'est votre dernière chance de tenter d'obtenir des billets pour le match Russie-Canada. Envoyez votre demande à "Hockey-Canada, B.P. 9105, Ottawa, Ont." en écrivant "QUEBEC" dans le coin de l'enveloppe. N'incluez pas d'argent. Si vous êtes chanceux au tirage, on vous enverra un certificat échangeable au Colisée. — Incidemment, pouvez-vous comprendre que 45% de 10,000 égale seulement 3,800? — Hervé Filion n'a plus besoin que d'une centaine de victoires pour devenir le premier en Amérique du Nord à atteindre le total de 5,000 dans sa carrière.

Schlee glisse au 5e rang

Le "petit maître" texan est en tête à la PGA

CLEMMONS, Caroline du Nord (AFP) — Lee Trevino, le "petit maître" texan, 34 ans, a pris la tête du 56e championnat de la PGA après le 3e tour, samedi, sur les links de Tanglewood, à Clemmons, en Caroline du Nord.

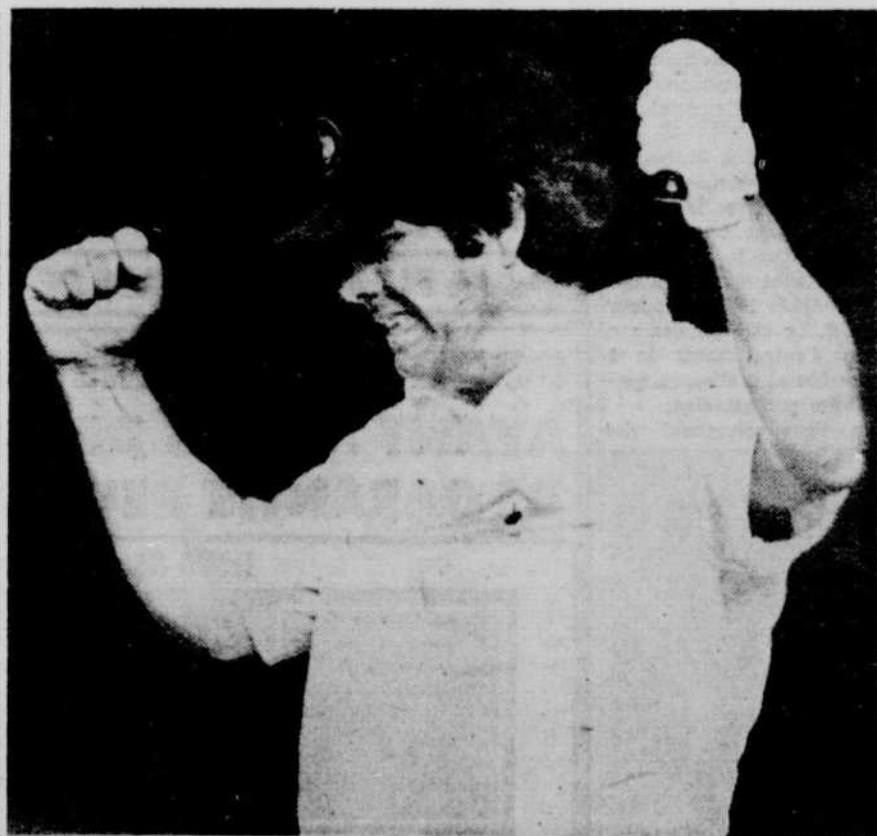
Trevino, ancien double champion américain (1968 et 1971) était en 6e position après le 2e tour. Samedi, il a ramené une carte de 68 portant son total à 207 coups, soit trois sous la normale.

Le Sud-Africain Bobby Cole a éclipsé son prestigieux compatriote Gary Player, avec lequel il partageait la 3e place après le 2e tour, en s'améliorant d'un rang samedi. Il est 2e, ex aequo, à un coup de Trevino, avec le célèbre Jack Nicklaus (208). Hubert Green et Frank Beard (209) sont 4e, ex aequo devant Player et John Schlee (210), qui menait encore la veille.

LES MENEURS

Lee Trevino 75 66 68 — 207

Bobby Cole	69	68	71	— 208
Jack Nicklaus	69	69	70	— 208
Frank Beard	73	67	69	— 209
Hubert Green	68	68	73	— 209
Dave Hill	74	69	67	— 210
Gary Player	73	64	73	— 210
Leonard Thompson	69	71	70	— 210
John Schlee	68	67	75	— 210
Sam Snead	69	71	71	— 211
Don Bies	73	71	68	— 212
Mason Rudolph	70	72	70	— 212
Dave Stockton	71	73	70	— 214
Bruce Devlin	70	74	70	— 214
Tom Jenkins	70	73	71	— 214
Tom Aycock	73	68	73	— 214
Tom Watson	69	72	73	— 214
Ray Floyd	68	72	74	— 214
Don Massengale	74	71	70	— 215
Grier Jones	70	74	71	— 215
John Mahaffey	72	72	71	— 215
Lee Elder	74	69	72	— 215
Al Geiberger	70	70	75	— 215



Un birdie pour Lee Trevino qui a pris les devants après trois rondes du championnat de la PGA. (téléphoto PA)

Dernière journée au Portneuf Open

par Réal LABBE

C'est la dernière journée du Portneuf Open aujourd'hui avec la participation des joueurs de classe A et de quelques-uns des catégories B et C. Les résultats connus ne sont pas finals car il reste encore des joueurs dans chaque catégorie à jouer aujourd'hui.

Hier la température était on ne peut plus idéale pour présenter un tournoi du genre et quelques cent golfeurs ont pris le départ. Les meilleurs pointages enregistrés hier ont été dans la classe A; 73, par Philippe Roy, du club Donnacona. Dans la classe B, Viateur Chénard a présenté jusqu'à date la meilleure carte, un 77. Enfin, dans la classe C, c'est Marc Dussoit, du club des Pins qui est en avance avec une carte de 85.

Foster est le 7e champion à avoir été déchu

MEXICO (AFP) — L'Américain Bob Foster, champion du monde des poids mi-lourds, destitué vendredi par le Conseil mondial de la boxe W.B.C., est le 7e boxeur déchu de son titre par cet organisme.

Foster a été dépossédé de sa couronne pour ne pas l'avoir défendue contre le Britannique Joe Conteh dans les délais impartis par le W.B.C.

Pour des causes identiques, les champions du monde des mouches Salvatore Burrini Italie et Erbito Salavaria Philippines, le coq Enrique Pinder Panama, le plume Eder Jofre Brésil, le léger Ken Buchanan Grande-Bretagne et le moyen Carlos Monzon Argentine

ont subi le même sort que Foster.

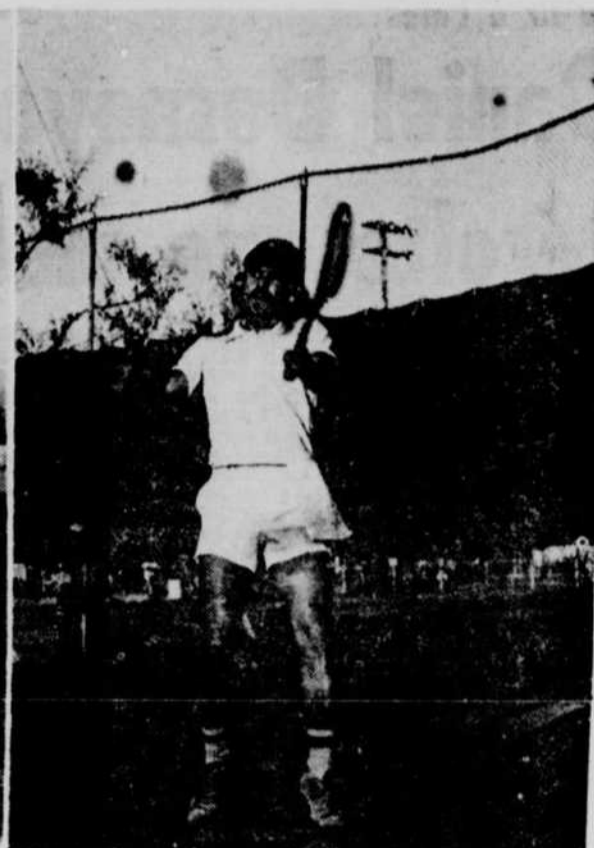
Pourtant, Bob Foster a défendu son titre pour la dernière fois le 18 juin dernier. Ce jour-là, le champion du monde des mi-lourds n'avait pu faire que huit rounds contre l'Argentin Jose Ahumada.

L'Association mondiale de la boxe reconnaît toujours Foster comme champion du monde. Ce qui fait que pour 11 catégories, il y aura 19 champions du monde.

Trois titres seulement sont reconnus par les deux organismes: celui des lourds George Foreman, des super-welter Oscar Alvarado et des welter Jose Napoles.



Pierre Bissonnette



Marc Letellier
(photos Richard St-Laurent)

Tournoi de tennis métro O'Keefe

Bissonnette : grand vainqueur

Lors de la finale présentée samedi soir sur les courts de tennis du club de tennis St-

Rodrigue, Pierre Bissonnette a disposé de Marc Letellier au compte de 6-2, 2-6 et 6-1

devant plus de 300 personnes.

Bissonnette a surtout brillé par la précision de ses coups droits d'une très grande rapidité. Au cours du premier set, Marc Letellier a été assez lent à démarrer, toutefois il s'est ressaisi au cours du deuxième jeu pour l'emporter au compte de 6-2.

Par contre dans le troisième jeu, Bissonnette a semblé retrouver son aplomb et l'a emporté facilement au compte de 6-1.

Le duo Rompré-Goulet a répété son exploit pour une troisième année consécutive alors qu'ils ont triomphé du duo Letellier-Labossière au compte de 6-2, 6-7 et 6-3.

Les inscrits au field-day junior au club le St-Laurent

TERTRE NO 1

- | Heures | Inscrits |
|--------|---|
| 9.00 | G. Leblanc Cast, B. Montreuil Alp, M. Grenier Cour, R. Carpentier Levis |
| 9.08 | B. Godin Cast, Y. Dufresne Alp, D. Gélinas Cast, J. Viger Alp |
| 9.16 | G. Bond Lor, J. G. Parent Cour, M. Poirier Alp |
| 9.24 | J. Blondeau Lor, C. Hawey Alp, B. Martel Lor, D. Martel Sag, S. Paradis L.B., L. Robitaille Lev, A. Gagnon Lor, M. Couture L.B., P. Brochu Alp, M. Lacasse Cour, R. Gagné C.R., P. Cases Levy |
| 9.40 | S. Vien Levy, J. Beauchamp Pins, G. Ruel Alp, J. Morency L.B. |
| 9.56 | S. Lewin Lor, C. Brochu Alp, R. Durivage Pins, M. Robitaille L. St-J. |
| 10.04 | F. Lepage L. St-J., P. Gagnon Lor, M. Couture Alp, G. Tremblay Pins |
| 10.12 | M. Feury C.R., D. Roy Don, D. Légaré Don, G. Labonté C.R., A. Dion Lor, C. Perron C.R., J. Roy Don, R. Marcoux R.O., R. Gariépy Pins, P. Lavoie Lor, B. Laffamme Ori, C. Tremblay Bicc. |
| 10.36 | J. Malville Don, J. Falardes R.O., R. Côté Levy, R. Kirouac C.R. |
| 10.44 | J. Laperrrière R.O., D. Cloutier L. St-J., R. Dufour Ston, J. Drolet Birc. |
| 10.52 | M. Lachance Lor, J. Dunn Ston, G. Herman R.O. |
| 11.00 | M. Bouchard C.R., L. Chouinard Alp, M. Fortin Birc. |
| 11.08 | D. Racine Lor, A. Robitaille C.R., F. Mathieu Alp, S. Thivierge Birch. |

TERTRE NO 10

- | Heures | Inscrits |
|--------|---|
| 9.00 | L. Trottier St-L., M. Sohier Lor, A. Tessier Pins, R. Bourque Lor. |
| 9.08 | D. Timmons Pruc, P. Fréchette St-L., R. Forgue L. St-J., M. Dubé Pruc. |
| 9.16 | G. Boutet L. St-J., N. Levesque Pruc, J. Moreau St-L., M. Pelletier Pruc, P. Levesque Pruc, S. Bergeron Lor, L. Gagnon Pruc, J. Trottier St-L., H. Gagnon C.R., H. Champagne Lor, H. Leclerc C.R., H. Giguère C.R., S. Côté C.R., R. Michaud Pruc, C. Côté C.R. |
| 9.48 | E. Pouliot R.O., H. Labrie Lor, J. Gagnon C.R., D. Gagnon C.R., B. Desmeules Pruc, J. Dorval Levy, M. Dumais Pruc, M. Martin St-J., L. Bergeron L. St-J., G. Gaudreau Pruc, R. Sohier Lor, L. Charron Cast, J. S. Coulombe Pruc, G. Doucet Lor, B. Dubé Pruc, J. Martel Lor, B. Gagnon Pruc, K. Deveau Cast, C. Ouellet Pruc, B. Royer Pruc, D. Pinard Lor, G. Gagnon Pruc, P. Leroux Cast, C. Champagne Lor, R. Gagnon Pruc, G. Marcoux R.O., C. Hurd Cast, D. Gouin Lor, J. Bégin Cast, A. Champagne Lor, J. Michaud Pruc, B. Couture L.B., G. Doucet Lor, Bégin Cour, P. Leroux R.O., R. Girard Alp, L. Martel Lor, M. Roy R.O., R. Kirouac L.B., M. Maheux L. St-J., R. Joncas Lor, J. Perreault L.B. |



service des loisirs et des parcs

de la ville de Québec

ATHLETISME

Les trois athlètes des Citadelles de Québec inscrits à la compétition d'athlétisme Martimes-Québec, disputée à Caïre

Massicotte brillait en catégorie juvénile, méritant des premières places dans le 200 mètres et le 100 mètres. Hervé Genest a décroché la 2ième place dans le saut en hauteur chez les cadets et finalement, Yves Fortin a enlevé les honneurs de la 2ième place dans le 400 haies juvénile.

Dans la rencontre inter-patros, Pierre Côté, Lyne Jolicœur, Lise Lemelin, Bernard Jobin, Jules Baril et Nicolas Duval réalisaient de magnifiques performances.

HOCKEY

Toutes les personnes désireuses de diriger des équipes de hockey pour le district de Q.C.H.V. dans la ligue Inter-Cités, doivent faire parvenir leur demande par écrit au soin du Service des Loisirs et des Parcs de la Ville de Québec, à l'intention de Gaston Bidégare, Hôtel de Ville, Québec 4, GIR 4S9, et cela, avant le 10 août. Les instructeurs intéressés doivent posséder une certaine expérience.



Diane Gates-Csepregi qui vient d'être embauchée comme entraîneur en chef de l'équipe de natation les Citadelles de Québec.

BASEBALL



WEST-HAVEN vs
CARNAVALS Ce soir à 8 heures

Pour promotions ou soirées spéciales composez : 525-6000

La soirée "Police Provinciale"

Au tir à l'arc

Daniel Desnoyers, de Loretteville récolte une médaille d'or aux Jeux

L'archer Daniel Desnoyers, de Loretteville, n'a pas manqué de laisser des traces aux quatrièmes finales provinciales des Jeux d'été du Québec, à Valleyfield. Desnoyers a arraché le maximum de son arme pour décrocher la médaille d'or, chez les juniors garçons au tir sur cibles fixes.

Desnoyers a réalisé une performance de 554 points, sur une possibilité de 600 et a ainsi supplanté Richard Vaillancourt de Montréal-Concordia qui a totalisé 540 points pour la médaille d'argent. Celle de bronze est allée à Roland Grand-Maison de la Rive-Sud Métro. Bernard Cimon, également de Loretteville, prenait la onzième place.

Chez les filles, Dominique Ronthier s'est emparée d'une médaille de bronze, toujours sur cibles fixes, classe junior filles. Paule Brunet terminait juste derrière sa compagne. Chez les cadettes, Mona Cusson a fini au cinquième rang.

PIETRE

REPRESENTATION

Les spectateurs assistant au match de crose opposant la région de Québec à celle des Laurentides, n'avaient pas d'éloges à formuler à l'endroit

des porte-couleurs de Québec qui ont été éliminés à la suite de leur revers de 6-1.

Le fait à remarquer dans l'affaire n'est pas l'élimination (c'était prévu malgré des performances acceptables sur le plancher) mais surtout la conduite des ambassadeurs de la région de Québec. Tout au long de la rencontre, ils n'eurent d'autre loisir que de provoquer l'adversaire, démontrant ainsi un bien piètre esprit sportif. En somme, leur conduite fut en tout point condamnable.

N'eût été des pénalités stupides qu'ils s'infligèrent, les crossiers québécois auraient pu terminer leur séjour au pays de Campi avec un meilleur dossier, sous tous les aspects. Yves Trudeau fut l'unique marqueur de l'équipe.

HELENE PELLETIER

EN FINALE

L'excellente Hélène Pelletier, de Charlesbourg a accédé à la finale de la classe cadet de tennis qui prendra fin aujourd'hui. La dernière victoire de Mlle Pelletier, aux préliminaires, remonte à hier, alors qu'elle a défait Hélène Desrochers, de la région Richelieu-Yamaska 6-4 et 6-2.

Dans les finales consolation,

on retrouvera Nicole Dulac et Danny Joncas. Aux autres rencontres préliminaires, les perdants ont été Guy Bélanger et Mario Roy.

TROISIEME PLACE

La journée d'aujourd'hui coïncide avec les dernières épreuves finales d'athlétisme. Après 24 épreuves, la région de Québec se retrouve au troisième rang avec 1422 points, grâce à une médaille d'or et deux d'argent. La région de Bourrasa et le Richelieu-Yamaska

viennent respectivement au premier et second plan.

La tenace Denise Auclair a remporté l'unique médaille d'or pour la région de Québec, dans l'épreuve de 80 m. plat, en vertu d'un temps de 14,6 secondes. Les deux médailles d'argent proviennent de performances offertes par Colette Landry, dans le lancer du disque catégories benjamin, avec un tir de 30 m 63, et Luc Poirier, également au lancer du disque benjamin. Poirier, le frère de l'haltérophile Jacques

Poirier, a projeté le disque à une distance de 42 M 05.

Il est à noter que plusieurs records des Jeux du Québec et provinciaux ont été éclipsés en athlétisme.

SURPRISE EN PLONGEON

La région de Québec a causé une agréable surprise en plongeon en dominant le classement des régions grâce à un total de 200 points, deux de plus que sa plus proche rivale, l'une des favorites, le lac St-Louis, après trois épreuves sur quatre.

Hélène Morneau, de Charlesbourg, n'aura pas fait de voyage blanc aux finales provinciales en se voyant attribuer la médaille d'or, pour la catégorie 13-16 ans, sur tremplin d'un mètre. Francine Lavoie, de Ste-Foy, ne voulant pas céder un pas, sauf à sa compagne, a arraché le deuxième rang et la médaille d'argent.

La performance de Hélène Morneau se situe à 220,30 points, alors que celle de Francine Lavoie a totalisé 170,40 points.

Campi s'épivarde

Plusieurs fédérations sportives n'ont pas apprécié les interventions de la société d'Etat, pour le tournage des compétitions en direct. Les horaires sont souvent changés, ce qui a pour effet, souvent, de tenir les athlètes sur un stress intenable...

La Fédération de tir à l'arc prévoit passer de 6 à 10, le nombre de régions participantes aux finales provinciales l'an prochain...

Selon Guy Bigras, le directeur technique de la Fédération d'athlétisme, cette discipline sportive constitue le pôle d'attraction aux Jeux du Québec...

Paul Leblanc, l'un des officiels majeurs en athlétisme, est décédé vendredi soir, des suites d'une maladie cardiaque. Une minute de silence fut respectée à sa mémoire avant le début des compétitions hier matin. De plus, tous les officiels majeurs, aux Jeux, portaient le bandeau noir autour du bras en signe de deuil...

Le vétéran chroniqueur Julien Gagnon, le doyen des journalistes aux Jeux, a avoué qu'il avait passé toute une soirée vendredi soir. "Quand le mécanisme est en trouble, il faut utiliser la batterie", de commenter Julien...

Beaudoin Wart, l'étudiant qui a conçu Campi, recevait hier un trophée emblématique en présence de plusieurs personnalités...

Après une épuisante ronde de golf, à 6h30 hier matin, on retrouvait Jacques Drapeau roupillant sur son pupitre dans la soirée. Heureusement, son journal ne publiait pas aujourd'hui. J'en aurais fait autant...

La salle de presse compte son soleil en la personne de Claudette Gagnon, attachée au service des sports de La Tribune de Sherbrooke...

Il y avait représentation de gymnastique acrobatique en exhibition, sur le site de Sport Canada, hier au centre ville. Le spectacle était offert par 12 membres des Diplomates de Montréal...

La toujours souriante et intéressante Lise Cardinal, directrice de la Société des Jeux du Québec, est une cliente assidue aux finales provinciales. Elle seule sait manier aussi harmonieusement la grâce et un sens inné des affaires, tant recherché chez l'élément féminin...

Une foule nombreuse et bruyante a assisté aux finales de l'athlétisme, sous une température vraiment fantastique...

Rimouski dans ligue Eastern ?

Il est de plus en plus plausible que la ville hôte des prochains Jeux d'hiver du Québec, Rimouski, joigne les rangs de la ligue Eastern de baseball.

Les promoteurs du projet ont discuté d'affaires et des modalités avec John McHale et Jim Fanning, respectivement président et directeur-général des Expos de Montréal. On anticipe une franchise pour l'année 1976, ou probablement pour 1977. Le principal critère pour les intéressés de Rimouski, réside dans la construction d'un vaste complexe sportif, au coût de \$2,5 millions, qui comprendra entre autre un stade moderne, correspondant fidèlement aux exigences du circuit présidé par Pat McKernan.

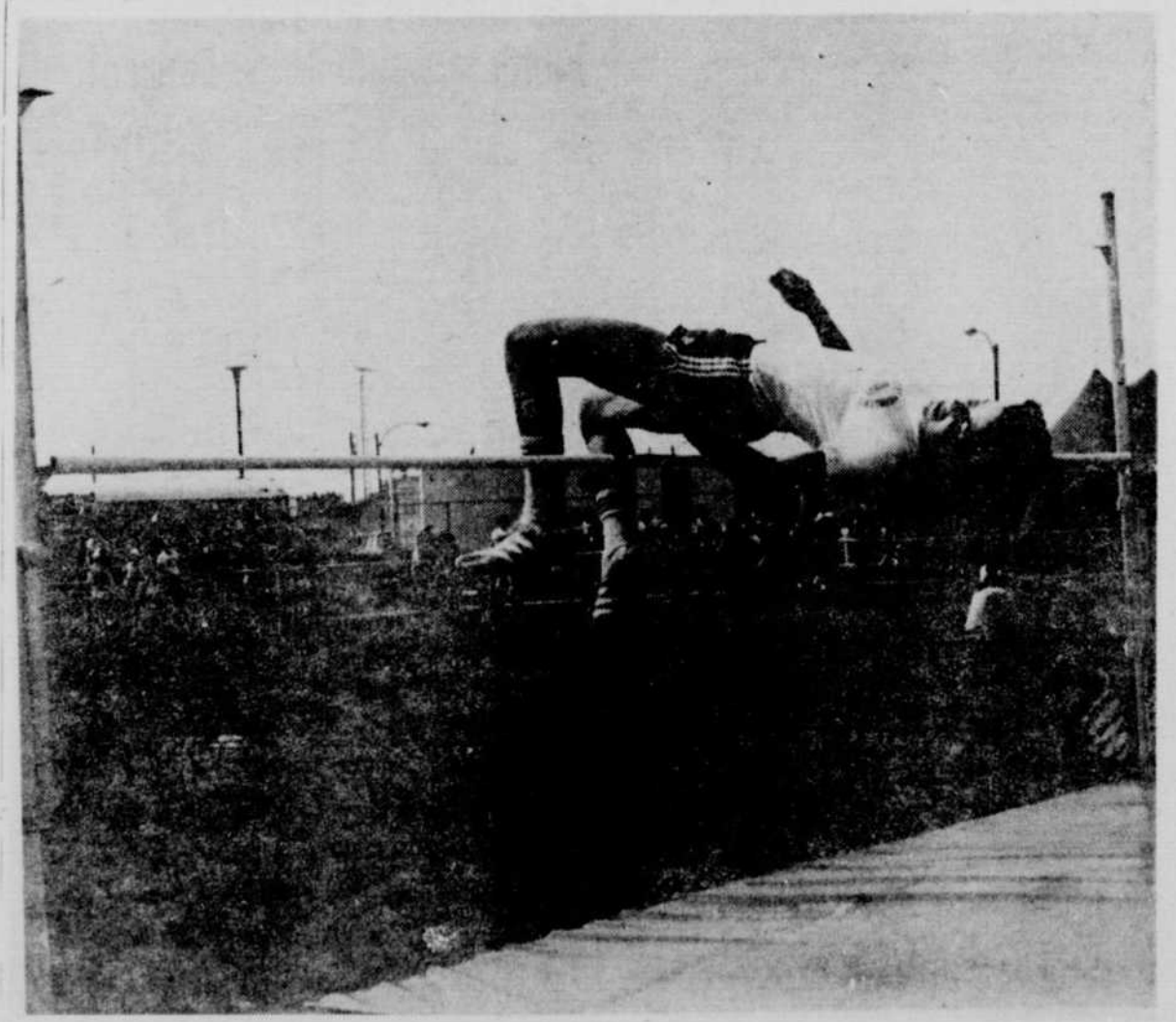
Le stade actuel sera surtout à une ligue locale de baseball pour joueurs de catégorie junior. Le nouveau pourra accueillir environ 2,000 personnes

et plusieurs gradins, genre "blanchers" viendront s'ajouter selon les besoins.

Le député-maire de Rimouski M. Claude St-Hilaire s'est dit (selon notre source d'information) emballé de recevoir une équipe pro de baseball. On se souviendra que, dans les années '50, cette région bénéficiait d'une équipe sénior hors-pair et les gens de l'endroit ont toujours voué une admiration vis-à-vis ce sport majeur. De plus, certains sondages ont été effectués auprès d'organismes sociaux et la réponse fut plus que favorable.

Il semblerait que les promoteurs n'éprouveraient aucune difficulté à passer au moins 3,000 billets de saison. Une preuve valable pour postuler la licence.

A l'intérieur du complexe sportif, voisinant le Colisée, on retrouvera également une piscine semi-olympique, huit courts de tennis, des terrains servant au soccer et au foo ball et un parc d'amusement.



Tout le style y est en compétition du saut en haute ur.

Denise Auclair, la merveilleuse

Elle venait à peine d'être décorée de la médaille d'or. Encore toute ruisselante de sueur et trouvait le moyen d'éclairer son visage d'un sourire invitant.

Denise Auclair, cette gamine de 14 ans, au visage limpide, était très déçue. Plus tôt dans la journée, elle avait flanché au 60 mètres-haies et au saut en longueur. "J'étais exténuée", me raconte-t-elle, non pas pour faire endosser le blâme complet par ce facteur. Elle était vraiment fatiguée. Mais je le sais. La petite Thetfordoise n'est pas le genre à garrocher à droite et à gauche n'importe laquelle des raisons lui causant un revers, aussi cuisant puisse-t-il être.

Son plus fervent admirateur, son frêrot Gilles, la suit pas à pas. Il l'aime sa grande soeur, la trouve belle et bonne. "Denise est celle qui a le plus de médaille à la maison", dit-il avec une grosse pointe de fierté. Il l'a vu courir lorsqu'elle a décroché cette médaille d'or importante, dans le 80 mètres plat. "Moi aussi j'en fais de l'athlétisme, à l'école", renchérit le bambin. Quand j'ai quitté Denise, après l'entrevue, elle acceptait l'invitation de Gilles pour aller se baigner.

Elle aussi, elle l'adore son p'tit frère. Elle n'est pas prodige. Réfléchissant à toutes les questions, elle trouve finalement une porte de sortie. Pas tripotieuse pour autant. Jusqu'à date, elle a récolté 17 médailles depuis le début des compétitions estivales. Pour ce faire, elle a dû se produire maintes fois dans sa région et à travers le Québec. Ça ne lui fait pas un pli sur la différence, elle aime ça courir.

L'entraînement, elle en est plus ou moins satisfaite. Pas à cause de l'entraîneur. Les vacances, c'est tout.

Claude Vallée, celui qui la guide, l'a laissée à elle-même peu avant les jeux. "J'étais prête. Il ne me restait plus qu'à garder ma bonne condition avant les finales. Les vacances ne m'ont pas aidé", analyse-t-elle.

Celle pour qui les Jeux du Québec sont "une grosse affaire", fouille dans ses pensées pour se rappeler comment elle en est venue à s'amouracher de l'athlétisme. "Je crois que c'est naturel pour moi de courir et de sauter", reprend-elle. La gambadeuse, aux mollets d'acier, se sert admirablement bien de tous ses effectifs pour les faire fructifier à leur maximum. Les finales provinciales de Rouyn-Noranda l'ont également ancrée plus profondément dans cette attirante discipline sportive.

Athlète de l'année à son école, l'année dernière, Denise Auclair cache aussi un côté extrêmement gracieux dans ses mouvements hors piste.

La collection de médailles, gardée farouchement au foyer paternel, dénote un contrôle quasi parfait en patinage artistique. Elle a, à maintes reprises, redoré le blason du club de patinage de Thetford, dont fait également partie sa mère.

Même si je le pense un peu, elle m'affirme qu'elle ne fait aucunement preuve d'excès de confiance en compétition.

Pour elle, les Jeux du Québec, c'est une grosse affaire...



La jeune athlète de Thetford.

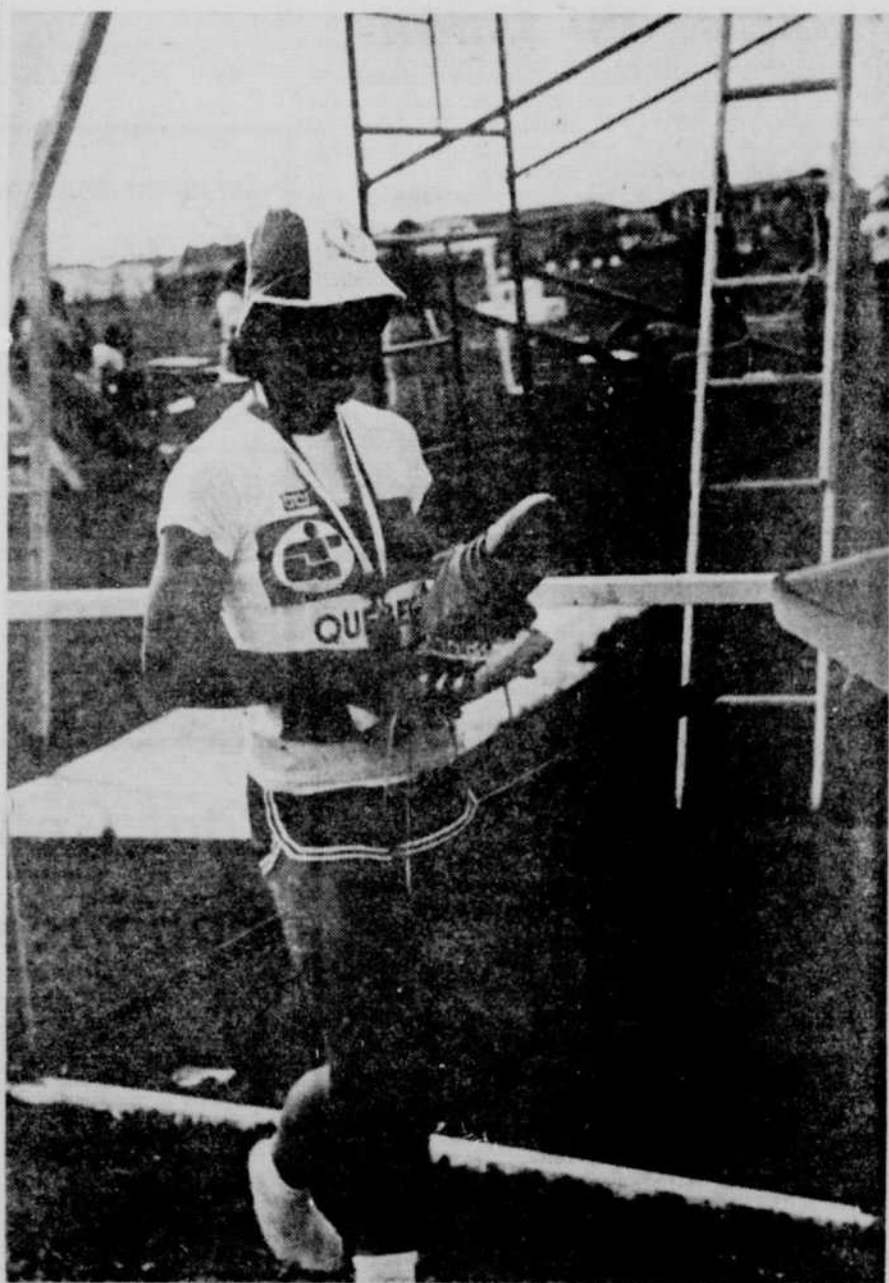


Bob Jutras à Valleyfield



L'élan était parfait et l'envol est beau. L'atterrissage a été bien réussi Denise Auclair.

Photos René Baillargeon





Le Quartier-maître Gaston Landry, 35 ans de Charlesbourg.

Chances de paix minces au Liban

TEL AVIV (PA) — Dans une interview radiodiffusée, le premier ministre israélien, M. Rabin a déclaré que les chances de paix sont minces avec le Liban, et encore plus minces avec la Syrie, où il y a "un renforcement militaire accéléré", a-t-il dit.

La Syrie recherche "une intégration" des armées irakienne et jordanienne dans un encadrement unique.

"Une force militaire a été créée qui se développe en puissance et pourrait bientôt surpasser celle de l'Égypte", a poursuivi M. Rabin.

"Nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour empêcher la création d'un front oriental, et nous devons en outre tenir compte de la possibilité que ce front se réalise en dépit de tous nos efforts".

Par ailleurs, la radio israélienne, dans une correspondance de Washington citant une source digne de foi, a déclaré que la Jordanie serait prête à ouvrir des négociations avec Israël, sur un règlement partiel.

à propos

**livré à votre porte
tôt chaque matin**

Prix à la semaine
(payable au porteur)

Dimanche au samedi (7 jours) : \$1.15
Lundi au samedi (6 jours) : \$0.90
Lundi au vendredi (5 jours) : \$0.75

Téléphonez :
Service du tirage

529-0411
HEURES D'AFFAIRES

Lundi au vendredi : 7 h. 30 à 17 h.
Samedi et dimanche : 9 h. 00 à 12 h.

Avant 7 h. 30 — 522-4773

3 Place Jean-Talon,
G1K 7K9, Québec, Qué.

Pour nos lecteurs du comté de Portneuf,
agent local : P. ROCHETTE
875-2783

Avec 10 morts

Une semaine noire pour les contingents canadiens

OTTAWA (PC) — Avec 10 de leurs membres morts en devoir, les contingents canadiens participant aux forces internationales de paix ont sûrement connu leur semaine la plus noire.

Ces pertes illustrent bien les dangers qu'encourent les militaires canadiens, tentant de séparer les belligérants, aussi bien à Chypre qu'au Proche-Orient.

Mardi dernier, à Nicosie, le soldat Joseph Perron, un jeune homme âgé de 20 ans, était abattu au moment où il arrêta sa jeep à un poste de contrôle. Il a été atteint de deux projectiles, apparemment tirés par un artilleur cypriste grec.

Sa dépouille a été ramenée à Montréal deux jours plus tard.

C'est vendredi, toutefois

que l'on doit retenir comme étant le jour le plus noir vécu par les militaires canadiens en mission au sein de forces internationales de paix. Neuf d'entre eux ont péri dans l'écrasement de leur appareil, apparemment la cible de la DCA syrienne.

Les victimes étaient en mission de liaison pour la force d'urgence des Nations-Unies.

Parmi les autres soldats canadiens victimes du devoir alors qu'ils servaient au maintien de la paix, on retient les noms suivants :

— Au Vietnam, le 7 avril 1973, le capitaine Charles Laviolette, de Québec, trouvait la mort au moment où l'hélicoptère qu'il pilotait était abattu par les forces vietcongs. Le capitaine servait au sein de la Force internationale de contrôle et de surveillance au Vietnam.

— En 1959, le soldat R. H. Allan était abattu au moment où il était en devoir au sein de la force de l'ONU à la frontière israélo-égyptienne.

— En 1958, le major Georges Flint tombait, victime d'affrontements, alors qu'il servait avec les forces internationales, près de Jérusalem.

— En 1957, le soldat Ivan Stark trouvait la mort lors de l'explosion d'une mine, sur la bande de Gaza.

Le Canada s'attend à des compensations

OTTAWA (Reuter) — Le Canada demandera une compensation à la Syrie, dont il s'attendra certainement à des excuses officielles si une enquête des Nations unies détermine que la Syrie est responsable de la catastrophe aérienne, qui a coûté la vie à neuf militaires canadiens vendredi, a déclaré le porte-parole du ministère des Affaires étrangères à Ottawa.

Il a précisé que le gouvernement avait pris connaissance des informations selon lesquelles l'avion canadien a été abattu par un missile syrien.

"Officiellement, on ne sait pas encore très bien ce qui s'est passé", a-t-il ajouté, précisant que la version syrienne de l'incident était actuellement étudiée au siège des Nations unies.

"Il sera important de déterminer si l'avion effectuait un vol prévu et annoncé d'avance, s'il a suivi son plan de vol et sinon pour-

quoi?" a poursuivi le porte-parole.

Les neuf Canadiens appartenant à la force d'urgence des Nations unies au Proche-Orient et se rendaient de Damas à Beyrouth au moment de l'accident.

qu'il a poursuivi le porte-

parole.

Condoléances de l'ONU

NATIONS UNIES, N.Y. — (AFP) — Le secrétaire général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, a adressé samedi un message de condoléances à M. Pierre Elliott Trudeau, premier ministre du Canada, à la suite de la mort de neuf Canadiens, équipage et soldats, dans un appareil de l'ONU qui s'est écrasé vendredi près d'un village syrien, pris dans la défense aérienne syrienne contre le survol d'avions israéliens.

Les noms des victimes de l'accident ont été publiés samedi par l'ONU. Il s'agit de cinq membres de l'équipage, le capitaine GG Foster, le capitaine KB Mirau, le capitaine RB Wicke, RC Spencer et BK Stringer. Les passagers étaient G. Landry, C.B. Kazezo, M. W. Simpson et M. H. T. Kensington.

Selon un sondage

Nette avance au parti démocrate

NEW YORK (AFP) — Le dernier sondage accorde un très net avantage au Parti démocrate de 55%, contre 29% pour le Parti républicain aux élections parlementaires de novembre.

Le sondage a été réalisé par l'organisation Harris entre le 16 et le 22 juillet. Au mois de mai, les démocrates menaient par 49% à 30%.

L'organisation Harris précise toutefois qu'une solution à la crise du Watergate, qui s'est faite depuis, pourrait modifier ces derniers chiffres considérablement.

Paul Getty III se marie réellement

ROME (Reuter) — Le jeune Paul Getty III, petit-fils du millionnaire américain du pétrole, a confirmé son intention de se marier dans les tous prochains jours à un mannequin ouest-allemand de huit ans son aîné, pour peu que les postes italiennes le lui permettent.

Selon "Il Messaggero", un quotidien bien informé sur la famille Getty, qui fut en outre le destinataire de l'oreille du jeune homme lorsque celui-ci était aux mains de ses ravisseurs, Paul Getty, 17 ans, ne peut pas épouser Martine Zacher, 25 ans, avant d'avoir re-

çu son certificat de naissance envoyé des États-Unis.

"Pourvu qu'il n'ait pas été acheminé vers une usine de pâte à papier, je pourrai me marier d'ici le 15 août," a-t-il déclaré, selon "Il Messaggero."

Il faisait ainsi allusion au récent scandale qui a secoué l'Italie: des tonnes de courrier ont été vendues à des usines de pâte à papier.

Paul Getty avait été maintenu en captivité pendant cinq mois, l'année dernière, avant d'être libéré contre une rançon supérieure à un million de livres sterling.

ECOLE BLUTEAU

COURS COMMERCIAL REGULIER

Secondaire court

Reconnue pour fins de subvention
Permis N° 669515

COURS DU JOUR OU DU SOIR

Cours de perfectionnement et

Culture personnelle

Niveau secondaire

473, de la Canardière.

Tél.: 524-3215

ACCEPTONS GARÇONS et FILLES

Essai de 15 jours gratuits
Bureau : 9 a.m. à 8.30 p.m.

Dr Robert Cloutier B.A., O.D.

OPTOMETRISTE

EXAMENS DE LA VUE — VERRES DE CONTACT

Polyclinique (Pharmacie Lacroix) 1413, Notre-Dame

ANCIENNE-LORETTE

Tél.: 872-7832

Le SOIR: LUNDI 6h.30 à 9h.

BUREAU: Tous les jours de 10 à 5h., sauf le jeudi.



Meilleurs

prix
en ville



Bijouterie

FERNAND BEAUPRE

481 rue Hermine, Qu. 8 Tél.: 524-1135
PLAN MISE DE COTE



Coeurs solides

Des membres de la Garde nationale de Virginie Ouest montrent comment débarquer d'un hélicoptère en marche lors d'une démonstration du groupe. (téléphoto PA)

Querelle entre cypristes grecs et turcs marque le début de la conférence

GENÈVE (Reuter) — Réunie hier à huis clos pendant un peu plus de trois heures seulement, la conférence de Genève sur Chypre s'est essentiellement penchée sur l'avenir constitutionnel de l'île, repoussant à plus tard l'étude des autres problèmes, déclarent-on de sources grecque et britannique.

La conférence reprendra ses travaux dimanche à 9h30 gmt, a déclaré M. Turan Guner, ministre des Affaires étrangères turc.

Une longue querelle de procédure concernant places et titres des représentants des communiqués grecque et turque de l'île, respectivement le président Glafkos Clerides et M. Rauf Denktash, avait retardé l'ouverture de la séance, avec les ministres des Affaires étrangères grec, tur et britannique.

Les interlocuteurs ont finalement réussi à se mettre d'accord, en décidant que leurs tables ne comporte-

ront aucun panneau indiquant leurs fonctions.

Pendant la séance proprement dite, MM. Clerides et Denktash sont longuement intervenus contrairement aux ministres eux-mêmes, a déclaré un porte-parole britannique.

De toute évidence, un fossé sépare les deux hommes, a-t-il ajouté.

M. Clerides considère que la constitution donnée à l'île en 1960, lors de son indépendance, est toujours en vigueur. Il admet néanmoins la nécessité d'y apporter des amendements.

Pour M. Denktash, la constitution n'est pas efficace et n'a pas été appliquée depuis

quelque temps. En outre, il estime qu'elle n'apporte pas de sécurité à la communauté turque.

Le porte-parole a estimé que ces divergences n'étaient pas inconciliables.

M. James Callaghan, secrétaire au Foreign Office, a déclaré que MM. Clerides et Denktash se retrouveront à part dimanche, pendant que les ministres examineront "d'autres problèmes".

Prié de dire si MM. Clerides et Denktash se consacreront aux problèmes constitutionnels pendant que les ministres traitent des questions militaires, M. Callaghan a répondu: "C'est une déduction pertinente".

A Chypre

Une deuxième journée de calme

NICOSIE (AFP) — Le calme régnait hier à Nicosie et dans l'ensemble de Chypre. Pour la seconde journée consécutive aucun incident n'a été signalé par le porte-parole des Nations unies, M. Rudolf Sittjduhar.

Le calme qui prévaut actuellement, estime-t-on, est dû à la présence à Genève des représentants de la Grèce, de la Turquie et de la Grande-Bretagne, ainsi que des principaux dirigeants chypriotes turcs et grecs.

Dans l'un et l'autre camp, pense-t-on, les responsables en place dans l'île attendent les résultats des négociations de Genève et cherchent à ne pas envenimer la situation pour le moment.

Le porte-parole des Nations unies a cependant indiqué que les convois de vivres destinés aux Chypriotes turcs retranchés dans la citadelle de Famagouste ont été retenus hier par la gar-

de nationale chypriote grecque, à l'entrée de la ville. Les Chypriotes grecs ont affirmé qu'ils n'avaient pas été mis au courant d'un accord pour le ravitaillement des Chypriotes turcs de Famagouste. Le différend est maintenant réglé, et, selon le porte-parole, les convois doivent atteindre Famagouste incessamment.

Des convois de vivres et d'assistance médicale ont pu être envoyés vendredi soir aux villages chypriotes turcs de Ayla et Kochati, ainsi qu'aux réfugiés chypriotes grecs du "Dome Hotel" de Kyrenia, a également indiqué M. Sittjduhar.

Le porte-parole des Nations unies a également annoncé que les forces de pacification de l'O.N.U. continuent à établir de nouveaux postes d'observation dans l'île, et à multiplier les patrouilles "notamment dans la zone contrôlée par les forces armées turques".

Dans le monde

Mort: sans savon

LE CAIRE (Reuter) — Deux personnes ont été tuées et cinq autres blessées dans un village égyptien, à la suite d'une échauffourée dont l'enjeu était l'acquisition d'un savon, rapportait samedi le quotidien Al Ahram.

L'incident s'est produit à Rozeik, village de Haute-Egypte, après que ses habitants eurent été informés de l'arrivée d'un lot de savon. Une queue s'est aussitôt formée devant l'épicerie du village, mais une bagarre éclata au sujet du dernier paquet encore en vente. L'épicier et son fils furent tués dans l'empoignade, dont Al Ahram ne précise pas la date.

Les prix de produits de nécessité courante ont monté en flèche en Egypte depuis la guerre d'octobre. Certains produits ont disparu complètement du marché officiel et sont vendus sur le marché noir, au triple des prix officiellement contrôlés.

Selon les experts, la hausse des prix accuse 30% depuis octobre. La rareté et la hausse de produits tels qu'allumettes, papier hygiénique, thé, sucre, poulet, viande, riz et huile font l'objet de critiques presque quotidiennes dans la presse.

L'hebdomadaire Akhbar El-Yom rappelait samedi que le prix d'une paire de chaussures est passé de trois livres égyptiennes à neuf livres en huit mois.

Bébé mort de froid

LA PLATA Argentine (AFP) — Un bébé de trois mois, enlevé "par erreur" et abandonné ensuite par ses ravisseurs dans un terrain vague, a été découvert mort de froid, a annoncé samedi la police de la ville de La Plata, en Argentine.

Il s'agit du fils d'un technicien de la télévision, enlevé lundi dernier alors qu'il se trouvait dans son berceau devant la maison familiale. Les enquêteurs sont arrivés à la conclusion que les auteurs de l'enlèvement avaient l'intention de s'attaquer au bébé d'une riche famille voisine et que s'étant aperçus de leur méprise, ils avaient décidé d'abandonner le bébé.

Venin mortel

CHARLESTON Virginie occidentale (AP) — M. Talmadge Adkins, pasteur d'une secte religieuse locale, est mort: il avait été mordu par un serpent à sonnette au cours d'un service religieux, dimanche dernier.

Les membres de la secte manient, en effet, des serpents venimeux en signe de foi, croyant que si leur foi est authentique, le venin ne peut les faire mourir. Ils se basent, littéralement, sur saint marc 16-17-8 qui déclare:

"Et voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru: par mon nom ils chasseront les démons, ils parleront en plusieurs langues, ils prendront des serpents dans leurs mains et s'ils boivent quelque poison mortel, ils n'en éprouveront aucun mal: ils imposeront les mains aux malades et ceux-ci seront guéris".

Lutte contre le terrorisme

MILAN (AFP) — Des mesures exceptionnelles de sécurité ont été mises en place, samedi, à la gare centrale de Milan, où tous les convois en partance pour les Pouilles sud de la péninsule sont soumis à un contrôle minutieux par la police spécialisée dans la lutte contre le terrorisme. Tous les bagages des voyageurs sont fouillés.

Ces mesures ont été adoptées à la suite d'un tract adressé à un quotidien milanais par l'organisation extrémiste de droite "Ordre noir", et annonçant un attentat pour samedi contre un train de la ligne Milan-Bari.

Lions échappés

SESTRI LEVANTE, Italie (Reuter) — Trois lions se sont échappés aujourd'hui d'un cirque de Sestri Levante, pour faire une promenade dans les rues de ce centre italien de villégiature.

Les bêtes n'ont pas sévi. Un des félins est retourné dans sa cage pour la sieste, et les deux autres ont été persuadés de regagner leurs pénates, après s'être égarés, l'un dans la boutique d'un tailleur, l'autre dans un garage.

Yéti incognito

KHATMANDOU, Népal (AP) — Le mystère du "yéti" reste entier.

Le mois dernier, il avait été annoncé que la police de la localité népalaise de Namche Bazar, au pied de l'Everest, avait réussi à photographier les empreintes de pied d'un "abominable homme des neiges" qui, d'après une bergère, avait attaqué son troupeau de yacks.

On vient d'apprendre que les photos sont ratées. L'appareil était de mauvaise qualité et les clichés ont été mal développés et mal tirés dans des installations rudimentaires.

LA BOÎTE GAIE "ELLE ET LUI" 692-5229

présente

SPECTACLE

SPECTACLE

SPECTACLE

7 soirs par semaine

HORAIRE :

Lundi, mardi, mercredi, jeudi 10h. et 12h.

VENDREDI SAMEDI

10h. — 12h. et 2h.

DIMANCHE 6h. — 10h. et 2h.

CETTE SEMAINE

RHYTHM BLUES & JAZZ

avec la fabuleuse et unique chanteuse

CAROLE BERVAL

BRASSERIE JEAN-TALON

40 St-Nicolas Québec

Pour noces banquets réceptions ou réservations

Tél. :

529-7683

LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR à compter de 5h30 FESTIN ROYAL

Rosbif au jus

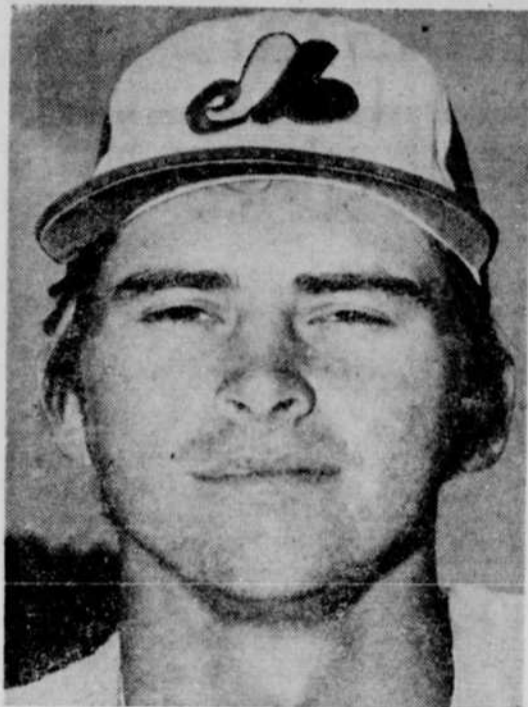
tranché devant vous
Appetit illimité \$5.95
(enfants de moins de 12 ans, \$3.75)

AUSI CUISINE FRANÇAISE

Hôtel Paul Baillargeon

638 Ouest, St-Vallier
529-3787
Classé 4-4-4-1 par le Guide des Hôtels du Québec

Les Carnavals perdent le marathon



Larry Parrish

A bâtons rompus...

Mel Didier, directeur des filiales des Expos, était à Québec hier soir. Il déclarait avant le match que le receveur Bobbie Goodman verra un médecin lundi et que c'est à la suite des examens que l'on décidera. "Si l'intervention chirurgicale peut attendre, il terminera la saison, et si l'on devait l'opérer immédiatement, la saison de Bobbie prendra donc fin", de souligner Didier.

Warren Cromartie, qui a compté son 75e point de la saison hier soir, à la première manche, pourrait bien niveler ou briser dès ce soir le record des coups sûrs pour les Carnavals. Le record est de 130 et Cromartie en avait 126 après le match d'hier soir.

Le simple de Larry Parrish à la 3e manche constituait le 900e coup sûr des Carnavals cette saison.

Soit dit en passant, "Cro" a réussi deux superbes attrapés aux dépens de Jack Shupe aux seconde et 8e strophes, privant le joueur des Yankees de coup sûr certain.

Quels sont les deux joueurs des Carnavals qui ont participé à plus de matches cette saison? La réponse: Ed Creech et Ellis Valentine (110 chacun). Quant à Cromartie, il a pris part à 105 matches, celui d'hier soir compris.

Steve Newell, qui était le frappeur Texaco-Firestone du match d'hier soir, a fait gagner \$10 à trois concurrents. Newell a retrouvé son œil au bâton à Waterbury où il a frappé six coups sûrs en 14 voyages au marbre dont deux doubles et un circuit pour faire compter six points et lui-même croiser le marbre à trois occasions.

Avant le match d'hier soir, la série entre les Carnavals et les Yankees était de 7-10 dont cinq victoires et deux revers à domicile.

Le lanceur Bob Kammeyer, blessé depuis plus d'un mois, est du présent voyage avec les Yankees mais il est douteux qu'il prenne le départ à Québec en fin de semaine.

Depuis le début du mois d'août, les Carnavals ont une fiche de 6-7. En avril, leur record était de 2-6, en mai de 16-11, et de 17-16 en juin. En juillet, les Carnavals ont connu un mois exceptionnel avec 22 triomphes et seulement 12 revers.

C'est hier soir que débutait le concours du joueur le plus populaire chez les Carnavals. Ceux qui désirent faire connaître leur choix n'ont qu'à se procurer un programme des Carnavals dans lequel ils trouveront un coupon de participation à l'intérieur. Ce concours est une initiative du chaud partisan François Bonetto.

Enfin... le match que les Carnavals de Québec et les Yankees de West Haven se livraient hier soir a pris fin. A la 16e manche, plus précisément et ce après avoir duré 4h.24.

Les Yankees l'ont emporté 4 à 2 alors qu'ils ont croisé le marbre à deux reprises dans cette 16e reprise. John Yeglinski a ouvert la manche avec un simple et est venu compter le point de la victoire sur le double de Doug Stodgel dans la gauche. Steve Coulson, qui avait aussi cogné un simple, est venu compter sur un simple de Darryl Jones qui en était à son deuxième point produit du match.

Ce soir, les deux mêmes équipes s'affronteront et Dave Drumright (5-6) sera opposé à Bob Polinsky dont la fiche est 5-10.

L'assistance de 1,879 hier soir porte le total de la saison pour les Carnavals à 51,294 spectateurs depuis le début de la campagne.

McSWEEN SUPERBE

Le lanceur débutant Denis McSween, qui n'a pas eu de veine hier soir, avait lancé tout un match avant la 9e strophe, où les Yankees ont finalement nivelé les chances pour pousser le match en prolongation.

Juste avant cette 9e manche fatale, où les Yankees ont profité d'une erreur de Ed Creech et d'un but sur balles accordé à Darryl Jones par Don Albin avec les buts remplis, les Carnavals avaient brisé une égalité de 1 à 1 et avaient connu une longue manche au bâton, ce qui n'a sûrement pas aidé McSween lors de son retour au monticule.

Denis avait retiré les 13 premiers frappeurs à lui faire face avant que Jack Shupe ne vienne corner un simple dans la droite, Ellis Valentine a ionné avec la balle et sur le jeu, Shupe s'est rendu au 3e coussin. Il devait venir compter le premier point des Yankees.

McSween, qui a été aidé de sa défensive qui a réussi de belles pièces de jeu, y

compris deux doubles-jeux, dans les 7e et 8e strophes, n'avait accordé que deux coups sûrs aux Yankees et aucun but sur balles. Il avait retiré trois frappeurs sur des prises.

Le gaucher des Carnavals fut accueilli par un simple de Terry Quinn à la 9e manche mais ce dernier fut retiré en tentant de convertir son simple en un double sur un très beau jeu de Rivera à Creech et à Ireland.

Ed Pacheco devait suivre avec un simple avant que Kerry Dineen ne frappe un ballon dans le centre. Steve Coulson a réussi un 3e "hit" aux dépens de McSween, soit plus qu'il n'en avait donné en 8 manches complètes.

POINT EGALISATEUR

Avec deux retraits et des coureurs aux deuxième et premier sacs, Ron Guidry, qui courait pour Pacheco, au 2e et Coulson au 1er, Don Albin est venu remplacer McSween, s'apprêtant à aller chercher une troisième partie sauvée cette saison, sa seconde consécutive.

Albin fit frapper un petit roulant à Doug Stodgel à l'arrêt-court Ed Creech. Ce dernier devait hésiter avec la balle et tous les coureurs furent saufs. Albin a donné un but sur balle au frappeur suivant, Darryl Jones, avec les coussins remplis pour ainsi faire cadeau du point égalisateur aux Yankees.

CARNAVALS EN AVANCE

Les Carnavals ont compté un point dès la manche initiale lorsque Warren Cromartie, qui avait obtenu un simple, a finalement croisé le marbre à la suite du simple de Steve Newell car sur le jeu, Jack Shupe a effectué un mauvais relais au

premier coussin et Cromartie en a profité pour compter.

A la 8e manche, les Carnavals ont pris les devants 2 à 1 après que Ellis Valentine, qui a cogné un double, est venu croiser le marbre sur un simple de Ed Creech et ce, aux dépens du lanceur de relève Gerry Pirtle.

PIRTLE IMPRESSIONNE

Après la belle tenue de McSween, les spectateurs, ceux qui ont été plus patients, ont assisté à une belle performance du lanceur de relève Gerry Pirtle des Yankees, lequel en moins de sept manches, a bien éparpillé cinq coups sûrs et il a pris, tenez-vous bien, 12 retraits au bâton.

Pirtle a cédé sa place à un frappeur de relève à la 15e manche et Dave Lawson est venu prendre place au monticule.

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

Atlanta, Leon 2-4 ou Krause 3-2 à Philadelphie, Carlton 14-7 1:35
San Diego, Spillner 5-7 à Pittsburgh, Ellis 7-8 1:35
Cincinnati, T. Carroll 3-0 à New York, Kosman 11-7 2:15
San Francisco, Williams 1-3 et D'Acquisto 9-10 à Chicago, Leroche 5-3 et Reuschel 11-8 1:00
Los Angeles, Sutton 9-8 à St-Louis, McGlothen 13-7 2:15
Montréal, Renko 8-11 à Houston, Dierker 7-7 3:05

LIGUE AMERICAINE

Chicago, Kaat 13-8 à Cleveland, J. Perry 9-8 1:00
Baltimore, Grimsley 13-9 à Minnesota, Butler 4-5 2:15
Milwaukee, Wright 8-16 à Kansas City, Splittorff 11-12 2:30
Boston, Marichal 4-1 à Oakland, Abbott 4-2 4:30
New York, Tidrow 8-9 à California, Ryan 14-12 5:00
Detroit, Lemanczyk 1-0 à Texas, Bibby 15-14 9:00

Sommaire des Carnavals

WEST HAVEN 4				
AB	P	CS	PP	
Dineen, cc	7	0	1	0
Coulson, cd-3b	5	1	3	0
Stodgel, ac	6	0	1	1
Jones, cg	6	0	1	2
Shupe, 1b	7	1	1	0
Zeber, 2b	6	0	2	0
Norris, cd	3	0	0	0
Pirtle, lr	2	0	0	0
Clay, fu	1	0	0	0
Lawson, lr	0	0	0	0
Quinn, r	6	0	1	0
J. Morris, l	2	0	0	0
Pacheco, 3b	1	0	1	0
Guidry, cu	0	1	0	0
Yeglinski, cd	3	1	1	0
Totaux	55	4	12	3

Scott, fu	1	0	0	0	0
Plodinec, lr	1	0	0	0	0
Goodman, fu	0	0	0	0	0
Drumright, cu	0	0	0	0	0
Totaux	61	2	15	1	

QUEBEC 2				
AB	P	CS	PP	
Cromartie, cc	8	1	2	0
Rivera, cg	6	0	1	0
Newell, 1b	6	0	3	0
Parrish, 3b	7	0	3	0
Valentine, cd	7	1	1	0
Creech, ac	5	0	1	1
Childers, r	7	0	3	0
Ireland, 2b	7	0	0	0
McSween, l	4	0	1	0
Albin, lr	0	0	0	0

LANCEURS :						
	mi	cs	pp	bb	rb	
Norris J.	7	1-3	9	2	1	4
Pirtle	6	2-3	5	0	0	1
Lawson g.	8	2-3	1	0	0	1
McSween	8	2-3	5	2	0	3
Albin	2	1-3	2	0	0	2
Plodinec p.	11	5-5	5	2	2	0

FPL—Coulson par McSween, Newell par Pirtle.
Arbitres: Cressman, au marbre.
Assistance: 1,879
Temps: 4h.24

Textes: Régent Lajoie



Ellis Valentine contourne le troisième but en route vers le marbre alors que les Carnavals prenaient les devants 2-1 à la huitième manche. Cependant les Yankees revenaient de l'arrière pour forcer le match jusqu'à la seizième manche. (photos Richard St-Laurent)

PETITES ANNONCES

POUR 7 SOUS SEULEMENT !

A vendre : CHEVAUX faciles pour personnes d'humeur facile, à partir de \$145. — CHEVAUX fougueux pour personnes humeur fougueuse, un superbe animal pour \$350. — Pour personne n'aimant pas monter à CHEVAL — avons CHEVAL n'aimant pas être monté... \$135. seulement!... Tél.: ...

Prière à la personne

qui m'a insulté en m'offrant \$90.00 pour mon petit TRACTEUR de bien vouloir me rappeler, après réflexion, j'accepte. Tél.: ...

A vendre: 2 DEFENSES D'ELEPHANT

(longueur 6 pieds et demi — poids 80 livres) ayant servi une seule fois... Tél.: ...

Mère à bout de nerfs

recherche OBJETS compliqués avec quantité ECROUS et CHEVILLES pour petit garçon avide de destruction. A défaut échangerais petit garçon... Tél.: ...

Recherchons JEUNES HOMMES

désirant apprendre TOURNAGE et MAÇONNERIE. Inutile de poser candidature si intention tenir cigarette d'une main et outil de l'autre... Tél.: ...

Si vous avez toujours souhaité

avoir DANOIS ou ST-BERNARD, voilà l'occasion rêvée... CHIEN tenant de l'un et de l'autre pour prix modique. — Double pedigree... Tél.: ...

Oui, pour **7 SOUS** seulement, doublez votre mise!

EXEMPLE : une annonce de 20 mots pendant 3 jours consécutifs coûte \$2.00
Pour \$2.07 vous avez droit à 6 jours consécutifs

Cette offre est valable jusqu'au 30 septembre 1974 inclusivement